

# قلندر اعلیٰ سیوہائی

ڈاکٹر نواز علی شوق

ثقافت کاتو، حکومت سندھ



# قلندر لعل سيوهاڻي



Gul Hayat Institute



ثقافت کاتو حکومت سندھ

ڪراچي - 2012ع

## سڀ حق ۽ واسطو محفوظ

ڪتاب جو نالو: قلندر لعل سيوهاڻي  
مصنف جو نالو: ڊاڪٽر نواز علي شوق  
ڇاپو پهريون: جولاءِ 2012ع  
ڇپيندڙ: سنڌيڪا اڪيڊمي، ڪراچي  
ڇپائيندڙ: عبدالعزیز عقيلي، سيڪريٽري ثقافت کاتو  
حڪومت سنڌ.

قيمت: 120/- روپيا



# Gul Hayat Institute

ملڻ جو هنڌ:  
ثقافت کاتو ڪتاب گهر  
سامهون ايم. پي. اي هاسٽل، سر غلام حسين هدايت الله روڊ،  
ڪراچي - 74400، سنڌ.  
فون: 021-99206073

## فهرست

|    |                                        |
|----|----------------------------------------|
| 05 | پبلشنوٽ                                |
| 07 | مهاڳ                                   |
| 09 | 1. قلندر شهباز جي دؤر جو تاريخي پسمنظر |
| 33 | 2. قلندر شهباز جي مختصر سوانح          |
| 39 | 3. قلندر شهباز جا سهيوگي               |
| 55 | 4. قلندري مشرب تي هڪ نظر               |
| 57 | 5. صوفي سڳورا ۽ سماع                   |
| 75 | 6. قلندر شهباز جي چونڊ شاعري           |
| 95 | 7. منظوم نذرانن جي عقيدت               |



---

Gul Hayat Institute

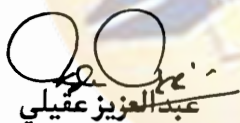
## پبلشر نوٽ

ثقافت کاتي جي وزير محترم سسٽي پليجو جي ذاتي دلچسپيءَ ڪري پوين چئن سالن کان ثقافت کاتو قلندر لعل شهباز جي عرس مبارڪ جي موقعي تي ملڪي سطح جي ڪانفرنس ڪرائيندو آيو آهي. هن کان اڳ ضلعي انتظاميه کي ادبي ڪانفرنس وغيره لاءِ گرانٽ ڏني ويندي هئي، جيڪا ايامن کان ان سلسلي کي قائم رکندي پئي آئي. اهڙيءَ ريت پهريون ڀيرو قلندر لعل شهباز جي زندگي، فڪر ۽ فلسفي تي ڪتاب ڇپائڻ جو سلسلو پڻ شروع ڪيو ويو آهي. قلندر لعل شهباز جي تعليمات تي تحقيق ۽ ان جي ڦهلاءَ جي تمام گهڻي ضرورت آهي، چو ته سندس تعليمات ۾ عالمي ڀائپي ۽ انسان دوستيءَ جو درس ملي ٿو. هن دؤر ۾ جڏهن دهشتگردي، تشدد، انسان دشمني ۽ بدامني چوٽ چڙهي چُڪي آهي ۽ نسل پرستي، فرقي واريٽ وڻ ويڙهيءَ وانگر ڦلهجي رهي آهي، اهڙين حالتن ۾ انسان دوست بزرگن جي پيغام کي ڦهلائڻ ۽ سمجھائڻ جي ضرورت تهائين وڌي وڃي ٿي. ثقافت کاتو حڪومت سنڌ ان ضرورت جي پورائيءَ لاءِ هر لحاظ کان ڪوششون ڪري رهيو آهي.

هي ڪتاب حضرت شهباز قلندر جي دور جي تاريخي پسمنظر، سندس حياتي ۽ قلندري مشرب ۽ صوفيائي طريقي تي سنڌ جي نامياري عالم ۽ محقق ڊاڪٽر نواز علي شوق جي لکيل مضمونن جو مجموعو آهي. ڊاڪٽر صاحب هن ڪتاب ۾ صوفي سڳورن جي سماع

۽ قلندر شهباز جي چونڊ شاعريءَ کي به سمايو آهي، جنهن سان ڪتاب جي اهميت ۾ اضافو ٿيو آهي.

محترم سسٽي پليجو صاحب پنهنجي وزارت جي شروعات کان ئي گهڻي دلچسپيءَ سان ڪتابن جي اشاعت ۾ رهنمائي ڪئي، جنهن جي نتيجي ۾ اسان 142 ڪتاب ڇپرائي پڌرا ڪري نه صرف سنڌي ادب جي خزاني ۾ واڌارو ڪيو پر کاتي جي چاليهن سالن جو رڪارڊ صرف چئن سالن ۾ پورو ڪيو. انهيءَ شاندار ڪارڪردگيءَ تي محترم سسٽي پليجو صاحب جس لھڻي. ايڊيشنل سيڪريٽري سيد اشفاق حسين موسويءَ ۽ ڊائريڪٽر جنرل ڪلچر رفيق احمد ٻرڙو به اشاعتي سلسلي ۾ پنهنجي ڪوششن جو حصو وٺيو ۽ لعل شهباز جي ڇپجندڙ ڪتابن بابت مختلف مرحلن تي اسان جي مدد ڪئي، جنهن لاءِ آهي جس لھڻن.

  
عبدالعزيز عقيلي

سيڪريٽري

ثقافت کاتو حڪومت سنڌ

20 جون 2012ع

Gul Hayat Institute

## ٻه اکر

هيءُ حقيقت آهي ته حضرت قلندر شهباز جي سوانح ۽ سندن فڪر بابت مستند نموني تحقيق ڪانه ٿي آهي. سنڌي، اردو ۽ انگريزي ۾ جيڪي به ڪتاب لکيا ويا آهن، تن ۾ عقيدت گهڻي، پر حقيقت تمام ٿوري نظر ايندي. عقيدت ۾ ته گهڻو ڪجهه چئي سگهجي ٿو. تنهن ڪري بغير تحقيق عقيدت منڍي ۾ گهڻو ڪجهه لکيو ويو آهي. ٻيو ته ڇپيل ڪتابن ۽ مقالن ۾ به ورجاءُ گهڻو آهي. ساڳيون ڳالهيون گهڻائي پيرا لکيون ويون آهن.

تحقيق جو اهو عالم آهي جو قلندر شهباز جي ولادت واري هنڌ، ولادت جي تاريخ ۽ وفات جي تاريخ بابت به محقق متفق نه آهن. پڙهندڙ مُنجهي پون ٿا ته صحيح هنڌ ڪهڙو ۽ ولادت جي صحيح تاريخ ڪهڙي آهي. سندن سير سفر بابت به محققن جا مختلف رايا آهن. اسان جا محقق ان ڳالهه تي به متفق نه آهن ته لعل شهباز سيوهڻ شريف ۾ ڪيترو عرصو رهيو. ساڳيو حال سندن شاعريءَ متعلق آهي. 'عثمان'، 'قلندر' ۽ 'راجا' جي تخلص وارو ڪلام به قلندر شهباز جي نالي منسوب ڪيو ويو آهي. ڪن محققن جي راءِ آهي ته، 'راجا' تخلص واري شاعري مشهور صوفي بزرگ راجو قتال جي آهي. 'عثمان' ۽ 'قلندر' تخلص واري شاعريءَ بابت به ڪا مستند روايت موجود نه آهي. ڪيترائي اديب بغير تحقيق جي قلندر شهباز جي شاعريءَ تي مقالا لکي رهيا آهن. ۽ ڪتاب ڇپرائي رهيا آهن، جيڪي غلطي سان پريل آهن. ڪجهه ڪلام اهڙو به نظر ايندو، جيڪو بحر وزن تي پورو نه ٿو بيهي. لعل شهباز جي فارسي ڪلام جا سنڌي ترجما به گهڻي ڀاڱي ناقص آهن.

مون پنهنجي هن مقالي ۾ لعل شهباز ڏانهن منسوب ٿيل شاعريءَ جو انتخاب ڏنو آهي. ان کان علاوه سنڌي شاعرن جو چونڊ ڪلام ڏنو آهي،

جن قلندر شهباز<sup>ؒ</sup> سان پنهنجي عقيدت جو اظهار ڪيو آهي.

قلندر شهباز<sup>ؒ</sup> پنهنجو وطن ڇو ڇڏيو؟ ان بابت به اسان جي عالمن تمام گهٽ لکيو آهي. تنهن ڪري مون پنهنجي هن ڪتاب ۾ سڀ کان پهرين قلندر شهباز جي دؤر جو تاريخي پس منظر پيش ڪيو آهي، جنهن مان اها ڳالهه واضح ٿئي ٿي ته لعل شهباز<sup>ؒ</sup> حالتون ناسازگار هئڻ سبب پنهنجو وطن ڇڏيو.

جيئن ته قلندر شهباز<sup>ؒ</sup> جو رقص ۽ سماع سان شوق هو. سندن هڪ غزل جو رديف ئي آهي. ’مي رقصم‘ يعني مان نچان ٿو. تنهن ڪري، مون صوفي سڳورن جي رقص ۽ سماع واري ذوق شوق تي ڪجهه روشني وڌي آهي. ان کان علاوه لعل شهباز<sup>ؒ</sup> جي سهيوڳي (همعصر) عالمن ۽ صوفي بزرگن بابت پڻ ڪجهه معلومات ڏني آهي.

بهرحال مون اها ڪوشش ڪئي آهي ته، پڙهندڙن کي ڪجهه نئون مواد ڏنو وڃي. ان ۾ ڪيتري ڪاميابي حاصل ٿي آهي. اهو فيصلو پڙهندڙ پاڻ ڪري سگهن ٿا.

آخر ۾ مان ثقافت کاتي جي صوبائي وزير محترم سسئي پليجو صاحب، محترم عبدالعزيز عقيقي صاحب سيڪريٽري ثقافت ۽ جناب رفيق احمد ٻرڙو صاحب، ڊي جي ثقافت حڪومت سنڌ جو دل جي گهرين سان ٿورائتو آهيان، جن منهنجي هن عقيدت ۽ پيار جي پورهئي کي ڪتابي صورت ۾ ڇپرائي پڌرو ڪيو.

نواز علي شوق  
پروفيسر ايدوائيزر  
شاھ عبداللطيف ڀٽائي چيئر

ڪراچي،  
18 جون، 2012ع

## قلندر شهباز جي دور جو تاريخي پس منظر

### تاتاري حملا ۽ انهن جا سبب

ستين صدي هجريءَ ۾ اسلامي دنيا کي جيڪو نقصان پهتو ۽ تباهي ۽ بربادي ٿي، ان جو دنيا جي تاريخ ۾ مثال ملڻ مشڪل آهي. اهو تاتارين جو حملو هو، جيڪو هڪ تباهه ڪُن طوفان وانگر اوڀر کان آيو ۽ سڄي اسلامي دنيا کي وڪوڙي ويو.

ان منحوس واقعي جو سبب ان وقت جي حڪمران علاؤالدين محمد خوارزم شاهه جي هڪ غلطي ۽ بي تدبيري هئي، جنهن پهريائين انهن تاتاري واپارين کي قتل ڪرايو، جيڪي انهيءَ ملڪ ۾ واپار سانگي آيا هئا. جڏهن چنگيز خان ان جو سبب معلوم ڪرڻ لاءِ پنهنجو هڪ سفير موڪليو ته خوارزم شاهه ان کي به مارائي ڇڏيو. جنهن تي تاتاري خاقان چنگيز خان کي ڏاڍي ڪاوڙ آئي ۽ هن خوارزم شاهي سلطنت ۽ پوءِ ساري اسلامي دنيا تي ڀرپور حملو ڪيو.

جيڪڏهن غور سان ڏٺو وڃي ته اهو ٽهري واقعو اوچتو پيش نه آيو. پر پس منظر ۾ ڪي ٻيا به تاريخي سبب هئا. ان لاءِ ان وقت جي اسلامي حڪومتن، اهم تمدني مرڪزن ۽ اسلامي معاشري تي نگاهه وجهڻ سان ڪي حقيقتون آڏو اينديون.

سلطان صلاح الدين ايوبي جي وفات (589ھ) کان پوءِ سندس وصال ۽ شاهوڪار سلطنت سندس اولاد ۽ خاندان جي اميرن ۾ ورهائجي وئي. پر اهي صحيح جانشين ثابت نه ٿيا. ڪافي عرصي تائين هو هڪ ٻئي خلاف جنگيون وڙهندا رهيا. ڪن موقعن تي ته ڪن اميرن پنهنجن ئي ڀائرن ۽ خاندان وارن جي خلاف صليبي حڪمرانن کان مدد ورتي. ان طوائف الملوڪي، خانداني جهيڙن ۽ گهرو لڙاين سبب سلطنت ۾ سياسي انتشار انتظامي ابتر ۽ اخلاقي زوال اچي چڪو هو. ماڻهو هڪ ٻي يقيني واري فضا ۾ زندگي گذاري رهيا هئا. صليبي ۽ فرنگي بار بار انهن اسلامي شهرن تي حملا ڪندا هئا، جيڪي سلطان صلاح الدين وڏي جدوجهد ۽ قربانين کان پوءِ عيسائين کان موٽايا هئا.

انتظامي ۽ اخلاقي ڪوتاهين ۽ بي راهه روي جو نتيجو ويائن، موذي مرضن ۽ ڏڪار جي صورت ۾ نروار ٿيو. مصر جهڙي سرسبز ملڪ ۾ جيڪو ٻين ملڪن کي به اناج ڏيئي سگهيو ٿي، 597ھ ۾ چاچي پاڻيئي ملڪ عادل ۽ ملڪ افضل جي گهرو لڙاين مصر کي لوڏي ڇڏيو هو. نيل نديءَ ۾ پاڻي گهڻو نه آيو تنهن ڪري ايڏو ته ڏڪار پيو جو ماڻهو ماڻهوءَ جو گوشت کائڻ لڳو. ايترا ته ماڻهو مري رهيا هئا، جو مُردن کي ڪفن ڏيڻ به ممڪن نه هو. ابو شامه جو بيان آهي ته: ”سلطان مصر ملڪ عادل فقط هڪ مهيني ۾ ٻه لک ويهه هزار مُردن کي پنهنجي ذاتي مال مان ڪفن ڏياريو. ماڻهو ڪتا ۽ مُردا کائڻ لڳا. اها ڳالهه ايڏي ته عام ٿي وئي جو ماڻهو ان عمل کي

ڪوبه عيب نه سمجهندا هئا. مشهور مؤرخ ابن ڪثير پنهنجي ڪتاب ”البدایة والنهاية“ جي جلد 13 ۾ لکيو آهي ته ”جڏهن ڪاٺ لاءِ معصوم ٻارن ۽ ننڍي عمر وارا ڇوڪرا نه رهيا، ته جيڪو جنهن کان ڏاڍو هوندو هو سو هيڻي ڪي گهي ڪاٺي ڇڏيندو هو. فقيرن ڪي خيرات جي بهاني گهرائي ذبح ڪري ڪاٺي ڇڏيندا هئا. مڙس پنهنجي زال ڪي گهي ڪاٺي ڇڏيندو هو. حڪيمن ڪي علاج جي بهاني گهرائي ذبح ڪيو ويندو هو. اهڙي ريت طبيب ختم ٿي ويا.“ (1)

سن 597ھ ۾ وڏو زلزلو آيو جنهن شام، ايران، بلاد روم ۽ عراق ۾ وڏي تباهي ڪئي. ان تباهي جو اندازو ان ڳالهه مان لڳائي سگهجي ٿو ته رڳو نابلس شهر ۽ ان جي آس پاس هزارين ماڻهو زلزلي ۾ دٻجي مري ويا.

هڪ طرف اهي مصيبتون هيون ته ٻئي طرف اسلامي دنيا جي مختلف حصن ۾ خانہ جنگي ٿي رهي هئي. ڀاءُ ڀاءُ ڪي گهي رهيو هو. سن 601ھ ۾ هڪ ئي خاندان جي ٻن جڻن قتاده حسيني، امير مڪه ۽ سالم حسيني امير مدينه ۾ وڏي ويڙهه ٿي. سن 603ھ ۾ غورين ۽ خوارزم شاهين جي جنگين جو سلسلو شروع ٿيو ۽ مسلمان مسلمان ڪي ماريندو رهيو. هڪ پاسي اهو حال هو ته ٻئي پاسي سن 604ھ ۾ فرنگين شام جي مختلف علائقن تي حملا شروع ڪيا. سن 607ھ ۾ جزيره (2) جي مسلمان حاڪمن فرنگين سان سازش ڪئي ۽ 616ھ ۾ فرنگين مصر جي شهر دمياڌه تي قبضو ڪيو جيڪو فوجي ۽ دفاعي حيثيت سان اهميت وارو هو.

خلافت جي مرڪز دارالسلام بغداد ۾ سلطنت جا ناٿ باٺ  
عروج تي هئا. خليفن جا منظور نظر ڏينھون ڏينھن ترقي ڪري رهيا  
هئا، جيڪي ماڻهو غلام جي حيثيت سان خلافت ۾ داخل ٿيا هئا، سي  
فراش، ساقي ۽ توشاخاني جي عهدن تي فائز هئا. ان جو اندازو هڪ  
ٽي مثال مان لڳائي سگهجي ٿو ته خليفن الظاهر جي زر خريد  
علاؤ الدين الطبرسي جي سالياني آمدني ٽيهه لک دينار هئي. بغداد ۾  
هن جو شاندار محل هو. اهڙو ئي حال مجاهد الدين ايبڪ  
المستنصري جي مال ملڪيت جو هو. هنن پنهنجين نياڻين ۽ پٽن  
جي شاديءَ ۾ جيڪو ڏاج ڏنو، سوڪڙيون پاڪڙيون ڏنيون، تن جو احوال  
پڙهي عقل دنگ رهجي وڃي ٿو. مجاهد الدين کي هڪ جاگير مليل  
هئي، جنهن جي سالياني آمدني پنج لک دينار هئي. السلاح  
عبدالغني بن فاخر فراش جيڪو صفا اڻ پڙهيل هو مگر شاهي  
زندگي گذاري رهيو هو ان جي پيٽ ۾ عباسي سلطنت جي سڀ کان  
وڏي مدرسي المستنصريه جي وڏن وڏن عالمن کي ماهوار ٻارهن دينار  
پگهار ڏنو ويندو هو. انهن جي پيٽ ۾ عباسي دور جي هڪ امير  
الشرابي جي هڪ نوڪر، هڪ امير جي شاديءَ ۾ چار هزار دينار  
خرچ ڪري ڇڏيا. موصل مان سوڪڙي طور ڏيڻ لاءِ هڪ پڪي گهرايو  
ويو جنهن جي قيمت ٽي هزار دينار الشرابي ڏنا هئا.

شان ۽ شوڪت ڏيکارڻ لاءِ عيد ۽ جانشيني جي موقعي تي  
بغداد ۾ جيڪي جلوس ڪرندا هئا، تن ۾ شهر جا سڀ ماڻهو شريڪ  
ٿيندا هئا ۽ انهيءَ تماشي ۾ هو سڀ ڪجهه وساري ويهندا هئا. ان حد

تائين جو نمازون قضا ٿي وينديون هيون. ان ڳالهه جو اندازو هن واقعي مان لڳائي سگهجي ٿو. سن 640ھ ۾ عيد جي موقعي تي جيڪو بادشاهي جلوس نڪتو سورات جو ختم ٿيو. ماڻهن عيد جي نماز اڌ رات کان ٿورو اڳ قضا ڪري پڙهي. (3) اهڙي ريت سن 644ھ ۾ عيدالاضحي جي موقعي تي بغداد جا رهواسي، خليفي جو بادشاهي جلوس ڏسڻ لاءِ شهر کان ٻاهر هليا ويا. سج لاهو مهل واپس آيا ۽ مغرب کان ٿورو اڳ هنن عيد نماز پڙهي.

خليفي جي خدمت ۾ حاضر ٿيڻ وقت سندس آڏو اچي ادب سان زمين چمڻ لازمي هوندو هو. ان سان گڏوگڏ زمين تي نڪ گسائڻ پڻ ضروري هوندو هو. ماڻهو ان کي ڪو عيب نه سمجهندا هئا. رشوت عام هوندي هئي، ٺڳن جون ٺڳيون اوج تي هيون. اخلاقي طور ڏيوالو نڪري چڪو هو. ناچڻيون ۽ ڳائڻيون عام جام هونديون هيون. اڪثر ماڻهو پئسو ڪمائڻ ۽ مال ملڪيت ٺاهڻ ۾ مصروف هوندا هئا.

انهيءَ دور ۾ تاتاري، ايران ۽ ترڪستان کي تباهه ۽ برباد ڪري رهيا هئا ۽ اسلام جي سڀ کان وڏي قلعي بغداد تي سندن نگاهه هئي. ابن ڪثير پنهنجي تاريخ الڪامل ۾ سن 626ھ جي شروعات هنن لفظن سان ڪئي آهي، ”هن هجري سن جي ابتدا هن شان سان ٿي ته بني ايوب جا سلطان (سلطان صلاح الدين جي خاندان جا بادشاهه) هڪ ٻئي سان جنگ جوڙي رهيا آهن. گاديءَ واري هنڌ بغداد ۾ اهڙو انتشار پيدا ٿيو جو 640ھ کان 643ھ تائين

اسلام جي خليفن جي قديم ۽ مسلسل معمول جي خلاف، خليفن پاران نه حج جو انتظام ڪيو ويو ۽ نه وري ڪعبي جو غلاف بدلايو ويو. 21 ڏينهن تائين بيت الله شريف جون ديوارون کليل رهيون، ماڻهن ان کي بدسورڻ سمجهيو.

سن 575ھ ۾ الناصر الدين الله خلافت جي تخت تي ويٺو کيس 46 ورهين کان وڌيڪ لڳاتار خلافت ۽ حڪومت جو موقعو مليو ايڏو ڊگهو عرصو ڪنهن به عباسي خليفن کي حڪومت ڪرڻ جو نصيب نه ٿيو. مگر هن جو دور عباسي خلافت جو تمام اونڊاھو دور هو. تاريخ نويسن هن تي سخت لفظن ۾ تنقيد ڪئي آهي ۽ سندس ڪُٽن ڪمن ۽ بچڙاين جي مذمت ڪئي آهي. مورخ ابن اثير تاريخ الكامل ۾ کيس هنن لفظن سان ياد ڪيو آهي:

”رعايا سان سندس سلوڪ انتهائي خراب ۽ ظالماڻو هو. سندس زماني ۾ عراق وارو ملڪ ويران ٿي ويو. ملڪ جا رهواسي مختلف شهرن ۾ چڙوچڙ ٿي ڌڪا ٽاپا کائيندا رهيا. هنن انهن جون ملڪيتون ضبط ڪري ڇڏيون. سندس ڪمن ۽ ڳالهين ۾ تضاد هوندو هو. اڄ هڪ ڳالهه ڪندو ته سڀاڻي ان جي ابتڙ. هن جي دلچسپي رڳو تفريحي ڪمن سان هوندي هئي. هن جوان مردي ۽ سپاهه گريءَ لاءِ هڪ خاص پوشاڪ ايجاد ڪئي هئي، فقط اهڙن ماڻهن کي راندين ۽ سپاهه گري جي مظاهري جي اجازت هوندي هئي. ان جو نتيجو اهو نڪتو جو عراق ۾ پهلواني ۽ سپاهه گري جو خاتمو ٿي ويو. خليفن جو تفريحي ڪمن سان شوق ايڏو ته وڌي ويو هو جو

”اسلامي ملڪن جي دل ۾ سلطان محمد خوارزم شاه اورنگ شاهين تي جنگي خدا بڻيو ويٺو هو. سندس حڪومت هندستان جي سرحد کان بغداد تائين ۽ بحر خوارزم (آرال) کان خليج عجم تائين هئي. سلجوقي ترڪن کان سواءِ، جن صليبين تي فتح حاصل ڪئي هئي ۽ مصر جي سلاطين مملوڪ کي ڇڏي، جيڪي ڏينهنون ڏينهن ترقي ڪري رهيا هئا، باقي ٻيون جيتريون به حڪومتون هيون، تن تي سلطان محمد خوارزم شاه جو رعب ۽ ڊڊڀو هو. سلطان محمد رتبي ۾ شهنشاهه هو عباسي خليفو ناصر الدين الله ڪانئس ناراض هو. مگر ان جي طاقت کي مڃيندو هو. بغداد جو خليفو دنياوي اقتدار کان محروم ٿي روم جي پوپ وانگر فقط دين جو هادي ۽ رهنما رهجي ويو هو.“ (6)

عرب تاريخ نويسن علاؤ الدين محمد خوارزم شاه جي سيرت بيان ڪندي ڪنهن وڏي اخلاقي ڪمزوري يا منجهس ڪنهن ٻئي عيب هئڻ طرف اشارو ڪونه ڪيو آهي، بلڪ سندس دينداري، خوش اعتقادي ۽ بهادري جو اعتراف ڪيو آهي. پر هيءَ به حقيقت آهي ته سندس سموريون صلاحيتون ۽ بهادريون انهن ننڍين وڏين اسلامي سلطنتن کي ختم ڪرڻ ۾ صرف ٿيون، جيڪي هن وسيع اويارين حصي ۾ موجود هيون. هڪ طرف ته هن سلجوقين کي سندس آخري حصي تائين ڌڪي ڇڏيو ٻئي پاسي اوڀر ۽ ڏکڻ ۾ هو سدائين غورين سان وڙهندا رهيا ۽ انهن کي به هڪ محدود حصي ۾ رهڻ تي مجبور ڪري ڇڏيائين. ايران ۽ ترڪستان جي سڀه گري جو بهترين عنصر هن نه ڪٽندڙ جنگي سلسلي ۾ وڙهندي وڙهندي

چڪو هو. ان دور جي هڪ مؤرخ ابوالحسن خزر جي عراقين جو احوال  
اوريندي لکيو آهي:

”جاگيرون ۽ جائدادون حاصل ڪرڻ جو شوق وڌي ويو آهي.  
عام پلائي جي ڪمن کان ماڻهن جي نظر هٽي وئي آهي. منجهن اهڙن  
دنيا جي ڌنڌن جو شوق وڌي ويو آهي، جيڪي ناجائز آهن. حڪمران  
ظلم تي سندرو ٻڌي بيٺا آهن. سڀ ماڻهو گهڻي کان گهڻو پئسو  
ڪمائڻ جي فڪر ۾ آهن.“

اڳتي هلي، لکيو اٿس ته ”هيءَ صورتحال خطرناڪ آهي،  
سلطنت ڪفر سان ته رهي سگهي ٿي، پر ظلم سان نه ٿي رهي  
سگهي.“

اسلامي دنيا جي اڀارين حصي تي خوارزم شاهي حڪومت  
ڪري رهيا هئا. اها وڏي شان ۽ شوڪت واري سلطنت هئي، جيڪا  
پنجين صدي جي آخر ۾ سلجوقي، ڪنڊرن تي قائم ٿي هئي. مصر،  
شام، عراق ۽ حجاز ۽ اتر اولهه ۾ ايشياءَ ڪوچڪ جو مختصر  
سلجوقي علائقو ڏکڻ اوڀر ۾ غورين جي نئين حڪومت کي ڇڏي،  
تقريباً سموري اسلامي دنيا خوارزم شاهين جي قبضي ۾ هئي. هن  
گهراڻي جو سڀ کان وڏي حوصلي ۽ همت وارو سلطان علاؤالدين  
محمد خوارزم شاه (596 هـ - 617 هـ) هو. جو نه فقط پنهنجي دور جو  
سڀني کان وڏو مسلمان بادشاهه هو. بلڪه پنهنجي دور جو سڀ کان  
سگهارو سلطان هو. هيرلڊ ليمب (H. Lamb) ڪتاب چنگيز خان ۾  
لکيو آهي:

ويا هئا. تاتاري فوجون تيزيءَ سان بغداد طرف وڌي رهيون هيون. وڏي وزير ابن العلقمي جي هدايتن ۽ حڪم موجب بغداد جون فوجون گهٽايون ويون، سوارن جو انگ به گهٽائي ڏهه هزار ڪيو ويو. باقي سپاهين کي موڪل ڏني وئي ۽ انهن جا عهدا ختم ڪيا ويا. هو ويچارا غربت ۽ مسڪينيءَ سبب بازارن ۽ مسجدن جي دروازن تي پنڀ لاءِ مجبور ٿيا. اهڙو حال ڏسي شاعرن اسلام جي هن هيٺي حال تي مرثيا لکيا. (5)

مستعصم توڙي جو ذاتي طور هڪ نيڪ سيرت خليفو هو ۽ ملڪ جي ترقي ۽ خوشحالي جو خواهشمند هو. پر انهن ڏينهن ۾ وڏا فساد ٿيا، تنهن ڪري معاشري ۾ انتشار پکڙجي چڪو هو. مطلب ته ايڏا مسئلا پيدا ٿي پيا هئا، جو انهن کي منهن ڏيڻ، نئين سر اصلاح ڪرڻ ۽ رعيا ۾ نئون روح ڦوڪڻ لاءِ اهڙن ڏاهن ۽ سگهارن ماڻهن جي ضرورت هئي، جن ڪو ملڪ فتح ڪيو هجي يا ڪنهن نئين سلطنت جو بنياد رکيو هجي. فساد ان حد تائين پهچي چڪو هو، جو ان جي فطري نتيجن کي روڪڻ ناممڪن هو. تنهن ڪري ان خاندان ۽ حڪومت جو زوال تاريخ ۾ ان شخص جي نالي لکيو ويو جيڪو پنهنجن گهڻن ئي اڳين حڪمرانن کان بهتر هو ۽ هن ملڪ ۾ فساد ۽ انتشار ختم ڪري هڪ خوشحال ملڪ بڻائڻ تي گهريو.

توڙي جو ان زماني ۾ ڪيترائي عالم پڙهڻ پڙهائڻ ۾ مصروف هئا. ڪي الله پاڪ جا پيارا پانها خانقاهن ۾ خلوت نشين ٿي ويٺا هئا، پر حڪمرانن ۽ شاهوڪار طبقي ۾ وڏو بگاڙ پيدا ٿي

ايراني جو چوڻ آهي، ته هن سڀ کان پهريائين تاتارين کي اسلامي حڪومت تي حملي ڪرڻ لاءِ متوجہ ڪيو (4) ۽ هنن کي پيغام موڪليو.

سن 622ھ ۾ الناصر الدين الله جي وفات ٿي ۽ مستنصر بالله (623ھ - 640ھ) سندس جانشين ٿيو. هي خليفو ديندار پاڪباز نيڪ سيرت ۽ سهڻي اخلاق وارو ۽ وڏين خوبين جو مالڪ هو. پنهنجي اعليٰ اخلاق جي ڪري چڻ صالح خليفن جو يادگار هو. پر افسوس جو کيس سهڻو انتظام ڪرڻ ۽ سڌارا آڻڻ لاءِ گهڻو وقت ملي نه سگهيو. 640ھ ۾ سندس وفات ٿي. کائنس پوءِ سندس فرزند مستعصم بالله خليفو ٿيو. هو هڪ بااخلاق ۽ ديندار انسان هو. نشي پتي کان پري رهندو هو. هر مهيني سومر ۽ خميس ڏينهن ۽ رجب مهيني جا روزا رکندو هو. قرآن پاڪ جو حافظ هو ۽ نماز پابنديءَ سان پڙهندو هو. مگر حد کان وڌيڪ نرم طبيعت هو ۽ بيدار مغرب نه هو. پئسي ڏوڪڙ جي معاملي ۾ ڪي قدر حريص ۽ بخيل هو.

سن 642ھ ۾ عباسي خلافت جي وڏ وزارت ابن العلقمي کي ملي. سندس پورو نالو مويد الدين ابو طالب محمد بن احمد بن علي محمد العلقمي هو. سن 655ھ ۾ بغداد ۾ شيعه سني جهيڙا شروع ٿي ويا. شيعن جي گهرن، ايتري قدر جو ابن العلقمي جي مٿن مائتن جي گهرن ۾ به ڦرلٽ ڪئي وئي. خلافت جو نظام درهم برهم ٿيڻ لڳو. انهن واقعن جي ڪري ڪاوڙ اچڻ ۽ بدلي وٺڻ جو جذبو پيدا ٿيڻ فطري ڳالهه آهي. ان وقت توڙي جو تاتاري خطرا بغداد کي وڪوڙي

ٽڪجي چور ٿي چڪو هو. ان زرخيز ۽ مردم خيز ملڪن جي شهرن ۽ ڳوٺن جي فضا ۽ ذهن تي هر وقت جنگ چاڻيل هوندي هئي. فتح ڪيل ملڪن جي دولت سرسبز ۽ شاداب ملڪن جي پيداوار هنرمندن ۽ ڪاريگرن جي ڪمال جي ڪري، تمدن پنهنجي انتها تي پهچي چڪو هو ۽ فراغت ۽ امارت ۽ فتوحات جا سمورا لوازمات هڪ هنڌ ڪنا ٿي چڪا هئا. ان وقت جي تمدني خرابين ۽ ڪمزورين جو ذڪر ته انهن تاريخن ۾ ملڻ مشڪل آهي، جن جو رڳو سرڪار ۽ دربار سان واسطو هو. جيڪڏهن ڪو احوال ملي سگهيو ٿي ته صوفي سونهارن، مشائخن ۽ سماج ستارڪ شخصيتن جي بيانن ۽ ملفوظات ۾ ملي سگهيو ٿي، جن جو وڏو حصو تاتاري حملن ۾ تباھ ٿي ويو. چنگيز خان جي مسيحي مورخ هيرلڊ ليمب جو بيان محض ديني تعصب ۽ مبالغون سمجهڻ گهرجي، هولي ٿو ته:

”مسلمانن جي دنيا جنگ ۽ ويڙهه جي دنيا هئي ۽ اهڙي دنيا هئي، جيڪا راڳ رنگ جي شوقين هئي. منجهن ظاهر سان گڏ باطن ۾ هڪ جوش جي ڪيفيت هر وقت ضرور رهندي هئي. بادشاهن جي جاءِ تي ٻانها ۽ غلام حڪومت ڪندا هئا. کين پئسو گڏ ڪرڻ جو تمام گهڻو شوق هوندو هو. اخلاقي برائيون ۽ ملڪي فخر ۽ وڏائي به منجهن هئي. ملڪي انتظام اهڙن ماڻهن کي سونپيو ويو هو، جيڪي رعيت کي لٽي ۽ ڦري رهيا هئا. عورتن جي نگهداشت ڪڍڻ جي ذمي هوندي هئي ۽ ايمان جو مالڪ خدا هو.“ (7)

خوارزم شاهي بادشاهن کان هن موقعي تي اهڙي غلطي ٿي،

جهڙي اسپين جي عرب حڪمرانن ڪئي هئي، جن کي الاهي قانونِ  
مڪافات معاف نه ڪيو. يعني هي ته هنن پنهنجي سموري سگهه  
سلطنت جون حدون وڌائڻ ۽ استحڪام ۽ مخالفن کي ڪچلڻ ۾  
صرف ڪئي ۽ ان انساني آبادي ۾ جيڪا سندس سرحد سان ڳنڍيل  
هئي ۽ بجاءِ خود هڪ دنيا هئي. تبليغ اسلام ۽ انهن تائين خدا جو  
آخري پيغام پهچائڻ جو ڪو فڪر نه ڪيو. سياسي دانائي جو ثبوت  
ڏيندي هو ان وسيع انساني آباديءَ کي پنهنجو هم خيال ۽ هم آواز  
بنائڻ جي ڪوشش ڪري ها، ته هُوءَ ريت هميشه لاءِ هن خطري کان  
محفوظ ٿي وڃي ها، جيڪو نه صرف ان کي پر سڀني مسلمانن کي  
پيش آيو.

هيءُ ئي زمانو ۽ حالتون هيون، جڏهن تاتاري شروع ۾  
پنهنجي سردار ۽ قائد چنگيز خان (8) جي اڳواڻي ۾ عذابِ الاهي  
وانگر اسلامي دنيا جي اويارين حصي ايران ۽ ترڪستان طرف وڌيا.  
پوءِ ان بغداد جو به وارو آيو جنهن کي 650 هه ۾ تباھ ۽ برباد ڪيو  
ويو.

ان جو اصل سبب اهو آهي ته چنگيز خان خوارزم شاه کي  
نياپو موڪليو ته مان به هڪ وڏي سلطنت جو حڪمران آهيان ۽ تون  
به هڪ وڏي سلطنت جو مالڪ آهين. بهتر آهي ته اسان ٻنهي  
حڪومتن جي وچ ۾ واپاري لاڳاپا پيدا ڪيون. اسان جا واپاري بي  
فڪر ٿي توهان جي سلطنت ۾ وڃن ۽ هتان جي مخصوص پيداوار ۽  
مال اُتي توهان جي ملڪ ۾ وڪرو ڪن ۽ توهان جا واپاري اطمینان

سان اسان جي ملڪ ۾ اچن ۽ پنهنجي ملڪ جو مال اُتي اچي وڪرو ڪن. خوارزم شاه اها ڳالهه قبول ڪئي. اهڙي ريت ٻنهي ملڪن جي وچ ۾ واپاري ناتا قائم ٿي ويا ۽ واپاري قافلا ٻنهي ملڪن ۾ اطمینان سان ايندا ويندا رهيا. ڪجهه وقت کان پوءِ اهڙو واءُ وريو جنهن جي ڪري اسلامي دنيا رت جي سمنڊ ۾ لڙهي وئي. ان جو تفصيل هڪ مغربي مؤرخ جي زباني ٻڌو جنهن جي اسلامي مؤرخن جي بيان جي حرف بحرف تصديق ٿئي ٿي. (9)

هیرلد لیمب پنهنجي ڪتاب ’چنگيز خان‘ ۾ لکيو آهي:

”... مگر تجارتي تعلقات جيڪي چنگيز خان قائم ڪيا هئا، سي اتفاق سان هڪ دم ختم ٿي ويا. ٿيو هيئن جو قراقرم جي واپارين جو هڪ قافلو اولهه طرف اچي رهيو هو. ان رستي ۾ اترار جي حاڪم، جنهن جو نالو انيل جت هو، قافلي وارن سمورن ماڻهن کي گرفتار ڪيو ۽ ان جو اطلاع پنهنجي آقا يعني خوارزم شاه کي هن ريت ڏنو ته ”هن قافلي ۾ جاسوس به موجود آهن.“ انيل جت جو اهو شڪ ڪي قدر صحيح به هو.

اترار جي حاڪم جي اطلاع ملڻ شرط سلطان محمد خوارزم شاه بنان سوچڻ سمجهڻ جي حڪم ڏنو ته سڀني قافلي وارن کي قتل ڪيو وڃي. تنهن ڪري ان حڪم مطابق قراقرم کان آيل سڀني واپارين کي قتل ڪيو ويو. اهڙو اطلاع جڏهن چنگيز خان کي پهتو ته هن هڪدم پنهنجا سفير موڪليا، جن اچي خوارزم شاه سان هن

ناانصافي تي شڪايت ڪئي، ته هن سفيرن جي سردار کي به مارائي ڇڏيو ۽ ٻيا جيڪي ان جا ساٿي هئا، تن جون ڏاڙهيون ساڙائي ڇڏيون. انهيءَ سفارت مان جيڪي ٻچي واپس وطن پهتا، سي چنگيز خان وٽ آيا، جن اچي کيس ساري حقيقت ٻڌائي. دشت گوبي جو خان اهو احوال ٻڌي هڪ ٽڪري تي چڙهي ويو ته جيئن اڪيلائي ۾ ويهي ان واقعي تي غور ڪري. مغلن جي ايلچي کي مارڻ هڪ اهڙو جرم هو جنهن کي بغير سزا جي ڇڏي ڏيڻ ناممڪن هو. هيءُ هڪ اهڙو ڪڏو ڪم هو جنهن جو بدلو وٺڻ مغلن جي گذشتہ روايتن جي لحاظ سان ضروري هو. چنگيز خان چيو ”جهڙي ريت آسمان تي به سج نٿا چمڪي سگهن، تهڙي ريت زمين تي به خاقان نٿا رهي سگهن.“

## اسلام جي لويارين ملڪن ۾ تاتارين جي تباهي

تاتارين پهريائين بخارا کي برباد ڪري ڇڏيو. شهر مان ڪوبه جيئرو ٻچي نه سگهيو. ان کان پوءِ سمرقند کي تباهه ڪيو. سمرقند ۽ بخارا نهايت ئي سهڻا شهر هئا، جن کي خواجه حافظ شيرازي پنهنجي شيرازي محبوب جي ڪاري تر تان قربان ڪرڻ تي گهريو. فرمايو اٿس:

اگر آن تُرڪ شيرازي بدست آرد دلِ مارا  
بخالِ هندوش بخشم سمرقند و بخارا را

اهڙوئي حشر اسلامي دنيا جي مشهور شهرن ري، همدان، زنجان، مرو نيشاپور ۽ خوارزم جو ٿيو. خوارزم شاه جيڪو اسلامي دنيا جو اڪيلو حڪمران ۽ سڀ کان سگهارو حڪمران هو سو تاتارين جي ڊپ کان هيڏانهن هوڏانهن پڇندو ٿي رهيو ۽ تاتاري لشڪر سندس ڪڍ هو. نيٺ وڃي هڪ نامعلوم بيت تي وفات ڪري ويو.

خوارزم شاه ايران ۽ ترڪستان جي اسلامي رياستن ۽ خودمختيار حڪومتن کي پنهنجي بادشاهي ۾ ملائي ڇڏيو هو. تنهن ڪري هن کي جڏهن تاتارين کان شڪست آئي ته پوءِ انهن جو مقابلو ڪرڻ لاءِ اوڀر طرف ڪوبه نه رهيو هو. تاتارين جي ڏهڪاءُ ۽ مسلمانن جي ڊپ جو اهو حال هو جو ڪنهن نه ڪنهن هنڌ اڪيلي تاتاري هڪ ئي پاڙي ۾ جتي سومسلمان رهندا هئا، تن مان هر هڪ کي ماري ٿي ڇڏيو. ڪنهن کي به مقابلو ڪرڻ جي همت نه ٿي ٿئي. هڪ گهر ۾ هڪ تاتاري عورت مرداڻي ويس ۾ وڃي سموري گهر ڀاتين کي ماري ڇڏيو. پوءِ هڪ قيدي جيڪو ساڻس گڏ هو تنهن کي احساس ٿيو ته هيءَ ته عورت آهي، هن هڪدم کيس ماري وڌو. جڏهن ڪنهن سپاهي ڪنهن مسلمان کي پڪڙي کيس چيو ٿي ته پنهنجو مٿو هن پٿر تي رکي سمهي پڻ مان خنجر کڻي ٿو اچان، توکي ڪهي ڇڏيندس. اهو مسلمان ڊپ وچان اٿيئي ستورهيو کيس پڇي وڃڻ جي همت ئي ڪانه ٿي، تان جو تاتاري سپاهي شهر مان خنجر کڻي ۽ اچي ان کي ڪهي ڇڏيائين. (10)

تاتارين جي قهري ڪاهن اسلامي دنيا جون ديوارون ڌوڏي وڌيون. مسلمان ويچارا حيران ۽ پريشان هئا. هڪ ڪنڊ کان ٻئي ڪنڊ تائين خوف هراس ۽ نا اميدي هئي. تاتارين جو مسلمانن تي ايترو ته ڏهڪاءُ ويٺل هو جو ايئن سمجهيو ٿي ويو ته انهن سان مقابلو ڪرڻ ناممڪن هو. ايسٽائين جواها چوڻي مشهور ٿي وئي ته ”اذا قيل لك ان التتر انهزمو فلا تصدق.“ يعني جيڪڏهن توهان کي ڪو چئي ته تاتارين کي شڪست آئي آهي ته يقين نه ڪجو. جن ملڪن ۽ شهرن طرف رخ ڪندا هئا، ته ايئن سمجهيو ويندو هو ته انهن ويچارن جو خير ناهي. جان، مال، عزت، آبرو مسجدون ۽ مدرسا ڪنهن جو به خير نه هوندو هو. تاتارين جو رخ ڪرڻ معنيٰ تباهي، بربادي، قتل عام، ذلت ۽ بي آبروئي. هڪ ڀيرو پوري اسلامي دنيا خاص طور ان جو اڀاريون حصو تباهي ۽ بربادي جي وڪڙ ۾ اچي ويو. مؤرخ هر قسم جا واقعا پڙهي ۽ لکي ٿو. سندس آڏو قومن جي بربادي ۽ ملڪن جي تباهي جا ايترا ته منظر اچن ٿا، جو ان جي طبيعت بيحس ۽ قلم بي درد ٿي ويندو آهي. پر ان واقعي جو ذڪر ڪندي ابن اثير جهڙو مؤرخ (جنهن وڏي صبر ۽ تحمل سان دنيا جي تاريخ لکي آهي) پنهنجي قلبي ڪيفيت ۽ تاثر لکائي نه سگهيو. هن لکيو آهي ته:

”هيءُ حادثو ايترو ته پوائتو ۽ اڻ سھائيندڙ آهي، جو مان ڪيترا سال ان تي سوچيندو رهيس، ته اهو لکان يا نه لکان. هينئر به بي دليءَ سان ان جو ذڪر ڪري رهيو آهيان. اسلام ۽ مسلمانن جي

موت جي خبر سڻائڻ سولي ڳالهه نه آهي. ڪنهن کي جگر آهي جو انهن جي ذلت ۽ رسوائِي جي خبر ٻڌائي. ڪاش! مان ان واقعي کان اڳ مري وڃان ها، يا مون کان سڀ ڪجهه وسري وڃي ها. ڪن دوستن مون کي اهو واقعو لکڻ تي زور ڀريو پر پوءِ به منهنجي دل نه مڃي رهي هئي. پر پوءِ مون سوچيو ته نه لکڻ مان ڪو فائدو نه آهي. چو ته هيءُ ايڏو وڏو حادثو ۽ وڏي مصيبت آهي، جو دنيا جي تاريخ ۾ ان جو مثال نه ٿو ملي. هن واقعي جو تعلق سڀني انسانن سان آهي. مگر خاص طور مسلمانن سان آهي. جيڪڏهن ڪو ماڻهو دعويٰ ڪري ته آدم عليه السلام کان وٺي هن وقت تائين اهڙو واقعو نه ٿيو آهي ته ان جي ڳالهه غلط نه چئبي. چو ته تاريخن ۾ ان واقعي جهڙو ڪوبه واقعو نٿو ملي. شايد دنيا قيامت تائين (يا جوج ۽ ماجوج) کان سواءِ ڪڏهن اهڙو واقعو نه ڏسي. هنن وحشين ڪنهن تي به رحم نه ڪيو. هنن عورتن، مردن ۽ ٻارن کي قتل ڪيو. حامله عورتن جا پيٽ چيري، پيٽ وارن ٻارن کي به ماري ڇڏيو. هيءُ هڪ عالمگير واقعو هو. هڪ طوفان وانگر آيو ۽ يڪدم ساري جڳ کي وڪوڙي ويو. (11)

مرصادالعباد جو مصنف، جيڪو انهيءَ واقعي جو اڪين ڏٺو شاهد آهي. جنهن جي جنم وارو شهر ري ۽ رهڻ وارو شهر همدان، تاتاري حملن ۾ تباهه ٿي ويا هئا، تنهن لکيو آهي ته:

”رڳو اسلامي دنيا نه، پر پوري شهري دنيا تاتارين جي حملن کان ڏکي ۽ ڪنبي رهي هئي. جتي انهن جي پهچڻ جو تمام گهٽ امڪان هو اتي به ڏهڪاءُ پکڙيل هو. گبن پنهنجي مشهور ڪتاب

’تاريخ انحطاط و سقوط روم‘ ۾ لکيو آهي ته: سئيڊن جي رهواسين، روس جي ذريعي تاتاري طوفان جي خبر ٻڌي ته مٿن اهڙي دهشت طاري ٿي وئي، جو هو انهيءَ ڊپ سبب پنهنجي معمول مطابق انگلستاني ساحلن تي شڪار ڪرڻ به نه ويندا هئا.

ڪيمبرج جي ”تاريخ عهد وسطيٰ“ جي مصنف مغلن جي انهن سخت حملن جو وڏي خوبيءَ سان هنن لفظن ۾ بيان ڪيو آهي، جنهن جو محرڪ چنگيز خان هو.

”اهو انسان جي وس ۾ نه هو ته مغلن کي روڪي سگهن. بيا بانن ۽ رڻ پتن کي لتاڙي ڇڏيائون. جبل، سمنڊ، موسمي سختيون، ڏڪار ويائون سندن راهه روڪي نه سگهيون. هو ڪنهن به قسم جو خوف ۽ خطرو محسوس نه ڪندا هئا، ڪوبه قلعو انهن جي حملي کان بچي نه ٿي سگهيو ۽ رحم ڪرڻ لاءِ ڪنهن مظلوم جي فرياد مٿن اثر نه ٿي ڪيو. هتي تاريخي ميدان ۾ اسان جو هڪ نئين طاقت سان واسطو پوي ٿو. اها اهڙي طاقت هئي، جنهن اک چنپ ۾ وڏيون حڪومتون ۽ سياسي مرڪز ڊاهي وڌا. انهن کي اهڙو تباھ ڪيو جڏهن آسمان زمين تي ڪري، هر شيءِ تباھ ڪري ڇڏي. ملڪي ۽ سياسي جهيڙا به اهڙا هئا، جو هيءُ ڳڙو نه پوي ها، ته اڳتي هلي اهي ڪوئلي ۾ به نه سگهي ها ۽ جيڪڏهن اهي جهيڙا جهڻا جاري رهن ها، ته ڪڏهن به ختم نه ٿين ها. دنيا جي تاريخ ۾ ان نئين طاقت جو ظهور يعني هڪ اڪيني شخص جي قابليت، جنهن انسان ذات جو تمدن بدلائي ڇڏيو. اهو چنگيز خان کان شروع ٿيو ۽ ان جي پوٽي قوبلائي خان تي

ختم ٿيو. جنهن جي زماني ۾ مغلن جي مڪمل ۽ وسيع سلطنت ۾ ڌار پئجڻ جا آثار ظاهر ٿيڻ شروع ٿيا هئا. اهڙي طاقت وري ڪڏهن دنيا جي پردي تي ظاهر نه ٿي. (12)

## بغداد جي تباهي

هن وحشي، اسلامي دنيا کي تباهه ڪندي، رت جا درياءَ وهائيندي، باهيون لڳائيندي 656ھ ۾ چنگيز خان جي پوتي هلاڪو خان جي سرواڻي ۾ اسلامي دنيا جي دارالخلافت ۽ ان دور جي سڀ کان وڏي علمي مرڪز ۽ متمدن شهر بغداد تي ڪاهه ڪئي ۽ ان کي تباهه ۽ برباد ڪري ڇڏيو. بغداد جي تباهي ۽ مسلمانن جي قتل عام جو تفصيل طويل ۽ دردناڪ آهي. ٿورو اندازو انهن تاريخ نويسن جي بيان مان لڳائي سگهجي ٿو جن ان حادثي جا آثار پنهنجين اکين سان ڏٺا ۽ ان جو تفصيل ڏسڻ وارن کان ٻڌو. مؤرخ ابن ڪثير لکيو آهي:

”بغداد ۾ چاليهه ڏينهن ماڻهن جو ڪوس ٿيندو رهيو، چاليهن ڏينهن کان پوءِ هيءُ سرسبز شهر، جيڪو دنيا جو پرورنق شهر هو، اهڙو ويران ۽ تباهه ٿي ويو، جو اتي تمام ٿورا ماڻهو نظر ايندا هئا. بازارن ۽ رستن تي لاشن جا اهڙا ڍير لڳي ويا هئا، جو لاشن جا دڙا ٿي نظر آيا. وري جڏهن مينهن پيو ته ماڻهن جون شڪليون بدلجي ويون ۽ سڄي شهر ۾ اهڙي بدبوءِ پکڙجي وئي، جنهن جي ڪري هوا خراب ٿي وئي ۽

شهر کي ويا وڪوڙي وئي، جنهن جو اثر شام تائين پهچي ويو. ان ويا ۽  
هوا سبب ڪيترائي ماڻهو مري ويا، چئني پاسين رڳو ڏڪار ويا ۽ فنا  
هئي. (13)

شيخ تاج الدين سبڪي لکيو آهي ته:

”هلاڪو بغداد جي خليفي مستعصر کي هڪ تنبو ۾ وٺي  
آيو ۽ وزير ابن العلقمي شهر جي عالمن ۽ معزز ماڻهن کي دعوت ڏني  
ته خليفي ۽ هلاڪو پاڻ ۾ صلح ڪيو آهي، توهان اچو ۽ اچي ان جا  
گواهه بڻجو. اهي جڏهن آيا ته هنن سڀني کي مارائي ڇڏيو. اهڙيءَ  
ريت هڪ ٽولي کان پوءِ ٻيو ٽولو گهرايو ويندو هو ۽ انهن کي قتل  
ڪيو ويندو هو. پوءِ خليفي جي ويجهن ساٿين ۽ اعتماد وارن ساٿين  
کي گهرائي قتل ڪيو ويو. خليفي بابت عام طور مشهور هو ته،  
جيڪڏهن ان جي رت جو ڦڙو زمين تي ڪرندو ته ڪا وڏي مصيبت  
ايندي. هلاڪو منجهي پيو ته ڇا ڪجي، نصير الدين ملوسي (14) چيو  
ته ڪا فڪر جي ڳالهه ناهي خليفي جو خون نه وهايو وڃي ڪيس  
ڪنهن ٻئي نموني ختم ڪيو وڃي. پوءِ ڪيس ڪپڙي ۾ ويڙهي، زور  
سان لتون هڻي ماريو ويو.

بغداد ۾ هڪ مهيني کان وڌيڪ ماڻهن جو ڪوس جاري  
رهيو. فقط اهي ماڻهو بچي ويا، جيڪي ڪنهن هنڌ لڪي ويا. چون ٿا  
ته جڏهن هلاڪو خان لاشن جي ڳڻپ ڪرائي ته انهن جو انگ ارڙهن  
لک ٿيو. (15)

عيسائين کي حڪم ڏنو ويو ته ظاهر ظهور شراب پيئو. سوڻر جو گوشت کائو. رمضان جو مهينو هو. مسلمانن کي مجبور ڪيو ويو ته شراب جي محفلن ۾ شريڪ ٿين. مسجدن ۾ شراب هاريو ويو ۽ اذان ڏيڻ کان منع ڪئي وئي. هي اهوئي بغداد آهي، (جيڪو جڏهن کان آباد ٿيو هو) ڪڏهن به ڪفر جو مرڪز نه بڻيو هو. اتي اهڙو واقعو پيش آيو جهڙو اڳ ڪڏهن به پيش نه آيو هو. (16)

بغداد هزارين خراپين جي باوجود اسلامي دنيا جو سڀ کان وڏو شهر، علوم ۽ فنون جو مرڪز هزارين عالمن ۽ صالحن جو مسڪن ۽ دارالخلافت هئڻ جي ڪري مسلمانن جي عزت ۽ آبرو هو. ان جي اهڙي بربادي تي مسلمانن کي ڏاڍو ڏک ٿيو. هر طرف ان جي تباهي تي ماتم ڪيو ويو. شيخ سعدي، جنهن بغداد ۾ تعليم حاصل ڪئي هئي، ان جي رونق کان واقف هو تنهن ان دردناڪ واقعي تي مرثيو لکيو جنهن ۾ هن سڀني مسلمانن جي دڪايل ڏلين جي ترجماني ڪئي آهي. ان جو پهريون شعر آهي:

آسمان را حق بود گر خون ببارد بر زمين  
بر زوالِ ملڪِ مستعصم اميرالمومنين!  
ترجمو: آسمان کي حق آهي ته زمين تي رت ڳاڙهي.  
اميرالمومنين مستعصم جي ملڪ جي زوال تي.

بغداد کان پوءِ تاتاري حلب تي ڪاهي ويا. ابن ڪثير جي بيان مطابق، ان شهر سان به بغداد جهڙوئي سلوڪ ڪيو ويو. اتان کان دمشق ڪاهي ويا ۽ 658 هه ۾ ان تي قبضو ڪيائون. حلب ۾ رهندڙ

عيسائين شهر کان ٻاهر نڪري تاتاري فاتحن جو استقبال ڪيو ۽ کين سوکڙيون پاڪڙيون ڏنيون ۽ ان جي حڪمران کان فرمان وٺي آيا ۽ شهر ۾ فاتحانه انداز ۾ داخل ٿيا. ابن ڪثير جيڪو خود دمشق جو رهواسي آهي، ان واقعي جي جيڪا تصوير ڪڍي آهي، ان مان مسلمانن جي بي وسي، ذلت ۽ هيٺائي جو اندازو لڳائي سگهجي ٿو. هولڪي ٿو ته:

”عيسائي بابِ توما مان اندر آيا. هنن ماڻهن جي مٿن تي صليب نروار ڪري ڇڏي هئي ۽ پنهنجو مخصوص نعرو هڻي رهيا هئا ۽ هو وڏي واڪي چئي رهيا هئا، ته دين برحق يسوع مسيح جي دين جي فتح ٿي. اسلام ۽ مسلمانن جي مذمت ڪندا هئا. سندن هٿن ۾ شراب جون بوتلون هونديون هيون، جيڪو هو ماڻهن جي منهن ۽ ڪپڙن تي هاريندا هئا. گهٽين ۽ بازارن مان جيڪو لنگهندو هو تنهن کي حڪم ڏيندا هئا ته بيهي صليب جي تعظيم ڪيو. اهو ڏسي ڪيترائي مسلمان گڏ ٿيا، جن کي ڌڪا ڏيئي ڪنسءِ مريم تائين پهچايو ويو. اتي هڪ عيسائي تقرير ڪئي. دين اسلام ۽ مسلمانن جي مذمت ڪئي.“

ابن ڪثير ذيل المرأة جي حوالي سان اڳتي لکيو آهي ته:

”عيسائي شراب ڪٿي جامع مسجد ۾ آيا، هنن جي نيت هئي ته تاتاري گهڻو وقت هتي رهن، ته جيئن گهڻيون مسجدون مسمار ڪري ڇڏين. جڏهن شهر ۾ اهڙا واقعا پيش آيا، ته مسلمان قاضي ۽ علماء گڏجي قلعي ۾ ويا ۽ تاتاري قلعي جي حاڪم ’ايل سيان‘ سان

شڪايت ڪئي، پر ان جو نتيجو اهو نڪتو جو مسلمانن کي وڏي  
ذلت سان قلعي مان ڪڍيو ويو ۽ عيساين جي چڱي مڙس جي ڳالهه  
مڃي وئي. (17)

شام کان پوءِ تاتارين قدرتي طور مصر ڏانهن رخ ڪيو ڇو ته  
اهوئي هڪ ملڪ تاتارين جي تباهي کان بچيل هو. مصر جي سلطان  
سيف الدين سمجهيو ٿي ته هينئر مصر جو وارو آهي. جڏهن تاتارين  
ڪاهه ڪئي ته پوءِ ملڪ بچائڻ مشڪل ٿي پوندو. تنهن ڪري هن  
اهو مناسب سمجهيو ته مصر ۾ دفاع ڪرڻ بجاءِ شام وڃي تاتارين تي  
اڳواٽ حملو ڪرڻ گهرجي. 25 رمضان 658 هـ ۾ جالوت ۾ تاتارين  
۽ مصر جي اسلامي فوج ۾ سخت جنگ لڳي ۽ تاتارين کي شڪست  
آئي. هو هيڏي هوڏي ڀڳا، مصري فوجن سندن پيڇو ڪري تمام گهڻا  
تاتاري ماري ڇڏيا ۽ ڪيترائي گرفتار ٿيا.

سيوطي ’تاريخ الخلفاء‘ ۾ لکيو آهي ته:

”تاتارين کي شرمناڪ شڪست آئي. خدا جي فضل و  
ڪرم سان مسلمانن جي فتح ٿي. تاتارين جو قتل عام ٿيو. هو ايترا ته  
بدحواس ٿي اتان ڀڳا جو مصري فوجي کين سولائيءَ سان گرفتار  
ڪري وٺندا هئا.“ (18)

## حوالا:

1. البداية والنهاية (تاريخ ابن كثير) اردو ترجمو ص 47، نفيس اڪيڊمي،  
ڪراچي.

2. جزيره مان مراد اهو علائقو آهي، جيڪو دجله ۽ فرات جي وچ ۾ آهي. جنهن کي ٻن نهرن جي وچ وارا شهر چيو ويندو آهي. ان جو اتر اولهه واري حصي کي ”الجزيره“ سڏيو ويندو آهي ۽ ڏکڻ اوڀر وارو حصو عراق جي نالي سان مشهور آهي.
3. الحوادث الجامعه، واقعات 640ھ
4. خوارزمي سلطنت جو زور ٽوڙڻ لاءِ، جنهن سان بغداد جي خليفي جا تعلقات خراب هئا.
5. جلد 12 ص
6. البدايه والنهايه جلد 13
7. چنگيز خان ص 174، مترجم مولوي عنايت الله
8. چنگيز خان ص 143، هيرلڊ ليمب مترجم مولوي عنايت الله
9. دسوا البدايه والنهايه جلد 13 ۽ الكامل ابن اثير جلد 12
10. چنگيز خان، هيرلڊ ليمب ص 143
11. وڌيڪ تفصيل لاءِ دسوا الكامل، ابن اثير جلد 12
12. دائره المعارف بستانى جلد 6
13. الكامل ابن اثير جلد 12
14. چنگيز خان ص 266
15. 25 لکن جي آدمشماري واري شهر ۾ هيءُ انگ صحيح معلوم نٿي ٿو ڪن مؤرخن گهٽ انگ ٻڌايو آهي.
16. طبقات الشافيه الكبير جلد 5
17. البدايه والنهايه جلد 13
18. تاريخ الخلفاء، سيوطي

## قلندر شهباز جي مختصر سوانح

حضرت قلندر شهبازؒ جو اسم مبارڪ عثمان هو پر پاڻ قلندر شهباز جي نالي سان گهڻو مشهور آهن. سندن ولادت با سعادت 538ھ ۾ ٿي. سندن ولادت جي تاريخ ۾ اختلاف آهي. ڪن 562ھ ته ڪن 573ھ لکي آهي. سندن اصلي وطن بابت به محققن جا مختلف رايو آهن. حڪيم فتح محمد سيوهاڻي پنهنجي ڪتاب ”قلندر نامہ“ ۾ لکيو آهي ته، ”سندن وطن ”مروڪد“ هو جيڪو آذربائيجان ۽ تبريز جي وچ تي آهي.“ لُب تاريخ سنڌ“ ۾ اصل وطن ”ميمنه“ ڄاڻايل آهي، جيڪو افغانستان ۾ هرات ڀرڳڻي جي نزديڪ آهي. پر گهڻا محقق ان تي متفق آهن ته سندن اصل وطن مرنڊ آهي. جيڪو پوءِ شايد گهڻي اچارڻ سبب مرونڊ ٿي ويو. بهرحال اهو مرنڊ ۽ مرونڊ ٻنهي نالن سان مشهور ٿيو. جو خود لعل شهباز قلندر فرمايو آهي:

منم عثمان مروندي ڪه يارِ خواجه منصورم

سنڌي زبان جي مشهور صوفي شاعر خوش خير محمد هيساڻي به پنهنجي هڪ ڪافي ۾ قلندر لعل کي مروندي سڏيو آهي. فرمائي ٿو:

اچي حاضر حسيني ٿي، قلندر لعل مروندي.

ڪتاب ”حديقة الاوليا“ ۾ سندن شان ۾ جيڪو قصيدو ڏنل آهي ان ۾ به اڪثر شعرن ۾ کين ”مروندي“ سڏيو ويو آهي. نموني طور هڪ شعر پيش ڪجي ٿو.

دمبدم رحمتِ خداوندي باد بر روح شاه مروندي.

حضرت لعل شهباز جي والد جو اسم مبارڪ پير سيد ابراهيم كبير شاه هو. جيڪو پنهنجي وقت جو ڪامل ولي هو. سندن شجره نسب تيرهين پيڙهيءَ ۾ حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سان وڃي ملي ٿو جيڪو هن ريت آهي.

حضرت عثمان المعروف لعل شهباز قلندر بن سيد كبير، بن سيد شمس الدين بن سيد نور شاه، بن سيد محمود شاه بن سيد احمد شاه، بن سيد هادي بن سيد مهدي بن سيد منتخب بن سيد غالب بن سيد منصور بن سيد اسماعيل بن امام جعفر صادق عليه السلام.

مختلف ڪتابن جهڙوڪ: تحفة الكرام لب تاريخ سنڌ، تعارف هندي، تاريخ اولياءِ گجرات، خزينة الاولياءِ ۽ تاريخ الانساب ۾ سندن شجري بابت اختلاف آهي.

”تاريخ اولياءِ گجرات“ ۽ ڪن ٻين ڪتابن ۾ جيڪي شجرا ڏنا ويا آهن، تن ۾ قلندر شهباز کي حضرت شمس تبريزي جو اولاد ٻڌايو ويو آهي پر اها ڳالهه صحيح ناهي. ڇاڪاڻ ته شمس تبريزي جي ولادت 560ھ ۾ ٿي ۽ قلندر شهباز جي ولادت 538ھ ۽ وفات 650ھ ۾ ٿي. ممڪن آهي ته مؤرخن کان اها غلطي ان ڪري ٿي

هجي جو شمس الدين تبريزي جي پنجين پيڙهيءَ ۾ سيد كبير الدين ”ڪفر شڪن“ جي لقب سان هڪ مشهور ولي الله ٿي گذريو آهي، جنهن جي مزار پُراڻوار اُچ شريف ۾ آهي. ان جا 18 فرزند هئا، جيڪي قلندر شهباز جا ڀائر سمجهيا وڃن ٿا، جن مان هڪ جو نالو شهباز بن كبير الدين آهي. اها غلط فهمي انهيءَ نالي جي ڪري ٿي آهي، ورنه حقيقت هيءَ آهي ته قلندر شهباز جو ڪوبه ڀاءُ نه هو. پاڻ سيد ابراهيم جا اڪيلا فرزند هئا.

قلندر شهباز جي والد سڳوري جي ولادت 501هه مطابق 1108ع ۾ ٿي ۽ 590هه مطابق 1193ع ۾ سندن وصال ٿيو. سندن مزار مرند (آذربائيجان) ۾ آهي.

مشهور جاگرافي دانن جهڙوڪ: اصطخري پنهنجي ڪتاب ”ڪتاب الاقليم“، ابن حوقل پنهنجي ڪتاب ”المسالڪ والممالك“ ۽ مقدسي پنهنجي ڪتاب ”احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم“ ۾ ”مرند“ هڪ شهر ٻڌايو آهي. سلجوقين جي دور ۾ هن شهر ۾ هڪ وڏو مدرسو هو. ’مرو‘ کان علاوه ”ميمنه“ نالي هڪ شهر به خراسان ۾ واقع آهي. روايت آهي ته پهريائين ان شهر جو نالو ”اليهودان“ يا ”اليهوديه“ هو، جيڪو جوزخان جي علائقي ۾ آهي. ياقوت ان جو نالو ”اليهودان الڪبري“ ڄاڻايو آهي. هن لکيو آهي ته ”ان زماني ۾ اتي تمام گهڻا يهودي رهندا هئا. پوءِ جڏهن بيت المقدس کي هڪ بدبخت شهيد ڪيو ته ان واقعي کان پوءِ ان شهر جو نالو بدلائي ميمنه يا ميوند رکيو ويو.“ انهن شهرن جا نالا ته ملن ٿا، پر آذربائيجان ۾ مرند کان علاوه ٻيو

شهر يا ڳوٺ موجود نه آهي. اڪثر محقق ان ڳالهه تي به متفق آهن ته لعل شهباز جو اصل وطن آذربائيجان ئي آهي ۽ ان تي به متفق آهن ته آذربائيجان ۾ فقط مرند نالي وارو شهر موجود آهي، جيڪو تبريز کان اتر طرف اٽڪل چاليهن پنجن تاليهن ميلن جي مفاصلي تي آهي.

مقدسِي چوٿين صدي هجريءَ ۾ ان شهر متعلق لکيو آهي ته ”اتي هڪ ننڍو ۽ مضبوط قلعو آهي، ۽ هڪ تمام خوبصورت مسجد به آهي ۽ شهر جي ٻاهران باغ آهن ۽ شهر صاف ۽ سهڻو آهي ۽ ان جون بازاريون برسيل ۽ رونق واريون آهن.“

مقدسِي هن شهر جي تعريف ڪندي لکيو آهي ته ”هي هڪ وسيع ۽ شاندار شهر آهي. هن شهر ۾ لال رنگ ٺاهڻ جا ڪيترائي ڪارخانا آهن. هن شهر جي مشهوري لال رنگ ٺاهڻ وارن ڪارخانن جي ڪري آهي.“

مطلب ته لعل شهباز جي ولادت با سعادت مرند ۾ ٿي. ابتدائي تعليم اتي حاصل ڪيائون، ستن ورهين جي ننڍڙي ڄمار ۾ قرآن پاڪ حفظ ڪيائون. وڌيڪ تعليم آس پاس جي مدرسن مان مشهور صوفي بزرگ منصور جي نگرانيءَ ۾ حاصل ڪيائون. تعليم مڪمل ڪرڻ کان پوءِ سبزواري وڃي بابا ابراهيم ولي جا مريد ٿيا. سندن صحبت ۾ رهي، شريعت، طريقت، حقيقت ۽ معرفت جون منزلون ماڻيائون ۽ پنهنجي مرشد کان مراقبي، نفس تي ضابطي، فقر ۽ فاني جي مڪمل تربيت حاصل ڪرڻ کان پوءِ دين جي تبليغ ۽ خدمتِ خلق جي جذبي سان سرشار ٿي، پنهنجي مرشد کان موڪلائي، سفر

لاءِ سنبريا. مرشد کين خلافت جو خرقو عطا ڪيو ۽ پنهنجي محبت جي نشاني طور کين ”سنگِ مفتون“ عطا ڪيو جيڪو پنهنجي ڳچيءَ ۾ پائي سيني سان لائي ڇڏيائون، جيڪو سڄي زندگي وٽن رهيو. هيئن به سندن درگاه تي تبرڪ طور موجود آهي.

مرشد کان موڪلائي حرمين شريفين وڃي حج جي سعادت حاصل ڪيائون ۽ رسول پاڪ صه جي روضي مبارڪ جي زيارت ڪيائون، ان کان پوءِ نجف اشرف ۽ ڪربلا معليٰ وڃي زيارتون ڪيائون. ان کان پوءِ پنهنجي وطن مرنڊ موٽي آيا.

جڏهن تاتارين جا حملا ٿيا ته پنهنجو وطن ڇڏي سنڌ ڏانهن روانا ٿيا، ڇو ته سنڌ ۾ امن و امان هو ۽ ڪيترائي صوفي بزرگ موجود هئا. پاڻ مڪران، پنج گور، پسنِي ۽ لاهوت لامڪان کان ٿيندا سيوهڻ شريف آيا. ڪجهه وقت اتي قيام ڪرڻ کان پوءِ ملتان روانا ٿيا. ان وقت ملتان جو حاڪم شهزادو محمد سلطان ”خان شهيد“ هو، جيڪو عالمن، عارفين ۽ صوفي بزرگن جو عقيدت مند هو. جڏهن کيس لعل شهباز قلندر جي اچڻ جي خبر پئي ته سوکڙيون پاڪڙيون کڻي سندن خدمت ۾ حاضر ٿيو. جيئن ته کيس خبر هئي ته قلندر سدائين سير سفر ۾ هوندا آهن. سندس خواهش هئي ته ههڙو بزرگ ملتان ۾ رهي، کڻي وري سير سفر تي نه هليو وڃي، تنهن ڪري کين عرض ڪيائين ته ”قبله! اوهان ملتان کي پنهنجي سڪونت جو شرف بخشيو اوهان لاءِ هڪ خانقاه جوڙائي ويندي“، پر پاڻ معذرت ڪيائون. ڪجهه عرصو ملتان ۾ رهي، هندستان هليا ويا، اتي مشهور

صوفي بزرگ ٻُو علي قلندر<sup>رح</sup> سان روح رهاڻيون ڪيائون. پوءِ وري سنڌ موٽي آيا ۽ اچي لڪي واري شاه صدر سان ملاقات ڪيائون. ڪجهه ڏينهن اتي ترسڻ کان پوءِ سن 649ھ ۾ سيوهڻ شريف آيا. سندن آمد جو سال ”لُپ تاريخ سنڌ“ جي هيٺين قطعي مان نڪري ٿو.

|         |       |       |       |       |
|---------|-------|-------|-------|-------|
| چو      | باز   | آشيان | قدس   | شهباز |
| سِوستان | را    | نموده | جنت   | آسا   |
| خرد     | تاريخ | آن    | از    | روي   |
| نمود    | آفتاب | دين   | بگفتا |       |

(648+1=649)

سندن وفات 650ھ ۾ سيوهڻ شريف ۾ ٿي. سندن وفات جو سن هيٺين قطعي مان نڪري ٿو.

|      |       |       |       |       |     |
|------|-------|-------|-------|-------|-----|
| چو   | شهباز | آن    | هماي  | آشيان | عرش |
| شده  | طائر  | برحمت | ز     | اهل   | جنت |
| نمود | فکر   | تاريخ | وصالش |       |     |
| سروش | غيمر  | گفتا  | برحمت |       |     |

650

Gul Hayat Institute

## قلندر شهباز جي جاسيهوڳي

لال شهباز قلندر جي ولادت جو سن ڪن محققن 538هه ته ڪن 573هه ٻڌايو آهي. اهڙيءَ ريت سندن وصال جي سن بابت به عالمن جا مختلف رايا آهن. مگر گهڻن جي راءِ اها آهي ته سندن وصال 673هه ۾ ٿيو. اهو ستين هجري وارو دور اسلامي تاريخ ۾ وڏي پيچ ڊاهه، افراتفري ۽ تباهي جو دور هو. تاتارين جي ظالمانه ۽ وحشيانه حملن سبب سوين شهر وسطيون ۽ واهڻ تباهه ۽ برباد ٿي ويا. مشهور مؤرخ ابن خلدون لکيو آهي ته ”هڪ سال يا ڪجهه وڌيڪ عرصي ۾ تاتاري دنيا جي هڪ چيڙي کان ٻئي چيڙي تائين مالڪ بڻجي ويا. حد کان وڌيڪ خونريزي لت مار ڪيائون. هنن ايڏا ته ڪيس ڪلور ۽ قهر ڪيا، جيڪي دنيا اڳ نه ڏٺا نه ٻڌا (تاريخ ابن خلدون، اردو ترجمو، ص 640). بغداد جيڪو علم ادب ۽ روحانيت جو مرڪز هو سو اهڙو تباهه ٿيو جو وري سٺن نه آيو. رهي گهي ڪسر ويجهڙائي ۾ آمريڪي حملن پوري ڪري ڇڏي. اڃا تائين ان جي تباهي ۽ بربادي ٿي رهي آهي، واقعي بغداد سا بغداد ٿي ويو آهي.

هيءَ هڪ حقيقت آهي ته بغداد، ملتان ۽ سيوهڻ دنيا جي قديم شهرن مان آهن. انهن ٽنهي شهرن تي مختلف دورن ۾ حملا ٿيندا رهيا آهن، مگر تباهي کان پوءِ به وري آباد ٿيندا رهيا آهن ۽ اڃا تائين انهن جو وجود باقي آهي. انهن ٽنهن شهرن جا ڪنهن نه ڪنهن

طرح هڪ ٻئي سان صدين کان علمي ۽ روحاني لاڳاپا رهيا آهن.

بغداد جي عظيم بزرگ حضرت پيران پير دستگير سيد عبدالقادر جيلانيؒ جو اولاد ڪنهن روحاني اشاري هيٺ بغداد مان هجرت ڪري سنڌ ۾ آيو جتي اڄ به انهن جون خانقاهون موجود آهن. ملتان ۾ غوث بهاء الحقؒ جي درگاهه وڏو روحاني مرڪز آهي. انهن جو اولاد سنڌ ۾ اچي رهيو. ساماري ۽ بکيرا ۾ انهن جون درگاهون موجود آهن. غوثي سلسلي جا عقيدت مند هر سال عرس جي موقعي تي پنهنجي مرشد بهاء الدين زڪرياؒ جي مزار تي حاضري ڀريندا آهن. جيڪو لال شهباز قلندرؒ جو دوست ۽ ساٿي هو. اهڙي طريقي صدين کان سنڌ، ملتان ۽ بغداد جو هڪ خاص روحاني رشتو رهيو آهي. ڪنهن زماني ملتان به سنڌ جو حصو هو. لال شهباز قلندرؒ جو ملتان ۾ قيام بهاء الدين زڪرياؒ سان روح رهاڻيون، اڄ جي بزرگ حضرت جلال بخاريؒ ۽ پاڪ پٽن جي بزرگ بابا فريد شڪر گنجؒ سان گڏجي سير سفر ڪرڻ ان روحاني تعلق جو چٽو ثبوت آهي.

بهاء الدين زڪرياؒ جڏهن بغداد ۾ شيخ شهاب الدين سهرورديءَ وٽان تعليم مڪمل ڪري ملتان موٽڻ جي اجازت گهري ته استاد کين چيو ته پهريائين بکر وڃي مخدوم نوح بکريؒ سان ملجو. بهاء الدين زڪرياؒ استاد جي چوڻ موجب بکر آيو پر مخدوم نوحؒ وفات ڪري ويو هو، هو مزار تي فاتحه پڙهي هو ملتان هليو ويو. تاريخ مان معلوم ٿئي ٿو ته ان دور جي مشهور بزرگن بهاء الدين

زڪريا<sup>رح</sup>، جلال بخاري<sup>رح</sup>، بابا فريد شڪر گنج<sup>رح</sup> جو سنڌ جي قديم شهرن بکر، ٺٽي ۽ سيوهڻ سان لاڳاپو رهيو آهي. خاص طور سيوهڻ سان انهن بزرگن جو هڪ روحاني تعلق رهيو آهي.

تباھي ۽ برباديءَ وارو اهو طوفان 615ھ ۾ تاتار کان ڪڙو ٿيو. ان وقت لال شهباز قلندر<sup>رح</sup> جي ڦوهه جواني هئي. تاتارين جا حملا ستين صدي هجري جي پڇاڙي تائين جاري رهيا. يعني لال شهباز<sup>رح</sup> جي جوانيءَ کان پيري تائين مختلف شهرن ۾ تباھي ۽ بربادي ٿيندي رهي. ڪي بيگناهه مري ويا، جن کي ڀڄڻ جو موقعو مليو تن ڀڄي جان بچائي ۽ اچي ڪنهن ٻئي شهر ۾ رهيا. اها فطري ڳالهه آهي ته جڏهن حالتون سازگار نه هونديون آهن، ته ماڻهو لڏپلاڻ تي مجبور ٿيندو آهي.

لال شهباز قلندر<sup>رح</sup> پنهنجو وطن ڇو ڇڏيو؟ ان جو هڪ وڏو سبب تاتارين جا مظالم هئا. ٻيو سبب هي به آهي، ته قلندري مشرب وارا مجرد هوندا آهن. سندن ڪو گهر گهاٽ ڪو نه هوندو آهي، سدائين سفر ۾ هوندا آهن. انهن جو شيوو انسانن کي هدايت ڪرڻ ۽ پاڻ ۾ امن ۽ پائيپچارو پيدا ڪرڻ هوندو آهي.

تاتارين جي ڦهري ڪارواين کان ڪجهه عرصو اڳ سلطان محمود غزنوي جي تباھه ڪن حملن سبب به ڪيترن ئي عالمن ۽ صوفي بزرگن لڏپلاڻ ڪئي. سيد علي هجويري داتا گنج بخش<sup>رح</sup> مختلف ملڪن جو سير سفر ڪندي اچي لاهور ۾ پهتو، خواجه مريد الدين چشتي<sup>رح</sup> اچي اجمير وسايو، جلال الدين بخاري<sup>رح</sup> اچ شريف

کي شرف بخشيو. بابا فريد رح اچي پاڪ پتڙ ۾ رهيو.

لال شهباز قلندر رح جي سوانح بابت ڪو به مستند ڪتاب موجود نه آهي. سندن سوانح جا اهم ماخذ سيد عبدالقادر نٿوي جو حديقت الاوليا، مير معصوم جي تاريخ معصومي، ضيا برني جي تاريخ فيروز شاهي، مير علي شير قانع جا ٻه ڪتاب تحفته الڪرام ۽ معيار سالڪان طريقت، تذڪره مشائخ سيوستان، مير غلام علي آزاد جو ماثرالڪرام ۽ عبدالله قصوري جو ڪتاب معارج الولايت آهي. جتان مفتي غلام سرور لاهوري لال شهباز قلندر رح جو احوال نقل ڪيو ۽ پنهنجي ڪتاب خزينة الاصفيا ۾ شامل ڪيو. هتي فقط ٻن ڪتابن جا اقتباس پيش ڪجن ٿا:

ماثرالڪرام ۾ مولانا محب علي سنڌي جي حوالي سان هيءَ عبارت ڏنل آهي: ”حضرت مخدوم لال شهباز رح، سندن نالو عثمان آهي ۽ فقير (مولانا محب علي) هڪ ڪاري پٿر جي تختي تي هن طرح جي تحرير ڏني: شيخ عثمان مرندي، دين جو قطب، شاه باز لقب سان مشهور، مرند جو ويٺل، جيڪو تبريز جي ڳوٺن مان هڪ آهي.“

ان کان پوءِ ماثرالڪرام جي مصنف ضيا برني جي ڪتاب تاريخ فيروز شاهي ۾ لال شهباز رح متعلق ڏنل احوال نقل ڪيو آهي. هن لال سائين جي وفات جو سنه 21 شعبان 673ھ ٻڌايو آهي. حديقت الاوليا ۾ به سندن وفات جو اهوئي سنه ڄاڻايل آهي.

ضيا برني تاريخ فيروز شاهي ۾ لکيو آهي ته ”جڏهن حضرت شهباز قلندر ملتان پهتو ته خان شهيد يعني سلطان محمد قان،

سعدی ۽ به اتي اچي پر شيخ سعدی ۽ پوڙهو ٿي چڪو هو ان ڪري هن معذرت ڪئي. بوعلي قلندر لال شهباز ۽ جو دوست هو ڪن جو چوڻ آهي ته لال سائين بوعلي قلندر جي چوڻ تي سيوهڻ ۾ اچي رهيو. لال شهباز قلندر جي شهاب الدين سهروردي ۽ بو علي قلندر ۽ سان ملاقات ٿي هئي. باقي ٻين صوفي بزرگن سان سندن ملاقات ٿي يا نه؟ ان بابت ڪا ڳالهه پڪ سان چئي نه ٿي سگهجي. سعدی شيرازي ۽ جيئن ته هڪ سيلاني ماڻهو هو تنهن ڪري ٿي سگهي ٿو ته ان سان سندن ملاقات ٿي هجي. صوفي بزرگ ۽ شاعر فخرالدين عراقي جيئن ته چڱو عرصو ملتان ۾ رهيو ۽ بهاء الدين زڪريا ۽ جي نياڻيءَ سان سندس شادي ٿي، تنهن ڪري قوي گمان آهي ته لال سائين جي ان سان ملتان ۾ ملاقات ٿي هجي.

جيئن ته مٿي ذڪر ڪيل عالمن، شاعرن ۽ صوفي بزرگن ۾ مولانا روم ۽ شمس تبريز ۽ کي وڏي اهميت حاصل آهي. خاص طور مولانا رومي ۽ جي مثنوي جو حضرت شاه عبداللطيف ڀٽائي ۽ جي شخصيت ۽ شاعريءَ تي وڏو اثر آهي، تنهن ڪري ان جو ۽ سندن مرشد شمس تبريز ۽ جو مختصر ذڪر ڪيو وڃي ٿو.

مولانا جلال الدين رومي جي نسب جو سلسلو حضرت ابوبڪر ۽ سان ملي ٿو. سندن ولادت 604ھ ۾ بلخ (هالوڪي افغانستان) ۾ ٿي. سندن والد بهاء الدين ولد ۽ (وفات 628ھ) پنهنجي پياري پٽ کي پنهنجي هڪ مريد مولانا برهان الدين محقق ترمذي ۽ (وفات 638ھ) جي حوالي ڪيو جنهن مولانا جلال الدين رومي ۽

جنهن کي حضرت شهباز<sup>رح</sup> سان تمام گهڻي عقيدت هئي، ان سندن خاطر تواضع ڪندي گهڻي خدمت ڪئي ۽ وڏي ڪوشش ڪئي ته قلندر لال ملتان ۾ رهي پئي. ان لاءِ خانقاه به ٺهرايائين، پر حضرت عثمان اتي رهڻ تي راضي نه ٿيو. هڪ ڏينهن خان شهيد حضرت شيخ صدرالدين عارف<sup>رح</sup> (ملتانِي) ۽ شيخ عثمان مروندي<sup>رح</sup> کي مجلس ۾ گهرايو ۽ عربي غزلن پڙهڻ جي محفل شروع ٿي. مذڪوره ٻئي بزرگ ۽ ٻيا درويش سماع ۽ رقص ۾ محو ٿي ويا. خان شهيد هٿ ٻڌيو بيٺو هو ۽ زارو قطار روئي رهيو هو.

لال شهباز قلندر<sup>رح</sup> جي زماني ۾ مولانا جلال الدين رومي<sup>رح</sup>، سعدي شيرازي<sup>رح</sup>، فريدالدين عطار<sup>رح</sup>، فخرالدين عراقِي<sup>رح</sup>، شهاب الدين سهروردي<sup>رح</sup>، شمس تبريزي<sup>رح</sup>، ابن عربي<sup>رح</sup>، ابو علي قلندر<sup>رح</sup> ۽ ڪي ٻيا عالم فاضل ۽ صوفي موجود هئا. انهن مڙني عالمن، شاعرن ۽ صوفي بزرگن جو سنڌ جي عالمن ۽ صوفي بزرگن تي گهرو اثر رهيو آهي. سنڌ جا صوفي بزرگ ابن عربي جي فلسفي کان گهڻو متاثر ٿيا. سچل سرمست عطار کان گهڻو متاثر ٿيو. شاهه لطيف مولانا رومي کان متاثر ٿيو. شهاب الدين سهروردي<sup>رح</sup> مخدوم نوح بکري<sup>رح</sup> ۽ بهاءُ الدين زڪريا<sup>رح</sup> جو استاد هو. شيخ سعدي فارسي غزل جو امام هو. ان کان علاوه سندس ڪتاب 'گلستان' ۽ 'بوستان' صدين کان سنڌ ۾ پڙهيا وڃن ٿا. ملتان جي گورنر خان شهيد کيس ملتان اچڻ جي دعوت ڏني هئي، ڇو جو هو عالمن ۽ صوفي بزرگن جو عقيدت مند هو. بهاءُ الدين زڪريا<sup>رح</sup> ۽ لال شهباز قلندر<sup>رح</sup> ملتان ۾ مقيم هئا. هن سوچيو ته شيخ

جي تعليم ۽ تربيت ۾ اهم ڪردار ادا ڪيو.

مولانا رومي رح جي والد مولانا بهاءُ الدين رح کي 'سلطان العلماء' جو خطاب حاصل هو. پنهنجي وقت جي وڏي عالم دين هئڻ کان علاوه سندن شمار وڏن صوفين ۾ ٿيندو هو. سندن طريقت جو سلسلو احمد غزالي (وفات 517هه) سان وڃي ملي ٿو. اهو به يقين سان چئي سگهجي ٿو ته مولانا رومي ظاهري ۽ باطني ٻنهي طريقن سان پنهنجي والد کان به استفادو ڪيو هوندو. مولانا رومي جي تعليم بابت هڪ آمريڪي اسڪالر وليم سي چٽڪ (William C Chittick) لکيو آهي ته:

”.. پنهنجي پيءُ ڏاڏي جي روايت مطابق مولانا رومي ننڍپڻ کان ئي عمومي علم پڙهڻ شروع ڪيا. انهن ۾ عربي زبان جا قاعدا، عروض، فلسفو، رياضي ۽ نجوم شامل آهن.“

مولانا بهاءُ الدين ولد رح هڪ عالم باعمل ۽ صوفي بزرگ هو. ارڻ ڳڻ ماڻهو سندس معتقد هئا، جيڪي سندس وعظ واري مجلس ۾ شريڪ ٿيندا رهندا هئا. انهن محفلن ۾ بلخ جو عوام ۽ خواص شريڪ ٿيندو هو. ماڻهن جي گهڻي ميٽ ۽ مولانا بهاءُ الدين جي مقبوليت علاءُ الدين محمد خوارزم شاه (وفات 617هه) کي بدگمانِي ۾ مبتلا ڪري ڇڏيو. هيءُ هڪ تاريخي حقيقت آهي ته درويشن وٽ ماڻهن جا ميٽ ڏسي سندن دل ۾ خوف پيدا ٿيندو آهي. صوفي شاه عنايت جي شهادت به ان خوف جو نتيجو هئي. بهاءُ الدين به اها ڳالهه محسوس ڪئي، تنهن ڪري هن ڏٺو ته ڪٿي علاءُ الدين ڪا

تڪليف نه پهچائي، تنهن ڪري هن بلخ مان لڏ پلاڻ ڪئي. مختلف هنڌن تان ٿيندو وڃي قونيه ۾ مقيم ٿيو جتي 628ھ ۾ هيءُ مٽيءَ جو ملڪ ڇڏي وڃي پنهنجي مالڪ حقيقي سان مليو.

والد جي وفات وقت مولانا رومي جي عمر 24 ورهيه هئي، پر هو ذهانت ۾ پنهنجي هم عصرن کان گهڻو اڳتي هو. اهو ئي سبب آهي جو قونيه جي عالمن ۽ اتان جي والي علاء الدين ڪيڪباد جي چوڻ تي کيس بهاء الدين جو جانشين بڻايو. جانشين بڻجڻ کان پوءِ مولانا وعظ جون مجلسون منعقد ڪيون. اٽڪل هڪ سال کان پوءِ مولانا برهان الدين محقق ترمذي قونيه آيو. مولانا رومي سندس قربت ۾ رهي ڪانئس ظاهري ۽ باطني علم حاصل ڪيا. هن سلسلي ۾ وليم سي چٽڪ لکيو آهي:

”پنهنجي والد جي وفات تائين، جنهن جي وفات 628ھ مطابق 1231ع ۾ ٿي، مولانا رومي مذڪوره علمن ۾ هڪ مستند استاد واري حيثيت حاصل ڪري چڪو هو. قديم تذڪرن جي تحريرن مطابق سندن نالو حنفي فقه جي فقيهن جي فهرست ۾ شامل نظر اچي ٿو. اهو ئي سبب آهي جو 24 ورهين جي عمر ۾ کيس پنهنجي والد جو جانشين بڻائي، کيس فقه پڙهائڻ جي استدعا ڪئي وئي. هو جڏهن پنهنجي والد جي گادي تي ويٺو ته ان وقت هو تصوف جي علم ۽ روحانيت کان واقف ٿي چڪو هو. جيئن ته هڪ صوفي بزرگ کين وڏي درجي تي پهچايو هو تنهن ڪري تصوف ۽ روحانيت سندس رڳ رڳ ۾ پيوست ٿي چڪا هئا.

ان ۾ ڪوشڪ ڪونهي ته مولانا روم ظاهري علمن ۾ مهارت حاصل ڪئي هئي. جڏهن سندس والد جي وفات ٿي ته سيد برهان الدين پنهنجي وطن ترمذ ۾ هو. وفات واري خبر ٻڌي، ترمذ کان روانو ٿيو ۽ 629ھ مطابق 1232ع ۾ قونيه آيو. مولانا ان وقت لارند ۾ هو. سيد برهان الدين، مولانا کي خط لکيو ۽ پنهنجي اچڻ جو اطلاع ڏنو. مولانا ان ئي مهل روانو ٿيو. قونيه ۾ شاگرد ۽ استاد جي ملاقات ٿي. ٻئي هڪ ٻئي سان پاڪر پائي مليا. ڪجهه دير تائين ٻنهي تي بيخودي واري ڪيفيت رهي. جڏهن اها ڪيفيت ختم ٿي ته سيد برهان الدين سندس امتحان ورتو. جڏهن کيس سمورن علمن ۾ ڪامل ڏٺائين، ته کيس چيائين ته ”تو کي باقي باطني علم جي ضرورت آهي. اهو تنهنجي والد جي امانت آهي، جيڪو توکي ڏيان ٿو.“ تنهن ڪري کيس ٽو سال طريقت ۽ سلوڪ جي تعليم ڏنائين. ڪن جو خيال آهي ته انهيءَ زماني ۾ مولانا سندن مريد ٿي ويو هو. اهو ئي سبب آهي جو مولانا مثنوي ۾ جابجا سيد موصوف جو نالو اهڙي طرح ڪنيو آهي، جهڙي ريت هڪ مخلص مريد، پير جو نالو ڳنهندو آهي. پر ان هوندي به مولانا تي ظاهري علم جو رنگ غالب هو ديني علمن جو درس ڏيندو هو. وعظ ڪندو هو. فتوائون ڏيندو هو. سماع کان پري رهندو هو. سندس زندگيءَ جو ٻيو دور حقيقت ۾ شمس تبريز جي ملاقات کان پوءِ شروع ٿيو.

شمس تبريز جي ملاقات جو واقعو جيڪو مولانا روم جي زندگيءَ جو سڀ کان وڏو واقعو آهي، سو تذڪرن ۽ تاريخ جي

ڪتابن ۾ مختلف نمونن ۾ بيان ڪيو ويو آهي.

ڪتاب ’جواهر مضئي‘ جيڪو حنفي عالمن جي احوال جو سڀ کان پهريون ۽ مستند ڪتاب آهي، ان ۾ لکيل آهي ته: ”هڪ ڏينهن مولانا گهر ويٺو هو. شاگرد سندس آسپاس ويٺا هئا. چئني طرفن کان ڪتابن جا ڍڳ لڳا پيا هئا. اتفاق سان شمس تبريز اچي اتي نڪتو. سلام ڪري ويهي رهيو. مولانا کي مخاطب ٿي چيائين ته هي (ڪتابن طرف اشارو ڪندي) ڇا هي؟ مولانا جواب ڏنس ته ”هي اها شيءِ آهي، جنهن جي توکي خبر ناهي.“ هن اڃا ائين مَس چيو ته ڪتابن کي باهه لڳي وئي. مولانا چيس ته، ”هي ڇا هي؟“ شمس چيس ته، ”هي اها شيءِ آهي، جنهن جي توکي خبر ناهي.“ ائين چئي شمس اتان هليو ويو. مولانا گهر ٻار مال ملڪيت ۽ اولاد سڀ ڇڏي مختلف ملڪن ۽ شهرن ۾ شمس کي ڳوليندو رهيو. پر کيس شمس جو ڪو پتو ڪونه پيو. چون ٿا ته مولانا جي ڪنهن مريد شمس کي قتل ڪري ڇڏيو. اهو به چيو وڃي ٿو ته مولانا جي فرزند شمس تبريز کي قتل ڪيو.

زين العابدين شرواني مثنوي جي ديباچي ۾ لکيو آهي ته ”شمس تبريز کي سندس مرشد بابا ڪمال الدين جندي<sup>رح</sup> حڪم ڪيو ته روم وڃ، اتي هڪ دل جليو رهي ٿو ان کي گرمي پهچاءِ. شمس سير سفر ڪندو اچي قونيه پهتو. اتي اچي هڪ قافلي سراءِ ۾ رهيو. هڪ ڏينهن مولانا جي سواري وڏي ٺاٺ ٺاٺ سان نڪتي. شمس واٽ تي کيس ٽوڪيندي چيو ته ”مجاهدي ۽ رياضت مان ڇا مراد

آهي؟“ مولانا چيو ته ”شريعت جي پابندي.“ شمس چيو ته ”اها ته سڀني کي خبر آهي.“ مولانا چيس ته ”ان کان وڌيڪ ٻيو ڇا ٿي سگهي ٿو؟“ شمس چيس ته، ”علم جي اها معنيٰ آهي ته منزل تي رسائي.“ پوءِ حڪيم سنائي جو هيءُ شعر پڙهيائين:

علم کز تو ترا نه بسناند  
جهل زان علم به بود بسيار

مولانا تي سندس گفتگو جو اهڙو اثر ٿيو جو ان ئي مهل سندس هٿ تي بيعت ڪيائين.

هڪ ٻي روايت هن ريت آهي ته هڪ ڏينهن مولانا حوض جي ڪناري ويٺو هو. سندس آڏو ڪجهه ڪتاب رکيا هئا. اوچتو شمس اچي اتي نڪتو. شمس کائڻس پڇيو ته، ”هي ڪهڙا ڪتاب آهن.“ مولانا چيس ته، ”هي قيل وقال آهي، تنهنجوان سان ڇا وڃي؟“ شمس سمورا ڪتاب کڻي حوض ۾ اڇلائي ڇڏيا. مولانا کي ڏاڍو ڏک ٿيو ۽ افسوس مان چيائين ته، ”درويش! تون اهڙيون شيون ضايع ڪري ڇڏيون، جيڪي وري هٿ اچي نه سگهنديون. انهن ڪتابن ۾ اهڙا نادر نڪتا هئا، جن جو نعم البدل نه ٿو ملي سگهي.“ شمس حوض جي اندر هٿ وڃي سمورا ڪتاب کيس ٻاهر ڪڍي ڏنا. ڪمال اهو جو اهي سمورا ڪتاب خشڪ هئا، جن انهن کي پاڻي لڳوئي ڪونه هو. مولانا کي ڏاڍي حيرت ٿي چيائين ته ”هي ڇا آهي؟“ شمس چيس ته، ”هي عالمِ حال جون ڳالهيون آهن، جن جي توکي خبر نه آهي.“ ان کان پوءِ هو سندس معتقد ٿي ويو.

ابن بطوطه سير سفر ڪندي جڏهن قونية پهتو ته مولانا جي قبر جي زيارت ڪيائين. هن پنهنجي سفرنامي ۾ مولانا جو ڪجهه احوال لکيو آهي ۽ شمس جي ملاقات واري روايت، جيڪا اتي مشهور هئي، سا لکي اٿائين، جيڪا هن ريت آهي:

”مولانا پنهنجي مدرسي ۾ پڙهائيندو هو. هڪ ڏينهن هڪ شخص حلوو وڪڻڻ لاءِ ان مدرسي ۾ آيو. هن حلوي جا ننڍا ننڍا ٽڪر بنائي ڇڏيا هئا ۽ هڪ پيسي ۾ هڪ ٽڪر وڪڻي رهيو هو. مولانا کانئس هڪ ٽڪر ورتو ۽ کائي ڇڏيائين. حلوو ڏيئي هو ته هليو ويو. حلوو کائڻ کان پوءِ مولانا بي اختيار اٿيو ۽ خبر ناهي ته ڪيڏانهن هليو ويو. سالن تائين سندس ڪا خبر پئجي نه سگهي. ڪيترن سالن کان پوءِ جڏهن واپس موٽي آيو ته ڪنهن سان ڳالهائيندو ڪونه هو. جڏهن ڳالهائيندو هو ته سندس زبان مان شعر نڪرندا هئا. سندس شاگرد اهي شعر لکندا ويندا هئا. اهيئي شعر جڏهن گڏ ڪيا ويا ته مثنوي بطبي وئي.“ ابن بطوطه اهو واقعو ٻڌائڻ کان پوءِ لکيو آهي، ته انهيءَ طرف مثنوي جي وڏي عزت ڪئي وڃي ٿي ۽ ان جو درس ڏنو ويندو آهي. خانقاهن ۾ جمع جي رات اها پڙهي ويندي آهي. بهرحال، شمس تبريز جي جدائي مولانا کي بيقرار ڪري وڌو.

هڪ ڏينهن انهيءَ بيقراريءَ واري حالت ۾ گهر کان نڪتو. وات تي شيخ صلاح الدين زرڪوب جو دڪان هو. جيڪو چانديءَ جا ورق ڪٽي رهيو هو. مولانا تي هٿوڙي جي ٽڪ- ٽڪ واري آواز

سماع جو اثر پيدا ڪيو تنهن ڪري هو اتيئي دڪان جي سامهون  
 بيٺو رهيو ۽ هٿوڙي جي آواز کان لطف اندوز ٿيندو رهيو. ڪجهه دير  
 کان پوءِ مٿس وجد جي حالت طاري ٿي وئي. صلاح الدين مولانا جي  
 اها حالت ڏسي ورق ڪٽيندو رهيو. تان جو سندس ڪافي چاندي  
 ضايع ٿي وئي، پر هو ان ڳالهه کان بي فڪر ٿي هٿوڙو هلائيندو رهيو.  
 آخر هو دڪان کان ٻاهر آيو. مولانا کيس پاڪر پاتو ۽ ان جوش ۽  
 مستي ۾ منجهند کان ٽپهريءَ تائين هيءُ شعر ڳائيندو رهيو:

يڪي گنجي پديد آمد ازبن دڪان زر کوي  
 زهي صورت زهي معني زهي خوي زهي خوي

صلاح الدين اتي بيٺي بيٺي دڪان لٽائي ڇڏيو ۽ ڪپڙا  
 ڇنڊي مولانا جو ساٿي بطجي ويو. هو شروع کان ئي صاحب حال هو.  
 سيد برهان الدين محقق جو مريد هو ۽ ان لحاظ کان مولانا جو هم  
 استاد ۽ مولانا جي والد جي شاگرد جو شاگرد هو.

مولانا کي صلاح الدين جي صحبت ۾ ڏاڍو سُورور مليو. 9  
 ورهيه سندس صحبت ۾ رهيو. جنهن مقصد لاءِ مولانا، شمس تبريز  
 کي ڳولهيڻدو رهيو سو کيس صلاح الدين کان حاصل ٿي ويو.  
 مولانا، صلاح الدين جي شان ۾ نهايت ذوق ۽ شوق سان غزل  
 لکيا. هڪ غزل ۾ فرمائين ٿا:

مطربا اسرار مارا باز گو  
 قصه هايي جان فزا را باز گو

ماڻهان بربسته ايم از ذڪر او  
تو حديث دل ڪشارا باز گو  
چون صلاح الدين صلاح جان ماست  
آن صلاح جان هارا باز گو

مولانا جي پراڻن ساٿين کي مولانا جي زرڪوب سان ايڏي  
قربت ۽ محبت نه وڻندي هئي. هو سوچيندا هئا ته هڪ اڻپڙهيل سان  
مولانا جي ايڏي عقيدت نه ٿي ٿهي. هو مولانا جو ايڏو همراز ۽ همدم  
ٿي ويو آهي ۽ مولانا جن سندس مريد ٿي ويو آهي. انهن ڳالهين تي  
هو سخت ناراض ٿيا ۽ سوچيائون ته صلاح الدين سان خراب ورتاءُ  
ڪريون. پر جڏهن هنن ڏٺو ته ڇا به ڪريون، مولانا هن کان قطع تعلق  
ٿي نه ٿو سگهي. تنهن ڪري هنن پنهنجو اهو ارادو بدلائي ڇڏيو.  
مولانا پنهنجي پياري پٽ سلطان ولد جي شادي صلاح الدين جي  
نياڻيءَ سان ڪرائي. سپهه سالار لکيو آهي ته، ”صلاح الدين 10  
سالن تائين مولانا جي صحبت ۾ رهيو. 664ھ ۾ بيمار ٿي پيو. تي  
چار ڏينهن بيمار رهي وفات ڪري ويو. مولانا کيس پنهنجي والد جي  
پر ۾ دفن ڪيو. صلاح الدين جي جدائي ۾ هڪ غزل لکيائين، جنهن  
جو مطلع آهي:

اي زهجران در فراق آسمان بگريسته  
دل ميان خون نشته عقل و جان بگريسته

صلاح الدين جي وفات کان پوءِ مولانا، حسام الدين چلبي  
کي پنهنجو همدم ۽ همراز بڻايو (جيڪو سندن خاص معتقدن مان

هو) ۽ جيستائين جيئرو رهيو ان جي ئي صحبت مان سُرو حاصل ڪندو رهيو. مولانا جوان سان اهڙو رويو هوندو هو جو ائين لڳندو هو جڻ مولانا سندس مريد آهي. هُوبه مولانا جو ادب ۽ احترام ڪندو هو. حسام الدين جي ئي گذارش تي مولانا مثنوي لکي.

مولانا جي وفات 672 هه ۾ ٿي. لال شهباز قلندر<sup>رح</sup> جي وفات هڪ سال بعد 673 هه ۾ ٿي. دنيا ۾ فقط ٻه خانقاهون اهڙيون آهن، جتي 24 ڪلاڪ راڳ هلندو رهي ٿو. هڪ قونيه ۾ مولانا روم جي درگاه تي، ٻيو حضرت شاه عبداللطيف ڀٽائي جي درگاه تي. فرق اهو آهي ته مولانا روم جي درگاه تي 24 ڪلاڪ مثنوي جي ڪيست هلندي رهندي آهي، فقط عرس جي موقعي تي هڪ خاص قسم جي محفل سماع منعقد ٿيندي آهي، جنهن کي درويشن جو ناچ چيو ويندو آهي. باقي ڀٽائي جي درگاه تي 24 ڪلاڪ فقير، ڀٽائي جو راڳ ڳائيندا رهندا آهن. مگر لال شهباز قلندر<sup>رح</sup> جي درگاه تي هڪ خاص قسم جي ڌمال لڳندي آهي. مقصد سڀني جو انسان ذات سان پيار ۽ ڀائپي پيدا ڪرڻ ۽ سندن روح کي راحت ۽ دل کي فرحت ڏيڻ آهي. شل صوفين جون خانقاهون سدا آباد رهن. آمين

Gul Hayat Institute

## حوالا:

1. سيرت پاڪ عثمان مروندي<sup>رح</sup> المعروف حضرت لعل شهباز قلندر<sup>رح</sup>، سيد ارتضيٰ علي ڪرمانِي
2. سوانح مولانا روم شهبلي نعماني

3. سفیفت الاولیا، دارا شکوہ، اردو ترجمو پیر غلام دستگیر نامی
4. تذکرہ اولیاء پاکستان، (جلد اول و دوم) عالم فقري
5. تاریخ فیروز شاہی، ضیا برنی
6. حدیقتہ الاولیا، سید عبدالقادر نثوی، (سنڌي ترجمو) ڈاکٹر عبدالرسول قادري
7. تاریخ ابن خلدون.



Gul Hayat Institute

## قلندري مشرب تي هڪ نظر

قلندري مشرب ڪڏهن کان شروع ٿيو؟ ان جو جواب اسان کي تصوف جي مشهور ڪتاب ”مفتاح الغيب“ مان ملي ٿو. ان ۾ ڄاڻايل آهي ته قلندري مشرب جي ابتدا هن ريت ٿي: حضرت عبدالعزيز مڪي اصحابه صفه مان هو ۽ سڀ کان پهرين نبي سڳوري ﷺ ان کي قلندر جو لقب ڏنو.

حضرت عبدالعزيز مڪي وڏي عمر وارو مست ۽ مجذوب فقير هو ان جي جذب ۽ استغراق جا ڪيترائي قصا مشهور آهن. هتي مثال طور هڪ واقعو پيش ڪجي ٿو:

هڪ ڀيري نبي سڳوري ﷺ سان گڏ ڪيڏانهن وڃي رهيا هئا ته وات تي استغراق ۾ اچي ويا. باطني ڪيفيت کين دنيا و ما فيها کان بي خبر ڪري ڇڏيو. انهيءَ جذب ۽ محويت جي عالم ۾ پورا ٽيهه ورهيه ان ئي حجري ۾ رهيا، جيڪو حضور جن ٺهرايو هو. تان جو هڪ ڏينهن حضرت علي عليه السلام صفين واري جنگ جي تياري ڪئي، طبل، نغارن ۽ گهوڙن جو آواز ٻڌي هوش ۾ اچي ويا. پڇيائون ته ”حضور جن ڪٿي آهن؟ پاڻ سڳورن جو لشڪر ڪهڙي طرف آهي؟“ ته حاضرين مان هڪ شخص کين جواب ڏنو ته پاڻ سڳورا وصال ڪري ويا آهن ۽ کانئن پوءِ تن خليفن جو دور پڻ ختم ٿي چڪو آهي. هينئر علي المرتضيٰ جي خلافت جو دور آهي. ايتري ۾ جڏهن شاهي لشڪر ويجهو آيو ۽ ماڻهن مولائي عليءَ کان پڇيو ته ”هي

ڪير آهي؟“ مولائي علي فرمايو ته: ”هي رسول الله ﷺ جن جو علمبردار اصحاب صفه وارو شيخ عبدالعزيز مڪي قلندر ۽ مجذوب آهي. پوءِ ان ئي مهل حضرت عبدالعزيز مڪي رحمۃ الله مولائي علي جي مبارڪ هٿ تي بيعت ڪئي ۽ اسلامي لشڪر ۾ شامل ٿي ويو.

مولانا عبدالقادر جونيوري پنهنجي هڪ نظم ۾ اهو واقعو

هن ريت بيان ڪيو آهي:

خواجہ عبدالعزیز عبد اللہ  
آن علم دارد مصطفیٰ ز سپاہ  
یا نبی ﷺ بود در سفر بویاق  
درمکان گرفتش استغراق  
تازماني ک حیدر صفدر  
سوي صفین راند بالشکر  
شغب لشکرش بگوش رسید  
ب رفاقت درآمد و بدید  
گفت ک مصطفیٰ ﷺ و لشکر او  
من فدا و غلام و چاکر او  
قوم گفتند رفت از دُنیا  
زیس او سی مرد از خلفا  
این وصی و سیست شیر خدا  
این علی مرتضیٰ امیر هدا  
تا بدولت بآن جناب رسید  
بیعتش کرد و خدمتش بگرید

## صوفي سڳورا ۽ سماع

لفظ صوفي جي تعريف ۽ تشريح تصوف جي ڪتابن ۾ تفصيل سان موجود آهي. هڪ محقق اردشير العبادي جو چوڻ آهي ته ”اصل صوفي از صفوت گرفته اند“ يعني صوفي جو اصل صفوت آهي ۽ تصوف جو اصل صوف آهي. صفوت جي معنيٰ آهي ڪدورت کان پاڪ ٿيڻ. اهو پگهاريل سون، جنهن مان ڦيٽ ڌار ڪئي وڃي، ان کي صافي چوندا آهن. اها دل جيڪا نفساني خواهشن کان پاڪ هجي، ان کي به صافي چيو ويندو آهي ۽ اهڙي دل واري کي صوفي چيو ويندو آهي. مطلب ته پهريائين پنهنجو اندر اُجاري، سڀني صاف ڪري ان کان پوءِ صوف (اُن) جي پوشاڪ پهرائي وڃي، جيڪا اهل صفا جي پوشاڪ آهي. (1)

لفظ سماع جي لغوي معنيٰ آهي ٻڌڻ. مگر ان جي اصطلاح معنيٰ آهي سهڻو آواز وجد و حال، سرور ۽ رقص. ان کي غنا ۽ موسيقي به چيو ويندو آهي. جيڪڏهن اهو لفظ سماع پڙهيو ويندو ته فارسي زبان ۾ ان جي معنيٰ سُروڊ ۽ نغمو آهي.

”سماع هڪ ڪيفيت آهي، جيڪا الله تعاليٰ طرفان دل ۾ پيدا ٿئي ٿي. دل کي غيب جا احوال ٻڌائي ٿي ۽ عهد ازل (عهد الست بر بڪم) جي ياد ڏياري ٿي.“ تذڪرة الاوليا ۾ آيو آهي، ته جڏهن سهل بن عبدالله تستري<sup>(2)</sup> (وفات 238هـ) سماع ٻڌندو هو ته وجد ۾ اچي

ويندو هو ۽ ڪيترائي ڏينهن ان وجد جي ڪيفيت ۾ رهندو هو. ماني  
تڪي ڪونه کائيندو هو ۽ سردي جي موسم ۾ به ڪيس ايڏو پگهر  
ايندو هو جو سندس ڪپڙا آلاڻي ويندا هئا. (2)

سماع دوست صوفين جو چوڻ آهي ته سماع زنده انسانن لاءِ  
راحت آهي، پراها ڳالهه اهل دل ۽ عاشق ٿي سمجهي سگهن ٿا.

سماع آرام جان زندگان است  
ڪسي راند ڪه اورا جانِ جان است

صوفين جو چوڻ آهي ته حق جي منڪرن جي مذهب ۾  
سماع حرام آهي، مگر عاشقن جي مذهب ۾ سماع حلال آهي.

در مذهبِ منكران حرام است سماع  
در مذهبِ عاشقان حلال است سماع

اهوئي سبب آهي جو سماع صوفي بزرگن جو پسنديده  
مشغلو رهيو آهي. خاص طور چشتي سلسلي جا بزرگ سماع سان  
گهڻو چاهه رکندا هئا. ڪنهن بزرگ جو قول آهي ته انسان جي اندر  
چار شيون آهن: روح، دل، طبع ۽ عقل. جڏهن راڳ ڳايو ويندو آهي ته  
روح ان راڳ طرف متوجه ٿيندو آهي. دل شعر جي مضمون ۽  
موزونيت ۾ محو ٿي ويندي آهي. عقل شاعر جي دانائيءَ تي دنگ  
رهجي ويندو آهي ۽ طبيعت موسيقيءَ جي فن ڏانهن مائل ٿي ويندي  
آهي. مطلب ته انهن مڙني ڪي محفل سماع ذريعي غذا ملي ويندي  
آهي. ان ريت انسان جي اندر مان بغيض، حسد ۽ دک درد دور ٿي ويندا

آهن ۽ کيس دلي سکون حاصل ٿيندو آهي. ان ڪري صوفي، سماع جون محفلون مڃائيندا رهيا.

حضرت محمد ﷺ جن جو فرمان آهي ته ”زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ“. يعني قرآن کي پنهنجن آوازن سان زينت ڏيو. ڪي عالم وري ان جي هيءَ معنيٰ ڪن ٿا. سندن چوڻ مطابق ان جي معنيٰ آهي ”پنهنجن آوازن کي قرآن سان زينت ڏيو.“ بهرحال، مطلب اهو آهي ته قرآن پاڪ سهڻي آواز سان پڙهو. حضرت دائود عليه السلام اهڙي ته سهڻي آواز سان زبور پڙهندو هو جو ماڻهوان آواز تي موهت ٿي بيهوش ٿي ويندا هئا ۽ ڪي ته فنا ٿي ويندا هئا. ايتري قدر جو شيطان کي ڳڻتي ڪاڻي وئي. هن ڏٺو ته حضرت دائود عليه السلام جو منڙو آواز ماڻهن جي دلين ۾ ايترو ته پيئل آهي جو هو (شيطان) انهن جي دلين ۾ وسوسا يعني شيطاني خيال وجهي نه ٿو سگهي.

ان مان اهو ظاهر ٿيو ته خوش الحاني يعني سهڻو آواز هڪ معجزو آهي ۽ معجزو جو وڏو مقام آهي. سهڻي آواز ۾ سهڻي شاعري ٻڌڻ سان محفل سماع ۾ ماڻهن جون دليون پاڪ ۽ صاف ٿي وينديون هيون.

سماع جي تعريف، تشريح ۽ ان جي آداب متعلق تصوف جي ڪتابن ۾ ٿورو گهڻو مواد موجود آهي، پر ان موضوع تي سڀ کان گهڻو مواد ٻن ڪتابن هڪ ’معدن المعاني‘ ٻيو ’مكتوبات سه صدي‘ ۾ ملندو.

مكتوبات سه صدي ۾ ڄاڻايو ويو آهي ته: سماع حلال به آهي ته حرام به آهي، مڪروه به آهي ته مباح به آهي. جيڪڏهن سماع ٻڌڻ سان دل حق جي طرف مائل ٿئي ته اهو حلال آهي ۽ جيڪڏهن

دل مجاز جي طرف مائل ٿئي ته اهو حرام آهي. پر جيڪڏهن دل  
ڪجهه حق ۽ غير حق طرف متوجه ٿئي ته اهو مکروه آهي ۽ حق ۽  
مجاز ٻنهي طرف مائل ٿئي، پر حق جي طرف گهڻو لاڙو رکي ته پوءِ اهو  
مباح آهي.

مطلب ته سماع حق وارن لاءِ مستحب، زاهدن لاءِ مباح ۽ نفس  
جي پوئلڳن لاءِ مکروه آهي. (3) جيڪڏهن سماع ڪنهن دنيوي  
فائدي لاءِ آهي ته اهو مذموم آهي، پر جيڪڏهن حقيقت جي طالب لاءِ  
آهي ته پوءِ اهو محمود آهي. (4)

سماع جي محفل لاءِ ٽي شرط ضروري آهن. (1) جڳهه، (2)  
شريڪ ٿيندڙ (3) وقت. جڳهه يعني جتي سماع جي محفل منعقد  
ٿئي، اها مشائخن جي جڳهه هجي. اها پاڪيزه، ڪشادي ۽ روشن  
هجي. ان محفل ۾ شريڪ ٿيندڙ اهو درويش يا ان جا دوست بااخلاق  
۽ نظم و ضبط وارا هجن ۽ وقت مان مراد اها آهي ته ان وقت دل سڀني  
شين کان خالي هجي. (5)

سماع جي مجلس منعقد ڪرڻ مهل ان جي آداب جي  
پابندي پڻ ضروري آهي. مثلاً شريڪ ٿيندڙ گوڏا کوڙي ادب سان  
ويهن. مٿو اڳين طرف جهڪيل هجي. ساڄي يا کاٻي نهارڻ نه  
گهرجي. هٿ يا مٿو لوڏڻ نه گهرجي. اڃ لڳي ته پاڻي نه پيئڻ گهرجي.  
پاڻ ۾ ڳالهائڻ نه گهرجي. قوال جي فن تي داد نه ڏيڻ گهرجي. شعر  
سهڻي نموني پڙهڻ جي فرمائش نه ڪجي. دل حق سبحان و تعاليٰ جي  
طرف مائل رکڻ گهرجي. (6)

ڪن بزرگن جو چوڻ آهي ته محفل سماع ۾ راز جون ڳالهيون ٻڌائڻ نه گهرجن. مشهور صوفي بزرگ شريف الدين احمد کي سندس مرشد نصيحت ڪئي هئي ته محفل سماع جي موقعي تي ڪڏهن به ڳجهيون ڳالهيون ظاهر نه ڪجو. جڏهن به سماع جي محفل ٿيندي هئي ته وجد ۾ اچي ويندا هئا. پوءِ اڪيلا ٿي ويندا هئا ۽ ڪمري جو در بند ڪري ڇڏيندا هئا، اتي ڪنهن کي به ويڃڻ جي اجازت ڪانه هوندي هئي.

مشهور بزرگ شيخ احمد عبدالحق نوشه رودلوي جو سماع سان تمام گهڻو شوق هوندو هو. جڏهن سماع جي محفل ۾ هوندا هئا، ته سندن ٻئي اکيون هوا جي رخ تي هونديون هيون. ڪڏهن رڻندا هئا، ته ڪڏهن وري کلندا هئا. سندن منهن مبارڪ لال ٿي ويندو هو. هڪ ڏينهن هڪ درويش کانئن پڇيو ته: سماع جي محفل ۾ اوهان ڪڏهن اهڙيءَ ريت رڻندا آهيو جو ساري مجلس روئڻ لڳندي آهي، ڪڏهن وري کلندا آهيو ته هنن جو منهن پيلو ٿي ويندو آهي. فرمايائون ته: ”جڏهن سماع وارا سماع جو جمالي صفت ۾ مشاهدو ڪندا آهن ۽ ان جو بي انداز لطف ۽ ڪرم ڏسندا آهن، ته مرڪندا آهن ۽ جڏهن ان جو جلالي منهن ڏسندا آهن ته پريشان ٿي ويندا آهن ۽ سندن رنگ پيلو ٿي ويندو آهي.“ سماع جي محفل کان پوءِ جو ڪجهه گهر ۾ هوندو هون سو قوالن کي ڏيئي ڇڏيندا هئا.

هڪ ڏينهن جمن قوال جي ڳائڻ تي مٿن وجد ۽ ذوق واري ڪيفيت طاري ٿي وئي. جمن جي ڳائڻ کان تمام گهڻو خوش ٿيا.

فرمايائون ته، ”جيڪو گهرڻو اٿيئي، سو گهر.“ هن سندن خرقو (درويشي لباس) گهريو. فرمايائون ته ”جمن ! تون اهو برداشت نه ڪري سگهندين، ٻي ڪا شئي گهر.“ پر هن وري به اها ساڳي استدعا ڪئي ته ”اوهان جو خرقو گهرجي.“ جمن جي زور ڀرڻ تي کيس پنهنجو خرقو ڏيئي ڇڏيائون:

هن تي ڏينهن اهو خرقو پاتو. چوٿين ڏينهن دانهون ڪندو اچي سندن حضور ۾ حاضر ٿيو ۽ عرض ڪيائين ته ”سائين ! واقعي اهو پهريون جي مون ۾ سگهه نه آهي. تي ڏينهن مان ڄڻ باهه جي درياهه ۾ هوس ۽ چوٽڪاري جو ڪو ڪنارو نظر نه ٿي آيو.“ اهو چئي اهو خرقو کين موٽائي ڏنائين. تنهن تي فرمايائون ته ”تون اهو به وڏو ڪم ڪيو آهي، جو تڻ ڏينهن تائين هن فقير جو اهو خرقو برداشت ڪيئي.“ (7)

خواجه معين الدين چشتي<sup>ؒ</sup> (وفات 627ھ) کي سماع سان گهڻو چاهه هو. سماع جي محفل ۾ مٿن غير معمولي ڪيفيت طاري ٿي ويندي هئي. هڪ ڀيرو خواجه ابو يوسف چشتي<sup>ؒ</sup> جي خانقاه ۾ ترسيل هئا، اتي مجلس سماع ۾ قوالن هي به شعر ڳايا:

عاشق به هواي دوست بيهوش بود  
و زياد محبت خویش مدهوش بود

فردا که به حشر خلق حیران ماند  
نام تو درونِ سینہ و گوش بود

ترجمو: عاشق دوست جي طلب ۾ بيهوش هوندو آهي ان جي محبت جي ياد ۾ مدهوش هوندو آهي. قيامت جي ڏينهن جڏهن خلق حيران ۽ پريشان هوندي ته منهنجي دل ۾ تنهنجون نالو موجود هوندو.

حضرت خواجہ قطب الدين بختيار ڪاڪي<sup>ؒ</sup> کان روايت آهي ته حضرت خواجہ معين الدين چشتي<sup>ؒ</sup> جي محفل سماع ۾ شيخ الشيوخ حضرت شيخ شهاب الدين سهروردي<sup>ؒ</sup>، شيخ محمد ڪرمانئي<sup>ؒ</sup>، شيخ محمد صفاهاني<sup>ؒ</sup>، مخدوم زاده شيخ برهان الدين چشتي<sup>ؒ</sup>، مولانا بهاؤ الدين بخاري<sup>ؒ</sup>، مولانا محمد بغدادي<sup>ؒ</sup>، خواجہ اجل سجزي<sup>ؒ</sup>، شيخ سيف الدين باخزري<sup>ؒ</sup>، شيخ احمد بن محمد اصفهاني<sup>ؒ</sup>، شيخ جلال الدين تبريزي<sup>ؒ</sup>، شيخ اوحد الدين<sup>ؒ</sup>، شيخ احمد واحد<sup>ؒ</sup>، شيخ برهان الدين غزنوي<sup>ؒ</sup>، خواجہ سليمان<sup>ؒ</sup>، خواجہ عبدالرحمان<sup>ؒ</sup> بغداد جا پيا وڌا مشائخ پڻ شريڪ ٿيندا هئا. (8)

مشهور صوفي بزرگ خواجہ بختيار ڪاڪي<sup>ؒ</sup> کي پڻ سماع جو تمام گهڻو شوق هوندو هو. پاڻ سماع جون محفلون گهڻو ڪري پنهنجي رهائش واري جاءِ تي منعقد ڪرائيندا هئا، ته ڪڏهن وري حضرت خواجہ قاضي حميد الدين ناگوري<sup>ؒ</sup> وٽ، ته ڪڏهن ڪنهن ٻئي درويش وٽ منعقد ٿيندڙ سماع جي مجلسن ۾ شريڪ ٿيندا هئا. هڪ ڀيرو هڪ مجلس سماع ۾ جڏهن قوالن هي شعر پڙهيو ته لڳاتار ست ڏينهن ۽ ست راتيون بيهوش رهيا. فقط نماز جي مهل اٿندا هئا، نماز پڙهڻ کان پوءِ وري بيهوش ٿي ويندا هئا.

سُرود چيست که چندین فسونِ عشق دروست  
سُرود محرم عشق است و عشق محرم اُوست

ترجمو: راڳ ڇا آهي؟ ان ۾ ڪيئي عشق جا جادو سمايل آهن. راڳ عشق جو محرم ۽ عشق ان جو محرم آهي.

خواجہ صاحب جو وصال بہ سماع جي اثر سبب ٿيو. هڪ پيري شيخ علي سجزيءَ جي خانقاه تي سماع جي محفل تي رهي هئي. ان موقعي تي ڪيترائي صوفي بزرگ موجود هئا. قوالن جڏهن شيخ احمد جام جو هيءُ شعر پڙهيو:

گشتگانِ خنجرِ تسليمِ را

هر زمان از غيبِ جانِ ديگر است

تہ مٿن وجد طاري ٿي ويو ۽ اڌ ڪنل پڪيءَ وانگر ڦٽڪل لڳا. حضرت شيخ حميدالدين ناگوري ۽ مولانا بدرالدين غزنوي کين انهيءَ حالت ۾ گهر کڻي آيا، جڏهن کين هوش آيو تہ وري ساڳيو اهو شعر پڙهڻ جي فرمائش ڪيائون. شعر ٻڌي وري بيهوش ٿي ويا. چار ڏينهن چار راتيون سندن اها ڪيفيت رهي. پر جڏهن نماز جو وقت ايندو هو تہ وضو ڪري فرض ۽ سنتون ادا ڪندا هئا ۽ وري ان ساڳي (بيهوشي) واري حالت ۾ اچي ويندا هئا، تانجو واصل باالله ٿي ويا. تنهن ڪري کين ”شهيدِ محبت“ چيو ويو آهي. مير حسن ان شعر تي هڪ غزل چيو آهي، جنهن ۾ حضرت قطب صاحب جي شهادت جي طرف اشارو ڪندي فرمائي ٿو:

جان برينِ يک بيتِ دادِ ستِ آنِ بزرگ

آري اينِ گوهرِ زِ کانِ ديگرِ است

گشتگانِ خنجرِ تسليمِ را

هر زمان از غيبِ جانِ ديگرِ است

سندن وصال 14 ربيع الاول سن 633ھ ۾ ٿيو. (9)

سنت ۾ صدين کان هيءَ روايت موجود آهي ته حضرت بهاوالدين زڪريا جا مريد ۽ عقيدت مند هر سال عرس جي موقعي تي پيادل ملتان ويندا هئا. هو مختلف هنڌن تي منزلون ڪندا هئا ۽ اتي سماع جي محفل منعقد ڪرائيندا هئا. سماع جي پهرين مرحلي ۾ سنت جي مشهور صوفي شاه عنايت رضوي (متوفي 1713ع) ۽ شاه عبداللطيف ڀٽائي (متوفي 1752ع) جا توحيد، رسالت ۽ معرفت جي مضمونن وارا شعر پڙهندا هئا ۽ ان سان گڏ ”ها، ها، هو“ جو ذڪر پڻ ڪندا هئا. ٻئي مرحلي ۾ ميبين شاه عنات رضوي ۽ شاه اشرف جو ڪلام ڳايو ويندو هو. ٽين مرحلي ۾ مختلف شاعرن جا مرشد جي مدح ۾ چيل شعر پڙهندا هئا. پر گهڻا شعر ميبين شاه عنات ۽ شاه اشرف ڪاماري واري جا پڙهندا هئا. نموني طور ميبين شاه عنات جو هڪ بيت پيش ڪجي ٿو:

غوثان ختم بهاوالدين، نبيان ختم رسول  
حاضر حضرت پير، مولوي در مقبول

قادر ڪج قبول، اگلايون عنات چئي. (10)  
حضرت قاضي حميدالدين ناگوري جو سماع سان بيحد شوق هو ۽ ان ذوق جي ڪري علماء ظاهر سندن خلاف فتوائون ڏنيون. پر پاڻ ان جي پرواهه ڪا نه ڪيائون ۽ پنهنجي ان ذوق کي قائم رکيائون. حضرت خواجہ بختيار ڪاڪي پڻ ساڻن گڏ سماع جي محفلن ۾ شريڪ ٿيندا هئا.

هڪ ڀيري سلطان التمش جي محلات ويجهو هڪ درويش جي گهر سماع جي محفل جاري هئي. حضرت خواجہ بختيار ڪاڪي<sup>۲</sup> ۽ حضرت حميدالدين ناگوري<sup>۳</sup> ان محفل ۾ موجود هئا، ان زماني جي جيد عالمن مان مولانا رڪن الدين سمرقندي سماع جو وڏو مخالف هو. جڏهن کيس پتو پيو ته خواجہ بختيار ڪاڪي<sup>۲</sup> ۽ حضرت حميدالدين ناگوري<sup>۳</sup> ان محفل ۾ موجود آهن، ته ڪجهه ماڻهو ساڻ ڪري ان درويش جي جاءِ تي پهتو ته جيئن اها محفل بند ڪرائي. حضرت حميدالدين ناگوري<sup>۳</sup> کي جڏهن ان عالم سڳوري جي اچڻ جي خبر پئي، ته گهر جي مالڪ کي چيائون ته ”تون ڪٿي لڪي وڃ ته جيئن مولانا رڪن الدين سمرقندي تنهنجي گهر ۾ اچڻ جي توکان اجازت گهري نه سگهي ۽ جيڪڏهن هو بنا اجازت تنهنجي گهر ۾ گهڙي آيو ته اهو شرعي حڪم جي خلاف ٿيندو.“

گهر جي مالڪ ايئن ڪيو. مولانا رڪن الدين ان درويش جي گهر جي در تي اچي اندر اچڻ جي اجازت گهري. جڏهن گهر جي مالڪ کان کيس اندر اچڻ جي اجازت نه ملي، ته در تان ئي واپس موٽي ويو. ٻين موقعن تي به حضرت حميدالدين ناگوري<sup>۳</sup> کي سماع کان روڪڻ جي ڪوشش ڪئي وئي، پر هن ان ڳالهه جي ڪابه پرواهه نه ڪئي. (11)

سلطان غياث الدين تغلق هڪ ديندار ۽ حق شناس حڪمران هو. سلطان جي ان دينداري مان فائدو وٺندي علماء ظاهر ڪائنس سماع جي ممانعت ۾ هڪ حڪم جاري ڪرايو. پر محبوب

الاهي<sup>٢</sup> وٽ سماع جي محفل ٿيندي رهندي هئي. مغرور عالمن سندس خلاف گوڙ شروع ڪيو. سلطان غياث الدين انهيءَ مسئلي تي هڪ محضر جواهتمام ڪيو ته جيئن سماع جي مسئلي تي عالم ۽ مشائخ هڪ هنڌ گڏ ٿي بحث مباحثو ڪن ۽ پوءِ ڪا فتويٰ جاري ڪئي وڃي.

جڏهن عالمن ۽ مشائخن جو بحث شروع ٿيو ته ٻنهي طرفن کان سماع جي چڱاين ۽ برائين بابت دليل پيش ڪيا ويا. محبوب الاهي<sup>٢</sup> به ان محضر ۾ موجود هو. صبح پهرين پهر کان سج لهڻ تائين مناظرو ٿيندو رهيو. بحث مباحثي ۾ وڏي گرما گرمي رهي. محبوب الاهي<sup>٢</sup> نفس غنا جي جواب ۾ جڏهن حديثون پيش ڪيون ته حنفي عالمن چيو ته: ”تون مقلد آهين، تنهنجو حديث سان ڇا وڃي، جيڪڏهن حنفي فقہ جي ڪا روايت هجي ته اها پيش ڪر.“

اهو ٻڌي محبوب الاهي<sup>٢</sup> فرمايو، ”اهو ملڪ ڪهڙي طرح آباد رهندو جنهن ۾ ماڻهن جي راءِ کي احاديث نبوي کان وڌيڪ معتبر سمجهيو وڃي.“ آخر شيخ بهاؤالدين زڪريا ملتاني جي ڏوهتي مولانا علم الدين<sup>٢</sup> جو پنهنجي دور جو وڏو عالم هو ۽ سلطان غياث الدين به سندس معتقد هو تنهن محبوب الاهي<sup>٢</sup> جي حق ۾ فتويٰ ڏني. ان کان پوءِ سلطان غياث الدين تغلق محبوب الاهي<sup>٢</sup> کي وڏي عزت ۽ احترام سان مجلس مان رخصت ڪيو. محبوب الاهي<sup>٢</sup> جڏهن پنهنجي خانقاه موتي آيو ته، ظهر جي نماز مهل ضياءُ الدين برني، مولانا مڱي الدين ڪاشاني ۽ امير خسرو کي مخاطب ٿي فرمايائون ته ”دهليءَ جي

فقيهن کي مون سان ڏاڍو بغض ۽ ساڙ هو کين موقعو ملي ويو هنن منهنجي دشمنيءَ ۾ منهنجي خلاف پنهنجي اندر جو اڀر ڪڍيو. وڏي ساڙ ۽ دشمنيءَ جو مظاهرو ڪيائون. پر مون ان موقعي تي هڪ وڏي تعجب واري ڳالهه ڏني. استدلال جي موقعي تي رسول الله ﷺ جن جون صحيح حديثون ٻڌڻ لاءِ تيار نه هئا ۽ مون کي چئي رهيا هئا ته، اسان جي شهر ۾ فقهي روايتن تي عمل ڪرڻ حديث کان مقدم سمجهيو ويندو آهي ۽ ان قسم جون ڳالهيون اهي ماڻهو چون ٿا، جن کي رسول الله ﷺ جي حديث تي اعتقاد نه آهي. جڏهن رسول الله ﷺ جن جي صحيح حديث بيان ڪئي وئي ته مڃرجي پيا ۽ چيائون ته: ”ان حديث مان امام شافعي استدلال ڪيو آهي ۽ هو اسان جي عالمن جو دشمن آهي، تنهن ڪري اسان ڪجهه به نه ٻڌنداسون.“ حاکم جي آڏو هو (شهر جا فقي) غرور ۽ تکبر ۾ بحث ڪن ٿا ۽ صحيح حديث نه ٿا مڃين.

مون ڪوبه اهڙو عالم نه ڏٺو ۽ نه ٻڌو جو سندس آڏو محمد مصطفيٰ ﷺ جون حديثون بيان ڪيون وڃن ۽ هو چئي ته مان ٻڌڻ لاءِ تيار نه آهيان. هي ڪهڙو زمانو آهي. هيءُ شهر، جنهن ۾ عالم سڳورا اهڙي غرور سان بحث ڪن، ته ڪيئن آباد ٿي سگهندو؟ ممڪن آهي ته هيءُ شهر برباد ٿي وڃي.

بادشاه، امير ۽ عوام شهر جا قاضي ۽ علماءِ جاڻين ٿا ته هن شهر ۾ حديث تي عمل نه ٿو ٿئي، ڪهڙي ريت نبي سڳوري صه جي حديثن تي پختو ۽ پڪو عقيدو رکي سگهن ٿا. مون کي خوف آهي ته

هن شهر جي عالمن جي ان بداعتقاديءَ جي ڪري هن شهر تي ڏڪار  
يا ڪنهن وبا جي مصيبت نه اچي وڃي. (12)

سيرالوليا جي مصنف سيد مبارڪ امير خورد جو بيان  
آهي، ته ان واقعي کان چار ورهيه پوءِ دهليءَ جو شهر واقعي ڏڪار ۽ وبا  
سبب تباهه ٿي ويو ۽ سلطان محمد تغلق پنهنجي گاديءَ جو هنڌ  
ديوگير ۾ منتقل ڪيو ۽ علماء به ڪيترين ئي مصيبتن ۾ اچي ويا. (13)

سنڌي ۽ سرائڪي زبان جو مشهور شاعر ۽ لعل شهباز قلندر  
جو دوست خواجه فريدالدين گنج شڪر (وفات 664ھ) سماع سان  
تمام گهڻي دلچسپي رکندو هو. هڪ ڀيري ڪنهن سندس آڏو هيءَ  
رباعي پڙهي ته هڪ ڏينهن هڪ رات بيهوش رهيو.

آن عقل کجا ڪه در ڪمالِ تو رسد  
وان ديده کجا ڪه در جمالِ تو رسد  
گيرم ڪه تو پرده بر گزفتي ز جمال  
آن روح کجا ڪه در جلالِ تو رسد

هڪ ڀيري هڪ مجلسِ سماع ۾ هيءُ غزل ڳايو ويو.  
ملامت ڪرڻ اندر عاشقي راست  
ملامت ڪي ڪند آنڪس ڪه بينا ست  
نه هر تر دامني را عشق زيب  
نشانِ عاشقي از دور پيدا ست  
نظامي ناتواني پارسا باش

ڪه نور پارسائي شمع دلهاست

ته مٿس بيقراري طاري ٿي وئي ۽ انهيءَ بيقراريءَ سبب ست ڏينهن سُڪر يعني بيهوشي جي عالم ۾ رهيا. بيچيني ۽ بيقراريءَ ۾ ڪڏهن ڪڏهن رقص به ڪندا هئا. نماز جي مهل عالم محو يعني هوش واري حالت ۾ ايندا هئا. نماز کان پوءِ وري بيهوش ٿي ويندا هئا.

هڪ ڀيري سماع جي حلال ۽ حرام بابت بحث ٿي رهيو هو ته پاڻ فرمايائون ته ”سبحان الله! ڪو سڙي خاڪ ٿي وڃي ۽ ٻيا اختلافي بحث ۾ مشغول هجن.“ (14)

سماع ۽ راڳ لاءِ چيو ويندو آهي ته انساني روح جيڪو ”روح گل“ کان جدا ٿي، هن جهان ۾ آيو ته ’روح گل‘ (اصلي وطن) جي جدائي ۾ نغما ڳائي ٿو. رومي فرمايو آهي:

بشنو از ني چون شكايت مي ڪند  
وز جدائيهها حكايت مي ڪند

رومي رُوح کي ني (بانسري) سڏي ٿو. جنهن کي بانسن جي ٻيلي مان وڌي آندو ويو ۽ بانسري ٺاهي وئي، ته اها بانسري پنهنجي اصلي ماڳ يعني بانس جي ٻيلي جي جدائي ۾ فرياد ڪري ٿي، جنهن کي اسان ٽي جو نغمو يا آواز سڏيون ٿا. ٽي وارو مذڪوره شعر مثنوي معنوي جو پهريون شعر آهي. ڀٽائي مثنوي رومي جو گهرو مطالعو ڪيو هو. سندس ڪلام تي مثنوي معنوي جو گهرو اثر آهي. رسالي جي قديم نسخن ۾ جيڪو پهريون بيت نظر اچي ٿو اهو پڻ مثنوي معنوي جي ان پهرين شعر جي هوبهو تصوير آهي. فرمائين ٿا

وڊيل ٿي وايون ڪري، گئل ڪوڪاري  
هُن پَن پنهنجا ساريا، هُو هنجون هڏن لاءِ هاري

صوفين جو سماع به ان حقيقت جي عڪاسي ڪري ٿو.  
تنهن ڪري سماع جي وڏي اهميت آهي. جهڙي ريت شريعت جا  
حڪم غور سان ٻڌڻ سان سمجھ ۾ اچن ٿا. اهڙي ريت طريقت واري  
واٽ به سماع جي ذريعي حاصل ٿئي ٿي. ڪن محققن سماع کي  
”روح جو رقص“ سڏيو آهي. سماع ڪن صوفين لاءِ روحاني سفر ۾  
راه جو توشو ته بڻيو آهي، پر اهو انهن لاءِ ڪڏهن به منزل مقصود  
ڪونه هوندو آهي.

اهوئي سبب آهي جو ڪي صوفي سونهارا سماع کي روح  
جي غذا سمجھن ٿا ته ڪي صوفي سماع جا مخالف به آهن.

اسان جڏهن مولانا روميءَ جي زندگيءَ تي نظر وجهون ٿا ته  
معلوم ٿئي ٿو ته شمس تبريزيءَ جي ملاقات کان اڳ هُو وڏو عابد زاهد  
انسان هو. درس ڏيندو هو ۽ فتوائون لکندو هو ۽ سماع کان ڪوهين  
ڏور هو. پر جڏهن شمس تبريزيءَ قونيه آيو ته رومي سندس عاشق  
بڻجي ويو. شمس کين جو ڪجهه چيو هُو ان تي عمل ڪندو رهيو.

هڪ ڏينهن شمس کيس چيو ته ”سماع ٻڌندو ڪر، تنهنجي  
من ۾ جيڪا خواهش آهي ان ۾ اضافو ٿيندو. سماع ماڻهن لاءِ ان  
ڪري حرام آهي، جو عام طور تي ماڻهو دنيا جي حرص و هوس ۾  
مبتلا رهن ٿا. اهڙا ماڻهو جڏهن سماع ٻڌن ٿا، ته سندن بدڪرداري ۽

بيچڙائي ۾ اضافو ٿئي ٿو ۽ اهي وڏائي ۽ دنياوي خواهشن ۾ مبتلا ٿي وڃن ٿا. بيشڪ اهڙن ماڻهن لاءِ سماع ممنوع آهي. ٻئي طرف اهي ماڻهو جيڪي حقيقت ۽ عشق الاهي ۾ مبتلا آهن، انهن لاءِ سماع سندن انهن خواهشن ۾ واڌارو ڪندو ۽ خدا کان سواءِ انهن جي وجدان ۾ ڪو ٻيو گهڙي نه ٿو سگهي. اهوئي سبب آهي جو اهڙن ماڻهن لاءِ سماع جي اجازت آهي.“

روميؒ انهيءَ هدايت موجب سماع ٻڌڻ منظور ڪيو ۽ پنهنجي اکين سان اها منزل ماڻي، جنهن طرف شمس کيس توجهه ڏياري هئي ۽ هو سڄي زندگي ان تي عمل ڪندو رهيو.

هيءَ حقيقت آهي ته رومي رقص ۽ موسيقيءَ جو عاشق ٿي ويو هو. سماع رومي جي الوهي محبت جي خوراڪ بڻجي ويو ۽ هو ان ۾ گم ٿيندو رهيو. ان ڪري سندس دل کي سڪون مليو ۽ سندس تخليقي سفر جو وهڪرو شروع ٿي ويو ۽ پوءِ هن هزارين شعر تخليق ڪيا. سماع سان لٽو لائڻ سان رومي هڪ فلسفي ۽ واعظ مان بدلجي تصوف ۽ سرمستيءَ ۾ گم ٿي ويو. هينئر هو مقبول خطيب نه رهيو هو ۽ نه ئي عالم، زاهد ۽ مدرسي جو معلم، پر هو هڪ اهل دل صوفي بزرگ بڻجي ويو هو.“ (15)

بهر حال، مولانا روميؒ جو سماع سان ايڏو عشق هو جو قونيه ۾ سماع جون محفلون مڇائيندو رهيو. سماع جي مخالفن کي ڏاڍي مٺيان لڳي. هنن قونيه جي قاضي کي درخواست ڏني ته سماع حرام آهي، تنهن ڪري سماع جون محفلون بند ڪرايون وڃن. پر هو هڪ

روشن خيال قاضي هو تنهن ڪري هن اها درخواست رد ڪري ڇڏي.  
پر پوءِ به ڪي تنگ دل ۽ تنگ نظر ملان ۽ مولوي مولانا کي ڏاڍو تنگ  
ڪندا رهيا. پر هن ان جي ڪابه پرواهه نه ڪئي. هن اعلان ڪيو ته  
هُو دنيا جا سمورا منصب ۽ خواهشون ڇڏڻ لاءِ تيار آهي، پر سماع  
ڪونه ڇڏيندو. هن سماع جي حمايت ۾ اهڙا ته دليل ڏنا، جو مخالفن  
پشيمان ٿي کانئن معافي ورتي ۽ واعدو ڪيو ته هو آئينده انهيءَ  
موضوع تي ڪڏهن به ڪنهن جي دل آزاري نه ڪندا.

مولانا رومي<sup>۲</sup> وانگر شاه لطيف<sup>۲</sup> جو به راڳ سان اهڙو عشق هو  
جو هُو سڀ ڪجهه ڇڏڻ لاءِ تيار هو پر راڳ ڇڏڻ لاءِ هرگز تيار نه هو.  
هن اهو نينهن جو ناتو توڙ نپايو. سندس وصال به راڳ واري محفل  
دوران ٿيو.

سڄي دنيا ۾ صوفين جون فقط ٻه خانقاهون اهڙيون آهن،  
جتي هر وقت راڳ ٻڌڻ ۾ اچي ٿو. هڪ قونية (ترڪي) ۾ مولانا روم<sup>۲</sup>  
جي خانقاهه، ٻي سنڌ ۾ پٽ شاه تي شاه لطيف<sup>۲</sup> جي خانقاهه. هن فقير  
کي مولانا روم<sup>۲</sup> جي مزار پُراڻوار جي زيارت جو شرف حاصل ٿيو آهي.  
اتي چوويهه ٽي ڪلاڪ مثنوي جي ڪيسٽ هلندي رهي ٿي. رڳو  
عرس جي موقعي تي ڪجهه فقير مخصوص لباس ۾ رقص ڪن ٿا،  
جن کي درويشي رقص سڏيو وڃي ٿو. پر پٽائي جي درگاهه تي چوويهه  
ٽي ڪلاڪ راڳ ٿيندو رهي ٿو رڳو نماز جي مهل وقفو ڪيو ويندو  
آهي. مولانا رومي<sup>۲</sup> ۽ شاه لطيف<sup>۲</sup> جو راڳ سان اهڙو عشق ٿي ويو هو جو  
ان عشق جو اظهار اڃا جاري آهي، جيڪو روح کي راحت ۽ دل کي

فرحت ڈیندو رھی تو ۽ قیامت تائین اھو سُرو د ۽ سُرو جاری رھندو۔

## حوالا:

1. صوفی نامہ، ص 22-23، بحوالہ سماع و موسیقی تصوف میں، ڈاکٹر ظہیر احمد صدیقی، تخلیقات لاہور
2. سماع و موسیقی تصوف میں، ص 1
3. مکتوبات سہ صدی، مخدوم الملک شرف الدین احمد منیری، ص 276
4. معدن المعانی، مولانا زین بدر، ص 467
5. ایضاً ص 462-463
6. مکتوبات سہ صدی، ص 270-71
7. بزم صوفیہ، سید صباح الدین عبدالرحمان، ص 31-430
8. ایضاً، ص 417
9. ایضاً، ص 56
10. فوائد الفواد ص 144 ۽ بزم صوفیہ ص 85-86
11. مبین شاہ عنات جو کلام ص 90
12. بزم صوفیہ ص 91-92
13. سیرالاولیاء، امیر خورد ص 802
14. ایضاً ص 806
15. بزم صوفیہ، ص 136
16. ظفر عظیم، روئی کے نئے ص 151، لبرٹی بکس سن 2002ع



**قلندر شہباز جي چونڊ شاعري**

---

Gul Hayat Institute

بسم الله الرحمن الرحيم

جام مهر علی ز در دستم  
بعد از جام خوردم مستم  
قمر اندر قلندری بستم  
از دل پاک حیدری هستم

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی هستم

از می عشق شاد و سر مستم  
بنده مرتضیٰ علی هستم  
من بغیر از علی ندانستم  
علی ولی الله از ازل گفتم

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی هستم

اسد الله، هم ید الله است  
ولی الله، مظهر الله است  
حجت الله، قدرت الله است  
بی نظیر او ذات الله است

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی هستم

شاه اقليم ٻل آتي خوانم  
مالڪ تختِ ڪل ڪفي خوانم  
صاحب سيف لا فتی خوانم  
واي تاج انما خوانم

حيدر ٿي قلندر ٿي مست  
بنده مرتضىٰ علي هستم

به اين مدح شاه مي بويم  
جز علي ديگر نمي جويم  
من علي دانم و علي گويم  
چون نصيري كه بنده اويم

حيدر ٿي قلندر ٿي مست  
بنده مرتضىٰ علي هستم

وصي مصطفيٰ علي است بگو  
بخدا رهنما علي است بگو  
سرور اوليا علي است بگو  
نور ايمان ما علي است بگو

حيدر ٿي قلندر ٿي مست  
بنده مرتضىٰ علي هستم

آن علی است ساقی کوثر  
آن علی قاسم نعیم و سقر  
آن عمل حاکم قضا و قدر  
قنبرش را منم زجان قنبر

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی ہستم

سرور ہر کہ مرتضیٰ باشد  
پیروی دینِ مصطفیٰ باشد  
بی شک او شخص اولیا باشد  
در او نام مرتضیٰ باشد

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی ہستم

پیر من شاہ من اللہ من است  
نور ایمان حُب شاہ من است  
از لطف و کرم پناہ من است  
صادق شاہ من گواہ من است

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی ہستم

رويتش رویتِ خدا دانم  
نور چون از خود چرا دانم  
ذات پاکش جدا نمی دانم  
رتبه ذات مصطفیٰ دانم

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی هستم

نور تابان مهر شاه نجف  
حسن المجتبیٰ بود اشرف  
دامن او بود مر در کف  
نیست باقی سر از خوف تلف

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی هستم

گوهر شاهسوار ابن علی  
گشت زاو روشنی خفی و جلی  
شاه شهابان حسین ابن علی  
گردن دشمنش زنم ازلی

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی هستم

نور چشم شهید کربلا  
عابدین شاہہ راضی رضا بہ قضا  
ہر کہ ظالم بود آن العبا  
لعن خصمش کنم بہ صبح و مسا

حیدریم قلندرم مستم  
بندہ مرتضیٰ علی ہستم

باصفات علی ابن ابی طالب  
مہدی و ہادی شہ و غالب  
حب آن شہنشاہ، برہمہ واجب  
بر ظہورش منم زجان قالب

حیدریم قلندرم مستم  
بندہ مرتضیٰ علی ہستم

سرگروہ تمام رندانم  
رہبر سالکان عرفانم  
ہادیء عاشقان مستانم  
گہ سگ کوی شیر یزدانم

حیدریم قلندرم مستم  
بندہ مرتضیٰ علی ہستم

يا علي ولي شاه مردان  
به حق مصطفیٰ و عزت آن  
که به جانم به شهر سیوستان  
به نجف زود تر مرا برسان

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی هستم

از سه کن به حشمت و جاهش  
منم شهباز بنده درگاهش  
به وصالش بود مرا خواهش  
هر زمان ز خانم آگاهش

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی هستم

گر تو ای مومن و صف حیدر  
روز و شب گو ثنای آن صفدر  
آنکه بد گو است جای سقر  
دشمن او ست در عذاب سقر

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی هستم

نرسد کی بہشت و جاہش  
منم عثمان مروند بنده درگاہش  
ہر زمان است حال ما آگاہش  
بہ وصالش بود سدا خواہش

حیدریم قلندرم مستم  
بنده مرتضیٰ علی ہستم



Gul Hayat Institute

گر تو بخوابی ای دلا تا شاه باشی دائما  
بندی کمر آن متکا الا علی الله رزقا

رزق مقدر بی طلب آید ترا در روز شب  
راستی بگفتم زین سبب الا علی الله رزقا

قرآن را برحق شهر، آیت بین با دل اگر  
از بحر روزی غم مخور الا علی الله رزقا

ای آنکه در دل حق ترس اوروا دین است بس  
باید بگیرد این درس الا علی الله رزقا

داری شرف ای دل اگر هر دم بمان تو بی فکر  
برکوه باشی یا به بر الا علی الله رزقا

شهباز تن را شاد کن خود خانه دل آباد کن  
این حق سخن را یاد کن الا علی الله رزقا

خودی کفر است اگرچه پارسای صد هزاران است  
خدا را آشکارا در میانِ بینخودان دیدم

اگر 'هو' ی خودی ماند هزاران پرده ها باشد  
فنا دیدم بقا بالله میانِ عارفان دیدم

زهی دیده همان دیدم که جز او هم نمی بیند  
بحمدالله که این دیده بصاحب دیدگان دیدم

بغیر عشق نبود فهم کردن سر آن حضرت  
کمانِ عشق باید در میانِ خاضگان دیدم

به یک پرواز می بینم که شهبازم بگویم حق  
منور چشم باطن عین خود را عین آن دیدم

قہی بر تخت گریانم قہی بردار خندانم  
عجائب ہا کہ من دیدم نہ دید است ونہ دید استم

قہی قرآن می خوانم قہی زنار می بندم  
قہی در مذهب ترسان پی محنت کشید استم

دو صد جام کهن کردم لباس فقر پوشیدم  
بر آن برجی کہ من بودم ہزاران یک رسید استم

---

Gul Hayat Institute

رقصيم به رقصيم که خوبانِ جهانيم  
نازيم به نازيم که در عينِ عيانيم

چون تشنه باشيم که درياي محيطيم  
چون گنج بجوئيم که ما گوهرِ کانيم

نه آبيم و نه باديم و نه خاکيم و نه آتش  
مائيم به هر صورت و ماکون و مکانيم

نه اسميم نه جسميم نه بسميم و نه سُميم  
نه سميم نه جيميم نه اينيم و نه آنيم

در عقل نه گنجيم که آن نور خدائيم  
در فهم نيائيم که بي نام و نشانيم

من آن دُرم که در بحرِ جلالِ الله بوداستم  
به کوهِ طور با موسیٰ کلیمِ الله بوداستم

به اسماعیل پیغمبر به ابراهیم بن آذر  
در آن وقتی که قربانی به قربانگاه بوداستم

آیا ملا مکن ظاهرِ سرِ اسرارِ مردان را  
ندانستی، ندانستم که سرِ الله بوداستم

آیا عثمان مروندی که دو عالم بادشاهی تو  
مکان تا لا مکان جایست که دل آگاه بوداستم

Gul Hayat Institute

رسیدم من به دریائی که موجش آدمی خوار است  
نه کشتی اندر آن دریا نه ملاحی عجب کار است

شریعت کشتی دارد طریقت بادبانِ او  
حقیقت لنگری دارد که راهِ فقر دشوار است

چو آبش جمله خون دیدم بترسیدم از آن دریا  
به دل گفتم چرا ترسی گذر باید که ناچار است

ندا از حق چنین آمد مگر از جان نمی ترسی  
هزاران جان مشتاقان در این دریا نگوئسار است

بگفتم من همی آیم کمر بستم چو غواصان  
چه ترسم از نهنگانی که گل پیوسته باخار است

ایا عثمان مروندی سخن پاپرده داران گو  
بیای در جهان یاری جهانی پُر ز اغیار است

ڪمندِ عشق در گردن مرا مسرور خوش آيد  
خم و خمارِ خم هم از آن مخمور خوش آيد

مطلع مي شود خورشيد جلال من چون بر آيد  
جمال ميکند مرهم به رو با نور خوش آيد

تجلي جلالم کرد موسي را به بيهوشي  
بين کارِ جلالم را که چون برطور خوش آيد

بيا اي مرد رازي بين از آن جائي چرا لرزي  
شهنشاهم به بزم من همه مذکور خوش آيد

Gul Hayat Institute

ز عشقِ دوست هر ساعت درونِ نار می رقصم  
قہمی بر خاک می غلطم قہمی بر خار می رقصم

شدم بدنام در عشقش بیا ای پارسا ہم بین  
نمی ترسم ز رسوائی سرِ بازار می رقصم

بیا ای مطرب و ساقِ سماع و ذوق را در دہ  
کہ من از شادی وصلش قلندر وار می رقصم

مرا مخلوق می گوید گدا چندان چہ می رقصی  
به دل داریم اسراری از آن اسرار می رقصم

خلائق گر کند بر من ملامت زین سبب ہر دم  
مگر لازم بر این ذوق کہ پیش یار می رقصم

اگر صوفی شوی یارم کہ تا این خرقہ بپوشیدم  
چہ خوش زنار بر بستم به این دیدار می رقصم

چون یارم جلوه بنماید مرا مدهوش می سازد  
نمی دانم کہ آخر چون دم دیدار می رقصم

حبابِ دوستان در دل گجا اين قلقلِ مينا  
که تو گر نغمه می سنجی و من بسیار می رقصم

تو آن قاتل که از بهر تماشه خون می ریزی  
من آن بسمل که زیر خنجر خوانخوار می رقصم

خوشا رندی که پامالش کنم صد پارسائی را  
زهی تقوی که من با جبه و دستار می رقصم

تپش چون حالتی آرد به روی شعله می غلطم  
خلش چون لذتی بخشد به نوکِ خار می رقصم

بیا جانان تماشه کن که در انبوه جان بازان  
به صد سامانِ رسوائی سرِ بازار می رقصم

منم عثمان مروندی که یارِ خواجه منصورم  
نه لرزم از ملامت آن که من بردار می رقصم

من در گروه قلندر نامم بگو قلندر  
دائم نه هیچ مسجد مندر وجود اندر

من در شکم مادر کردم وجود چادر  
دیدم جمال آذر توحید گفت تذدر

چون این خیال خام است گفتند تراچه نام است  
گفتم مثال عام است عالم خطائی اندر

در این جهان فانی فرمود لن ترانی  
سر در نبی نورانی صلوٰۃ بر پیغمبر

قلندر چه گفت گوهر داند خیال جوهر

بیوه کند چو شوهر هر مفتی مقال منتر



---

Gul Hayat Institute



---

Gul Hayat Institute



---

Gul Hayat Institute

## لعل شهباز قلندر ۽ سيوهڻ شريف

سيد ثابت علي شاه سيوهاڻي

بارڪ الله راحت آباد ممالك ملڪ سنڌ،  
سا، زمين هوءَ امن ۾ دائم ز آفات سما.  
سرزمين راحت و آسائش، خاص و عوام  
ڪشور امن و قرار و خوش هوا، خورم فزا.  
ملڪ سڀ معمور ۽ آباد هر شهر و بلاد،  
جانبجا چوَن باغ جنت، سبزه گلزار ها.  
سير گاه صادقان، خلوت سرائي عارفان،  
مامن متوڪلان، آرامگاه اوليا.  
بارڪ الله، شهر سيوهڻ سنڌ جو دارالامان،  
آهي دارالاوليا ۽ سنڌ نالس اصل کان.  
شهر سيوهڻ جاءِ امن و شاه عالم جي پناه،  
شهر سيوهڻ ڪشتي نوح و قلندر ناخدا.  
شهر سيوهڻ، جنهنجو شهباز حسيني شهر يار  
اي خدا، هي شهر يارو شهر هوءَ دائم بقا.  
واه سيوهڻ لعل جو جنهن ۾ حسيني لاڏلو  
لعل گوهر جو بدخشان، جت هي گوهر بي بها.  
لعل شهباز حسيني، زنده آلِ نبي،

لعل شہبازِ حسینی، قدوہ آلِ عبا.  
 شاہبازِ اوج عصت، سیر گاہِ لامکان،  
 ہر دو عالم مرغزار و جا بہ قصرِ کبریا.  
 شاہبازِ قاف قدرِ عرش، کرسیِ آشیان،  
 صدر گاهش، قدس زیر، شہپر ہمت سدا.  
 قطبِ کامل، غوثِ اکمل، عارف و اصل بحق،  
 تارکِ دنیا قلندرِ طالبِ مولیٰ بقا.  
 ترکِ مولیٰ لہ کئی لذاتِ دنیا کُل ترک،  
 صدرِ سلطانی چڈی تیو فقر بستر آشنا.  
 ترکِ دنیا کیائین مولیٰ لہ سو مولیٰ ملیس،  
 دولتِ دنیا و عقبیٰ سپ کیس مولیٰ عطا.  
 خسرو مروند نسبت کئی شہ مروندسین،  
 شاہ مروندی حسینی لعل ڈیکاریو لقا.  
 واعدو صادق وفا کیئین، تیو قلندر طلب حق،  
 تخت و تاج و بادشاہی شاہ ترکی تیو گدا.  
 عالمِ اسباب ۾ کیئن ترک سپ لذاتِ عیش،  
 دائمہ سیار، در سیر و سفر صاحب رضا.  
 صرف کیئین زہد و ریاضت ۾ سیئی ایام عمر،  
 ہر مکان جائی ریاضت، زہد چلا جابجا.  
 ہی خدا لئی تیو قلندر ۽ خدا کیو پنہنجو خاص،  
 منصبِ شاہنشاہی ڈئی کیو دو جگ جو بادشاہ.

دو جمان جا گير سيوهڻ تخت سنڌ دارالامان،  
 سائبان امنِ عالم، بارگاه عرشِ سما.  
 شاه جي دستار زرڪش لعل جا زرین غلاف،  
 گلن ڦلن جا هار سونهن سر جواهر جا ڏرا.  
 لعل، تووٽ لعل گوهر، هيري موتين جون نديون،  
 شاه، تون گوهر لتائين لعل بخشي پر پريا.  
 شاه جي درگاه ۾ دائم مداحي مدح خوان،  
 ڪي پڙهن قرآن ختما ۽ ڪي صلواتون ۽ ثنا.  
 شاه جي نوبت نقاري جي رسي عرشين ڌمال،  
 گوڙ کان گهڙيال جي گردون جي گنبذ پر صدا.  
 شاه جا جمولن جهنڊا ۽ جلوه گر نوري نشان،  
 مرغ و ماهي و مراتب بادشاهي سلسلا.  
 صحن ۾ آنگاس عالي، دست قدرت جو علم،  
 سو لواء الحمد صاحب جي خليفي جو لوا.  
 شاه تون دريائي رحمت، لعل، تون ڪان ڪرم  
 آئون سنڌ سید سوالي، شاه ڏس پنهنجو گدا.  
 شاه 'ثابت' ڪربلائي مدح خوان تنهنجو قديم،  
 ڪربلائي تي ڪرم ڪر، بهر شاه ڪربلا.  
 يا الاهي، تا زمين و آسمان هو ۽ برقرار  
 امن ۾ آباد رک هيءَ 'لعل سنڌڙي' سدا.

## مير مروندي

فقير قادر بخش 'بیدل'

اي صبا وچ لڳ خدا جي هڪ گهڙي،  
طرف روضي شاهه سيوستان وري،  
صد تهنيت ڀرت مان پڙ تي پڙهي،  
چئڻ وٽس احوال ڪر بخشش گري،  
يا قلندر وير واهر ڪر وري،  
مير مروندي رسي ڪر رهبري!  
مشرق حسنين جو خورشيد تون،  
مجلس ڪونين جو جمشيد تون،  
جان و دل را راحت جاويد تون،  
نا اميدن جي پر اميد تون،  
يا قلندر وير واهر ڪر وري،  
مير مروندي رسي ڪر رهبري!

بادشاهه! 'بیدل' سندنو تون غور ڪر،  
حضرتا حاجت روا في الفور ڪر،  
دوست همزانو ۽ دشمن دور ڪر،  
عشق جي پيالي سان دل مخمور ڪر،  
يا قلندر وير واهر ڪر وري،  
مير مروندي رسي ڪر رهبري!

## شهباز بلند پرواز

سيد غلام محمد شاهه 'گدا'

اي ولي الله جا شهباز نوري نامور  
اي سچا سيد خدا جا، راهه جا تون راهبر،  
سروستان محمد مصطفيٰ خيرالبشر،  
نور چشم مرتضيٰ موليٰ علي والا گهر.

اي حسيني لاڏلا ڪر ڪا نوازش جي نظر،  
عرض آءُ هي ٽوڪريان توشاهه ڪي شام و سحر!

اي ولايت و ڪرامت جي فلڪ جا آفتاب،  
حامي افتادگان، والا هم عالي جناب،  
مون ڇها ناقص نوازي ٿو لکين ڪيا ڪامياب،  
منهنجو پيڻ الله ڪر هي سوال تون سگهڙو شتاب.

اي حسيني لاڏلا ڪر ڪا نوازش جي نظر،  
عرض آءُ هي ٽوڪريان توشاهه ڪي شام و سحر!

تون خدا جو اوليا لاريب آهين ذوالعطا،  
آءُ سوالي تنهنجو آهيان سيدا صبح و مسا،  
گوهر درج ڪرم اي شمع جملہ انبيا،  
واسطي حسنين جي ڪر منهنجي تون حاجت روا.

اي حسيني لاڏلا ڪر ڪا نوازش جي نظر،  
عرض آءُ هي ٿو ڪريان تو شاهه ڪي شام و سحر!

لعل ڪيو لاهوت ۽ ملڪوت حق تنهنجو تمام  
جلوه گر جبروت جو اسرار توتي صبح و شام  
طالب الموليٰ ٿوئي سر حلقه هر خاص و عام  
تارڪ الدنيا و مافيها قلندر تنهنجو نام.

اي حسيني لاڏلا ڪر ڪا نوازش جي نظر،  
عرض آءُ هي ٿو ڪريان تو شاهه ڪي شام و سحر!

لعل پنهنجو لطف ڪر مون تي بحقِ مصطفيٰ،  
هر دو عالم ۾ حمايت، منهنجي ڪر اي مقني،  
ڪيم ڪر محتاج مون ڪي ڪنهن جوتون حق جي سوا،  
اي ضعيفن جا اجهاءِ، اي بيڪسن جا ڀرجهلاءِ.

اي حسيني لاڏلا ڪر ڪا نوازش جي نظر،  
عرض آءُ هي ٿو ڪريان تو شاهه ڪي شام و سحر!

عرض منهنجو مُن خدا و مصطفيٰ جي واسطي،  
مرتضيٰ موليٰ علي مشڪل ڪشا جي واسطي،  
حضرت زهري ۽ حسن المجتبيٰ جي واسطي،  
سيد الشهداء شهيد ڪربلا جي واسطي.

اي حسيني لاڏلا ڪر ڪا نوازش جي نظر،  
عرض آءُ هي ٿو ڪريان تو شاهه ڪي شام و سحر!

سیدنا صديق اکبر با صفا جي واسطي،  
داد گر فاروق فائق رهنما جي واسطي،  
جنهنجو تون همنام آن صاحب حيا جي واسطي،  
ساقیءِ کوثر امام الاتقيا جي واسطي.

اي حسيني لاڏلا ڪر ڪا نوازش جي نظر،  
عرض آءُ هي ٿو ڪريان توشاهه کي شام و سحر!

آءُ غلام محمد 'گدا' تنهنجو هميشه مدح خوان،  
ٿو گهران توشاهه کان هر لحظه امن و امان،  
هر دو جڳ ۾ ڏيو مون کي نامِ خدا عزت نشان،  
۽ محمد تي سدائين صدق سين ڪلمو ڪهان.

اي حسيني لاڏلا ڪر ڪا نوازش جي نظر،  
عرض آءُ هي ٿو ڪريان توشاهه کي شام و سحر!

Gul Hayat Institute

## قلندر لعل شهباز آ

هدایت علی نجفی تارک

سخن حمد حق ساط آغاز آ، بہ نعت نبی روح جو راز آ،  
صفت پنجتن پرت پرواز آ، سندم ورد دائم ہی دمساز آ،

قلندر سخی لعل شهباز آ،  
سندس عرش کرسی پر آواز آ،

قلندر خدا پاک جو پاک نور، قلندر پیغمبر جی دل جو سرور،  
حضور قلندر علی جو حضور، قلندر جو حسنین کان ٿیو ظہور،

قلندر سخی لعل شهباز آ،  
سندس عرش کرسی پر آواز آ،

قلندر آ، زین العبا جو ضیا، قلندر آ باقر جو دُر بی بها،  
قلندر آ جعفر سخا جو لقا، قلندر آ کاظم جو سرِ صفا،

قلندر سخی لعل شهباز آ،  
سندس عرش کرسی پر آواز آ،

قلندر رضا ۽ تقی جو جمال، قلندر نقی جو آنور کمال،  
قلندر حسن عسکری جو نہال، قلندر آ، مهدی ہدی جو مثال،

قلندر سخی لعل شهباز آ،  
سندس عرش کرسی پر آواز آ،

قلندر مهِ مجمعِ انبيا، قلندر شهِ کشورِ اوليا،  
قلندر رهِ حقِ سندو رهنما، قلندر گه حشرِ حاميا،

قلندر سخي لعل شهباز آ،  
سندس عرشِ کرسی ۾ آواز آ.

قلندر شهنشاهِ مروندي مير، قلندر ٿيو ڪُل پيرن جو پير،  
قلندر آ، غوثن سپن ۾ ڪبير، قلندر آ قطبن مڙين ۾ منير،

قلندر سخي لعل شهباز آ،  
سندس عرشِ کرسی ۾ آواز آ.

قلندر ٿيو فقر جو پيشوا، هجن قادري سهروردي سچا،  
هجن نقشبندي ياچشتي سدا، جلالي هجن توڙي صوفي صفا،

قلندر سخي لعل شهباز آ،  
سندس عرشِ کرسی ۾ آواز آ.

قلندر جو هو 'جهوڪ' وارن تي حال، قلندر جو 'نوشهري' نورِ جمال،  
'سچل' تي قلندر جو جذب و جلال، قلندر جو 'بیدل' سان قرب و ڪمال،

قلندر سخي لعل شهباز آ،  
سندس عرشِ کرسی ۾ آواز آ.

قلندر 'ولين' جي ويساهه ۾، 'پتائي' جو رهبرِ حقي راهه ۾،  
قلندر جو انوار 'انباهه' ۾، قلندر وسي ڪُل درگاهه ۾.

قلندر سخي لعل شهباز آ،  
سندس عرشِ کرسی ۾ آواز آ.

جلالين کي جي مھر تي بر گلهي، ته صوفين کي ئي مھر دل ۾ ٿئي،  
جي مھر ۽ تراشي جلالي مڃي، ته صوفي دوي کان صفا ٿو رهي.

قلندر سخي لعل شهباز آ،  
سندس عرش ڪرسي ۾ آواز آ.

نه مھر ۽ تراشي قلندر کي هئي، نه 'سيد علي بودلي' آچئي،  
'براهم جتي' ۽ نه جمن لکي، نه 'ميران مڱڻ' اولادي ناهي ڪئي،

قلندر سخي لعل شهباز آ،  
سندس عرش ڪرسي ۾ آواز آ.

قلندر شهنشاهه عالي جناب، شريعت، طريقت سندو آفتاب،  
حقيقت نما معرفت جو سحاب، سو ابدال، اوتاد ۾ ماهتاب،

قلندر سخي لعل شهباز آ،  
سندس عرش ڪرسي ۾ آواز آ.

قلندر جي در جو گداگر سدا، قلندر جو آهيان ثناگر سدا،  
قلندر جو طالب، قلندر هدي زبان تي قلندر دل اندر خدا،

قلندر سخي لعل شهباز آ،  
سندس عرش ڪرسي ۾ آواز آ.

هي 'تارڪ' قلندر جي در جو فقير، قلندر جي باطن نظر جو فقير،  
نه مھر ۽ تراشي اثر جو فقير، مگر ذوق ذاتي خبر جو فقير،

قلندر سخي لعل شهباز آ،  
سندس عرش ڪرسي ۾ آواز آ.

## ضياءُ القلندر

رئيس ضياءُ الدين ايس۔ بلبل 'ضيا'

ٿيو مفهوم مستيءَ جو عجب اسرار مروندي،  
حياتي هيچ واري جي طريقت سان ٿي پابندي.  
خودي سان خود خدا جي خلق ۽ دين جي ڪري خدمت،  
قلندر ويا ڪري حاصل خدا جي خاص طور مندي.  
ڪيو ڪن دين جي تڪميل تي جاري عمل صالح،  
گتا تاويل ۾ جي پيا، ڪئي دنيا انهن گندي.  
محبت ۾ پڇي جو راس ٿي، سر جو ڪري سودو،  
غبارِ راهه ان جي نقش پا جي چو نه پهڪندي؟  
جيارِي چڏ جلالِي ساڻ، آهن نيم مرده جي،  
اجائي جاهلن سان آ، دليلن ۾ ڏيڻ ڏندي.  
تريءَ تي سر رکڻ وارو ڍڪي بس لال ٿو لوئي،  
چڏائي جان جيئڻ لئي رهي ٿو چوه سان چنڊي.  
”ضيا“ قسمت انهن جي آ، فلڪ پيما ٿيا جيڪي،  
سياڻي سرڻ، شهبازِ جنون سان ڪيئن پهچندي؟

(2)

## منظوم سندي ترجمو غزل قلندر شهبازؒ

مرحوم رئيس ضياء الدين ايس - بلبل 'ضيا'

فارسي مطلع:

من آن درم که در بحر جلال الله بود استم،  
بکوه طور با موسی کلیم الله بود استم -

\*\*\*

تیس موتي، پیل بحر جلال الله ۾ آهیان،  
۽ موسي مثل مان حلقه کلیم الله ۾ آهیان.  
مان بي آب حیات آهیان تیو باخضر زنده پی،  
سکندر جي به لشکر سان، مان لشکر گاه ۾ آهیان.  
به اسماعیل پیغمبر، به ابراهیم بن آذر  
آڏيءَ تي سر رکڻ جي مهل قربان گاه ۾ آهیان.  
کڏهن ٿو تخت تي تڙپان، کڏهن سوليءَ تي ٿو مُرکان،  
عجائب ان ڏنل جي چاڙهه ۾ ۽ لاهه ۾ آهیان.  
کڏهن قرآن پڙهان ٿو، کڏهن زَنار ٿو پايان،  
کڏهن مذهب جي محنت مان سوگهو شاهه ۾ آهیان.  
اڙي عثمان مرونديا کرين مستي ٿو عالم ۾،  
سوا مستي ۽ مدهوشيءَ، نه کنهن ٻئي چاهه ۾ آهیان.

## جهولي جهولي لال قلندر

رشيد احمد رشيد لاشاري

تون ئي جلال، جمال قلندر وحدت جو تون وصال قلندر  
حال ۾ تون ئي حال قلندر ماضي استقبال قلندر.

لال لکي لچپال قلندر

جهولي جهولي لال قلندر!

الا، سان جوراز تون آهين، وحدت جو آواز تون آهين،  
'بانگ الست' جو آواز تون آهين، سيوهڙ جو شهباز تون آهين،

ڪامل تنهنجو ڪمال قلندر

جهولي جهولي لال قلندر!

تنهنجونعرو 'مست قلندر'، نيست منجهان تون 'هست قلندر'،  
تون آواز 'الست' قلندر! بيشڪ بالادست قلندر!

جيڏو تنهنجو جلال قلندر

جهولي جهولي لال قلندر!

تنهنجي ذات ۽ صفات ۾ مولِي، لات ۾ مولِي، تات ۾ مولِي،  
هات ۾ مولِي، جمات ۾ مولِي، بيشڪ هر هڪ بات ۾ مولِي،

تنهنجي چوڪي چال قلندر

جهولي جهولي لال قلندر!

قلبِ نبي جو لخت تون آهين، لطف ۽ ڪرم جو تخت تون آهين،  
حق جي گرفت ۾ سخت تون آهين، بيواهن جو بخت تون آهين،

تون روشن اقبال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

تون ئي مرد قلندر ڪامل، احد ۽ احمد ۾ تون شامل،  
'علمِ لدني' جو تون عامل، حق جي هدايت جو تون حامل،

ڪر ڪي پلايون پال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

باغِ بقا ۾ تون آرامي، 'حق موجود' جو تون ئي حامي،  
بيشڪ تنهنجو عشق مدامي، تنهنجي در تي سوين سلامي،

غوٺ، قطب، ابدال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

تنهنجو شان سڀن کان نرالو اول آخر تنهنجو اُجالو  
'ڪُنَ فَيَكُون' ۾ تنهنجو نالو مٿي وحدت جو تون متوالو

تو وٽ جذب و حال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

تون ئي حسيني حق حقاني، صبر ۽ سخا ۾ تون لاثاني،  
ڏيهه سمورا تنهنجا ڏاني، نور نبي جي تون ئي نشاني،

تون ئي علي جا آل قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

صدقو تنهنجي رمزي ٻليءَ جو تون ئي قادر قلب وٺي جو  
تو وٽ صادق، صدق علي<sup>ع</sup> جو حاتم پيتو تنهنجي گليءَ جو

ڪونهي تو وٽ ڪال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

دنيا جي اڄ چال اڙانگي، نحس نسري آهي نانگي،  
سڌڙا ڪن ٿا سنڌ جا سانگي، ڪيئن جهونگارن جنگهه جا جھانگي،

سڀ ڪي ڪر خوشحال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

وصل جو آيو ويلو لالڻ، پل چُڪ جو ڀڄ پيالو لالڻ،  
عشق اٿم البيلو لالڻ، ميلي ۾ ڪر ميلو لالڻ،

سڪندي گذريا سال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

وارث! وحدت سان هن دل ڪي، ڪامل قدرت سان هن دل ڪي،  
ازلي عظمت سان هن دل ڪي، درد جي دولت سان هن دل ڪي،

ڪر تون مالا مال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

ڏيهن جا ڏاتار قلندر! ملڪن جا مهندار قلندر  
عالم جا آڌار قلندر! ٻيڙو ڪر تون پار قلندر

هيڻا آهن حال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

تنهنجي سڪ جي ساري ڏسجي، ننڊ ۾ پڻ بيداري ڏسجي،  
غير وٽان بيزاري ڏسجي، منهنجي قلب تي جاري ڏسجي،

دم دم تنهنجي ڌمال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

دل ۾ بره جون باهيون ٻاري، سبق سلوڪ جا ڇڏ سڪاري،  
نظر نوازش سان نهاري، سائين! سر تان سڀ ڇڏ تاري،

جهيڙا جنگ جدال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

پر جمل! نيٺ ڪيون تويلايون، دل جون اميدون تو ئي پڄايون،  
ميٽيون تو محبوب مڊايون، تنهنجي صدقي بڻيون چڱايون،

منهنجا بد اعمال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

لال! تو وٽ لک لک زاري، داتا! دل ڪي ڏي دلداري،  
تنهنجي در تي سؤ سؤ واري، بيشڪ ڏيندو هي 'لاشاري'،

چوه منجهان لک چال قلندر  
جمولي جمولي لال قلندر!

## قلندر لعل لاثاني

مولوي در محمد 'خاک' کانڌڙو

زمين ڇا آسمانن عرش تي آواز مروندي،  
پري پرواز وارن کان پري پرواز مروندي.  
عجب عثمان نالو ۽ لقب شهباز شاهانو  
ڌڻي جو دادلو دلبر دلي دمساز مروندي.  
سدا سيوهڻ ڏسي سؤ باز اُڏرن آشياني ڏي،  
نه باشو باز پر بازن مٿان شهباز مروندي.  
قلندر ڪيترا گزريا، قلندر لعل لاثاني،  
مئل ماڻهو ڪتو بنيو عجب اعجاز مروندي.  
اڳي ئي اوليا هيٽا، سوين هن شهر سيوهڻ ۾،  
مگر ممتاز منصب تي رهيو ممتاز مروندي.  
پروڙي پنڌ پرڏيهي ڏسي جو ڏيهه ڏوري سو  
نظر سان نخوتي نقطو نظر انداز مروندي.  
سدائين سارنگي سڪ سوز جو سرنڊو وڄائي پر،  
سمورا ساز سوزي سوز وارن ساز مروندي.  
سدا سيوهڻ ڏسي خوش "خاک" جي افلاڪ تي منزل،  
نڌر جو نينهن سان آهي نهايت نياز مروندي.

## صاحبِ اسرارِ مروندي

حافظ محمد احسن چنا 'احسن'

گروه اصفيا جا شاه ۽ سردار مروندي،  
تون آهين طالبِ حق، صاحبِ اسرار مروندي،  
تون اقليمِ ولايت جو ته آهين رڪن اعظم پڻ،  
۽ آهين عشق جي مي جو سدا مي خوار مروندي،  
تون عالم، فاضل و فائق، فقيه و قاري قرآن،  
تون عابد، متقي ۽ دين جو دلدار مروندي،  
طريقت ۾ ٿيو تنهنجو لقب اعليٰ 'قلندر' آه،  
شريعت جو تيئن پابند، تابعدار مروندي،  
تون بحرِ عشق جو غواص، ڏين ڏرَ يگانه ٿو  
ميءَ عشقِ حقيقي سان تيئن سرشار مروندي،  
ڪڏهن تون محويت ۾ وجد ۾ جوش و جلالت ۾  
ڪڏهن مستي ۽ هستي ۾ ڪڏهن هشيوار مروندي،  
ڪڏهن تون صوفي و سالڪ، ڪڏهن مستِ الست آهين،  
ڪڏهن تون رند، تارڪ، صاحبِ افڪار مروندي.

ڪڏهن مخفي ڪرين پيو راز سڀ آگاه ۽ اظهر،  
بڻي بيخود هڻين پيو دم ڪڏهن خوددار مروندي.

ڪڏهن مصلح بڻي پيو ذات انسان جي ڪرين اصلاح،  
ڪڏهن گوشتي نشين بڻجين تو خلوت دار مروندي.

ڪڏهن زنار پيو پائين، ڪڏهن تسبيح پيو سورين،  
ڪرين منصور جان تون رقص پيو بر دار مروندي.

تو خُم خالي ڪيا ميخانه عشقِ الاهي جا،  
پيالا پُر پياريا تو بڻي خُمَار مروندي.

لقب تنهنجا ٿيا 'سيفِ لسان'، 'مهدي' ۽ 'شمسِ دين'،  
'محي الدين'، 'شهباز' ۽ 'قلندر' وار مروندي.

ڏئي تعليم قرآني، متائي ڪوٽ ڪفراني،  
هنيو تو نينهن جو نعرو ننگِ نروار مروندي.

هزارين تنهنجي فيضِ عام مان فياض بنجي ويا،  
ڪيو تو بدعتن کي 'احسن' اطوار مروندي.

## فرياد بحضور قلندر

عبدالڪريم 'گدائي'

شه نشاه سلامي تنهنجا، مروندي عثمان قلندر  
انه سخي شهباز اوهان جا، دارا پي دريان قلندر!

دانهن ڪٽي اڄ درتي آيم، پورا ڪر ارمان قلندر  
ويڙهيچن سان ويل وهي ويا، ڏي ڪوداتا دان قلندر!

ڪال ڪلور ڪيا ڏس ڪيڏا پنهنجي سنڌ سڳوريءَ ساڻ،  
مدت گذري مينهن نه آيا، هر ڪو آ حيران قلندر!

روهن ۾ راڪاس گهمي ويو مور اُڃايل پسجن پيا،  
باڏائن ٿا ٻاجھ جي خاطر، ٿر ۽ ڪوهستان قلندر!

ڪيت ٻنين ۾ ڌوڙ ٿي اُڏري، اوڀر ٿي ويا سوڪ سڙي،  
ڪونه ٿريچن لاءِ رهبر آ، ٿر ۾ ڪوئي ٿان قلندر!

ساڻا شاه ٿيا سانگين جا، ماروئڙن مان مُرڪ وڻي،  
قحط ڪلور ڪيا هت ڪيڏا، سنڌ سڄي حيران قلندر!

ڏاڏائن جو ڏيهه ڇڏي هي، مارو ڀٽڪن مانيءَ کان،  
مال مرڻ ٿا ڪيت سڙن ٿا، ويڙها ٿيا ويران قلندر!

لاکيڻن جا لاشا سائين، کانگن جي خوراڪ ٿيا.  
رت جي بوءِ پتن ۾ آهي، ڌرتي آ سنسان قلندرا!

سالن کان آزادي آئي، پوءِ به نه مارو ماڳ وسيا،  
سيوهاڻي شهباز اسان جا، ڪيڏا نيا نقصان قلندرا!

موذي مات ٿين شل سائين ڏيهه ڏڪاريا شال مرن،  
ٻاٽر پوڙ ٿئي شل ٿر تي، اُن ٿئي ارزان قلندرا!

در تنهنجي تي پيارا، آه 'گدائي' جهولي جهلي،  
مارو ٽڙا ماڳن ۾ مرڪن، اهڙو ٿئي احسان قلندرا!

Gul Hayat Institute

## سردار قلندر

مرزا اسد علي بيگ "اسد"

مهران جو موتي، دُر شهوار قلندر  
هن سنڌ سونهاري جو ٿيو سردار قلندر.

هو لعل حسيني اڳ ئي مروند ۾ مشهور  
سادات گهراڻي جو هو پڳدار قلندر.

سيوهڻ ۾ سڪونت ٿي آئي مير کي منظور  
ٿي تارڪ دنيا رهيو سرڪار قلندر.

ڄمندي ئي ٿيو ڄام هي الست الست،  
حامي اچي هيئن جو ٿيو يار قلندر.

مومن هو مجرد به مجاهد ۽ جلالي،  
منصب کان مگر پنهنجي خبردار قلندر.

هئي راهِ علي راهِ صراط ان جي نظر ۾،  
افراط ۽ تفريط کان بيزار قلندر.

حيدر جي غلامي جو رهيو ان کي فخر ناز  
ڪلڀ شہِ مردان جو ڪيو اقرار قلندر.

جي عارف و عالم ٿيا يا رند ۽ عشاق،  
مڙني جو سڏيو پاڻ کي مهندار قلندر.

شبّير جي غم هن کي رکيو غور ۾ غرقاب،  
زندگي ڪيو رقصان سرِ بازار قلندر.

گردن ۾ وجهي سنگِ گلوبندِ غلامي،  
عابد جي ڪيو طوق جو اظهار قلندر.

غسّال کي ڪيئن غسل جي تختي تي هدايت،  
منصور جان گويا ٿيو بردار قلندر.

ڪر پيش 'اسد' پنهنجا گلهاڻ ۽ عقيدت،  
احسن ٿو سنواري اجهو گلزار قلندر.

Gul Hayat Institute

## رھبر قلندر

سيد انور علي شاھ 'اظهر' گيلاني

تون آھين آلِ پيغمبر قلندر  
تون اولادِ علي حيدر قلندر  
نہ تنھنجو آھي ڪو همسر قلندر  
تون سڀ کان افضل و برتر قلندر  
نہ تنھنجو مثل ۽ مظهر قلندر  
تون عڪسِ حق جو منظر قلندر.

ملي تنھنجو نسب نامو علي سان،  
تون آھين طاھر ۽ اظهر قلندر.

شريعت تي چڙھيو رنگِ طريقت،  
حقيقت ۾ حقيقت گر قلندر.

علي جي معرفت ساڻ آ،  
جي ٻاھر حق آ، اندر قلندر.

'جلي' جي جوت جاڳائي علي کان،  
'خفي' مان ٿي ويو اظهر قلندر.

اوهان جي درجو درجو ٿي اُتم آ،  
جھُڪن جت خادم و قيصر قلندر.

خودي ان جي خدا سان ٿي ملائي،  
خدا جي راه جو رهبر قلندر.

دلِ كفار ۾ ڪنڊي شروع ٿي،  
هنيو جيئن نعره حيدر قلندر.

'هنودي' سازشون سڀ سرد ٿي ويون،  
قدم جيئن جورڪيو رهبر قلندر.

اوهان جي 'بودلي' جي پُرتي پُرتي،  
پڪاريندي رهي هر هر قلندر.

وئي 'انڌير نگري' مان اونڌاهي،  
ڪڍيو جيئن جو رخ انور قلندر.

اچي كفار کي ڪلمو پڙهايئ،  
مسلمانن کي مومن ڪر قلندر.

اوهان جو باغ، گلزارِ جنان آ،  
سڌو سنئون خلد جو منظر قلندر.

هي 'اظهر' ڪلب تنهنجي در جو آهي،  
تون سڱ دروازه حيدر قلندر.

ثنا تنهنجي ۾ آندو آه 'اظهر'،  
لکي اشعار جو دفتر قلندر.

## قلندر شهباز مروندی

کریم بخش چنا 'کریم'

خدایا! تنهنجي قدرت جي ثنا آهي،  
جمالِ نور تنهنجي کي بقا آهي بقا آهي.  
سوا تنهنجي جهان ۾ سڀ فنا آهي فنا آهي.  
مناظر ۾ رڳو تنهنجو لقا آهي لقا آهي.  
نقابِ جاوداني مان پرين ڀرتو پسائين ٿو  
بصائر کان رهي پاسي، لقا پنهنجو لکائين ٿو.

بتائين راز آدم کي حياتي جا، مماتي جا،  
هئا مڪنون عالم ۾ خزانن جي خدائي جا،  
پهاڙن جي بلندي کان بکائي شان ساهي جا،  
پهتي پاتال ۾ آڻي جواهر آبداري جا،

ڪيو مسجود هن کي تو ملائڪ جو خلائق جو،  
محرم تو ڪيو هن کي حقائق جو دقائق جو.

قلندر شاهه کي پي تو ڪيو مامور سيوهڻ ۾،  
پياريو جام الفت جو جنهن ۾ ڀرپور سيوهڻ ۾،  
فسوق و شرڪ جو ڌاڪو ڪيو ڪافور سيوهڻ ۾،  
ٿياري نديءَ ۽ مستيءَ جا مڙئي مڏڪور سيوهڻ ۾.

شريعت ۽ طريقت ۾ ڀلو آ شاهه مروندي،  
حقيقت، معرفت کان هو گهڻو آگاهه مروندي.

قلندر لعل شاهن شاه آ مشهور ديسن ۾،  
ڪرامت ۽ سخا جو شاه آ مشهور ديسن ۾،  
صداقت جو هي سهڻو ماه آ مشهور ديسن ۾،  
ضعيفن جو وڏو همراه آ مشهور ديسن ۾،

سندس پير طريقت هو بهاء الدين ملتاني،  
سجاتو کين بيشڪ هو بهاء الدين ملتاني.

قطب ۽ رند ربابي، اسان جو شاه مروندي،  
سچو آغوث صمداني، اسان جو شاه مروندي،  
سراپا نور رحماني، اسان جو شاه مروندي،  
جهان ۾ ظل سبحاني، اسان جو شاه مروندي،

فضائل ۾ بڪائي مطلع، انوار سيوهڻ ۾،  
خصائل ۾ لڪائي رهبر ابرار سيوهڻ ۾،

خدايا مهر پنهنجي سان جمال خويش ظاهر ڪر،  
سندم طينت ۾ مون کي تر ت اطر ڪر ۽ طاهر ڪر،  
عدوئي دين تي مون کي تون اڇر ڪر ۽ قاهر ڪر،  
تخيّل آرزو منهنجون سدائين بار آور ڪر،

’ڪريما!‘ ڪر ڪرم پنهنجو ڏنن ڏاتار تون آهين،  
زمين و آسمانن ۾ وڏي سرڪار تون آهين.

## عرفان قلندر

سید غلام مصطفیٰ شاہ 'مظہر' سیوہاڻي

شہباز سخي سیدِ ذیشان قلندر  
درگاه سنڌِ جلوه ایمان قلندر.  
تو جاءِ دفن چونڊيو سیوان قلندر  
واقع هي ڪيئي سنڌ تي احسان قلندر.  
لاهي نه سگهيا مست جي لانگن تان لنگوٽا،  
مُلاَن ئي منجهي پيا ٿيا حيران قلندر.  
تسبيح پڙهي پوءِ وري زَنار به پاتئي،  
سمجھڻ کان گهڻو آ مٿي عرفان قلندر  
قرائت تان سنڌِ حفظ تان اي صاحبِ ايمان،  
قربان لکين حافظِ قرآن قلندر.  
غواص آهين بحرِ تصوف جو ڀلارا،  
عُرفا جي سلطنت جو تون سلطان قلندر.  
فقراءِ سنڌِ ياد کي سمجھي ٿو عبادت،  
تون سرمد و منصور جو اعلان قلندر.  
ايران ۽ افغان رڳو هند به ناهي،  
عالم هي سڄو فيض جو خواهان قلندر  
يڪتا تون جلالت ۾ خودي جو تون شناور  
تون 'مظہر' اوج بقا ذیشان قلندر.

## حضرت عثمان مروندي

عبدالله اثر

سنواريو سنڌ کي تو حضرت عثمان مروندي.  
ورهائي تو اچي هت دولت عرفان مروندي.

ادا گل، ناز گل، انداز گل، رفتار گل تنهنجا،  
تڙئين گل ٿي تون بحرِ عشق ۾ هر آن مروندي.

زمين کان آسمان ڏي ويو ڪٿي جبريل هي نياپو  
ته فاتح ٿيو دلين جي ملڪ جو سلطان مروندي.

خدا جي حڪم سان عيسيٰ نفس بنجي هتي آئين،  
بيٽي تنهنجي ڪري مرده دلين ۾ جان مروندي.

ڪيا پيدا اچي توهت هزارين نينهن جا نانگا،  
نرالو آهي تنهنجي عاشقي جو شان مروندي.  
خدا کان نور وحدت جو مليو توکي خدائي ۾  
دوئي ٿي دؤر زهد خشڪ ٿيو حيران مروندي.

چوي ڪو 'قُمْ يَا ذِي' يا پڪا ي 'قُمْ يَا ذِي اللَّهِ'  
نظر تنهنجي ۾ هڪ آيار جو الحان مروندي.

ملیا مقصد جا موتي دين جي دریا منجهان توکي،  
ڪئي حاصل تو بيشڪ حڪمتِ قرآن مروندي.  
مٽيون تنهنجون پري ڪوئي پٽائي ڪو سچل ٿي ويو،  
تو ڪاٿي رشڪ سيوهڻ تي سدا ملتان مروندي.  
مليو خير شڪن جو زور بازو توکي ورثي ۾،  
پيولرزش ۾ توکان ڪفر جو ايوان مروندي.  
حُسينيت جو مظهر آهين تسليم و رضا ۾ تون،  
نبا هي ڪربلا، ماري وئين ميدان مروندي.  
جي نڪتيون فرش تنهنجي تان دعائون عرش تي پهتيون،  
اجابت ٿي ٿئي تن جي مٿان قربان مروندي.  
نه ڊپ آ سنڌ کي، سنڌي زبان کي، سنڌ وارن کي،  
دعا تنهنجي سان هوندو شاد پاڪستان مروندي.  
سنڌ در تي عقيدت جي گلن جي ٿو ڪيان ورکا،  
’اثر‘ کي فيض ۽ بخشش جو ملي ڪو دان مروندي.

Gul Hayat Institute

## غزليات قلندر

(منظوم سنڌي ترجمو)

اجمل بيگ قليچ بيگ مرزا

ز عشقِ دوست هر ساعت دورانِ نار می رقصم،

رهان توو عشق ۾ هر دم دورِ نار مان رقصان.

ڪڏهن تيان خاڪ ۾ غلطان، ڪڏهن بهار مان رقصان.

تيس مان عشق ۾ رسوا، اچي ڏس تون به اي زاهد،

نه ٿم خواري جو خوف، آهيان سرِ بازار مان رقصان.

هلي آمطربِ ساقِي! ڇڏي پنهنجو سماعِ شوق،

خوشيءَ ۾ وصال جي آهيان قلندر وار مان رقصان.

پڇي مخلوق ٿي مون کان ته رقصان آهين ڇو اهڙو؟

رهان ٿو دل جي اسرارن ڪنان هر بار مان رقصان.

ڪري مَر خلق مون تي پئي ملامت ان سبب هر دم

مگر ٿم فخران تي ئي جو پيشِ يار مان رقصان.

هي خرقو توکي پهرايان، جي تون اي يار! ٿين صوفي.

گچيءَ پائي جڻيو آهيان ڪنان ديدار مان رقصان.

رکي 'عثمان مروندي' آهي 'منصور' سان ياري.

ملامت جو نه خوف آهي، آهيان بردار مان رقصان.

(2)

رسیدم من بدریائی کہ موجش آدمی خوارست

\*\*\*

ڏٺو مون بحر هڪ، هر موج جنهن جي آدمي خوار آه،  
نڪو ٻيڙو نڪو ڪاري جو کيڙو هي عجب ڪار آه.

شريعت ان جي ڪشتي ۽ طريقت بادبان ان جو  
حقيقت ان جو لنگر آه، راهِ فقر دشوار آه.

ڊنس، پاڻي جڏهن ان بحر جو خوني نظر آيم،  
چيم دل ۾، ڊجين چوڻو؟ جو لنگهڻو ان مان لاچار آه.

ٻڌم آواز حق جو: ڇا؟ نه توکي جان پياري آه،  
انهي دريا ۾ مشتاقن جي جان ۽ دل نگوٺسار آه.

وراڻيو مون ته توڻن جان گهڙان تومن ٻڌي سندرو  
ڊهان ڇا لاءِ واڳن کان؟ جتي گل آ، اتي خار آه.

اڙي 'عثمان' پنهنجو راز ڏي تون رازدارن کي  
ته حاصل توکي ٿئي ياري، جمان ۾ جمع اغيار آه.

## مڪھانا قلندر جا

احمد خان آصف مصراتي

شرابِ عشق سان ٽمٽار مڪھانا قلندر جا،  
ملن ٿا عاشقن کي پُر ٿي پئمانا قلندر جا.  
قطب ۽ غوث ۽ ابدال ۽ اوتاد افضل، پَر  
خدا وٽ مرتبا آهن جدا گانا قلندر جا.  
ڪري شهباز جيئن پرواز پهچي عرش اعظم تي،  
اُتان ٿيا لامڪان ۾ سير روزانا قلندر جا.  
قلندر جي ڪرم ۽ فيض جون شمعون فروزان ٿيون،  
اچن چڪ جيو ٿا سالون سال پروانا قلندر جا.  
ڏئي ٿو: 'ارمغانِ معرفت ۽ تحفئہِ مستي،'  
اهي انعام ۽ اڪرام شاهانا قلندر جا.  
مچي ميلو ٿئي ميلو ڪجن مينديون ڌمالن سان،  
نچن ٿا نازمان نانگا ۽ مستانا قلندر جا.  
سندن ديوانگي ۾ آهه دانائي ٿي دانائي،  
ٿيا عاقل ۽ دانا مست ديوانا قلندر جا.  
مڪي مان تسبيحون حاجي سڳورا حب سان آڻن،  
غلامانِ قلندر ٿا وٺن گانا قلندر جا.  
مريضانِ محبت کي ملي 'آصف' هتي دارون،  
چون ٿا جن کي ڪافيون سي شفاخانا قلندر جا.

## لالئون لال قلندر لال

محمد خان 'مجیدی' سجاو لی

سیوھڙ ۾ شہباز قلندر لالئون لال قلندر لال،  
سیوھڙ جو ٿو سیوھڙ ان جو مور نہ ملڪن منجھ مثال.

لال جي بستي، لال جو دیرو، لال جو مسکن، لال دیاں،  
لال جونہ گہر، لال جي گادی، لال جو شاہی باغ بحال.

چوڏھین جون چمڪائون لاتون، نور جون چالون کن ٿيون ڇات،  
وہ وہ جڳمڳ جالارون جنساریون، جلوو جوت جمال.

تھڙین جو مرکز سیوھڙ، تھڙین جو هن تي تاج،  
تھڙیون ھت ٺیجن پلجن، تھڙیون کن نام نہال.

راڳ رھاڻیون، رنگ رسیلا ساز سریلا سیوھڙ منجھ،  
چم چم چمکو چیریون پییریون، ڌڙ ڌڙا ڪو ڌوم ڌمال.

دولت ایمانی جو خزانو دل جو ھت آرام سکون،  
سک جي سودي سودو وارا، موتین سان ٿیا مالا مال.

واڊیون، گاڊیون، آبادیون ھت، شادیون شادیون شوڪ شڪار،  
منچر جا پُر کیف نظارا، سنڌوءَ جون ھت چولیون چال.

آرامي هن شهر ۾ آهي، سنڌ جو روحاني اڳواڻ،  
پهچن هت پينار هزارين، اگهجن اگهجن روز سوال.

تاج فضيلت شهرن جو هن، شهر جي سر تي سونهي يار.  
جنسي جنت جو هي ٽڪرو اعليٰ هن جو ٿيو اقبال.

سيوهڻ آهي سنڌ جو مرڪز سنڌ جي دل ۽ سنڌ جو سامه،  
سنڌ جي عظمت، حرمت وارو سيوهڻ سان توڙي جي ڌال.

روزانو هت ميلام يلام، مهيني مهيني ميلام  
ميلاميلاروح جاريلا، عيدون عيدون سارو سال.

آيا آيا ايندا رهندا، پٿر ۾ پانڌي لک هزار  
ميڙي ميڙي ميڙيندا سي، ماڻڪ موتي هيرا لال.

پيدا ٿيا هت عامل، ڪامل، عالم، سالم، پير فقير،  
نالو تن جو روشن جڳ ۾، جاري تن جي قيل مقال.

عاشق هت، معشوق هتي، مجذوب هتي، هت مست ملنگ،  
صوفي صاف صفائي وارا، عارف، عابد، هت ابدال.

ورد وظيفو 'تون ئي تون' جو مولوي مرسل جي هت بت،  
ڀاڳن وارو شهر ڀلارو ڀال ڀلايون هن ۾ ڀال.

شوڪت ۾ سيوهڻ جي فقيري شاهي کان صد بار وڌيڪ،  
حاڪم حڪمت وارا ڪيئي، حال وڃائي ٿيا بي حال.

شهر جي نقش نگاري عمدي واه قدامت ۽ تاريخ،  
شهرت واري شهر جو مولي، شان وڌائي دائر شال.  
رنگارنگي شهر ۾ آهن، رنگ برنگي تقريبات،  
ڪوچي ڪوچي منجهه ڪچهريون، ڪوچي ڪوچي منجهه نوال.  
لال جي در تي، لال کي پر تي، لال جي هي مخصوص زمين،  
طاقت وارا تر جي نڪتا، ناهه سڪندر جي به مجال.  
سيوهڻ ۾ اڃا اوسو پاسو پورب پيچم پوري سنڌ،  
سيوهڻ ۾ هر ديس وسي تو سکر، سبي، ساهيوال.  
تنهنجو سيوهڻ منهنجو سيوهڻ هن جا عقيدتمند هزار،  
هن سان سڀ جون اتو کاتو، نينهن جون نايون قرب ڪمال.  
وه وه پهريدار پرينءَ جو پل پل پهري تي هالار،  
چوڪا چهرا، چوڪي چُر پُر، چوڪي گاج، اٿل جي چال.  
مرر 'مجيدي' سنڌ سموري ٿيندي سيوهڻ مان سيراب،  
لال جي مٽي ڪٽي ناهي، جر وهي تو جنهن ۾ جال.

Gul Hayat Institute

## درس قلندر

دوست محمد ساجد سرشاري

اي قلندر لال جا عاشق اي مستانه سچا،  
اي قلندر لال جا شيدائي ديوانه سچا.  
چا قلندر جي تو عملي زندگيءَ تي ڪٿي نظر؟  
چا قبوليو تنهنجي دل درس قلندر جواثر.  
جيئن قلندر پاڻ هو پهرين تون ان جهڙو ته ٿي،  
پوييلي عشق قلندر جي تون دعويٰ ڪرو جي.  
جي خبر توکي نه آهي ڪا، ته مون کان ٻڌاچي،  
تون قلندر سان نياڻ ائين پنهنجي دوستي.  
جيئن قلندر آدميت جو علمبردار هو  
جيئن قلندر امن عالم جو ڪيو پرچار هو.  
جيئن قلندر اهل عالم کي ڏنو درس خودي  
جيئن قلندر مرده مظلومن کي بخشي زندگي.  
جيئن قلندر عزم ۽ استقلال جو پيڪر هيو  
جيئن قلندر طالبان امن جو رهبر هيو.  
جيئن قلندر خوش بيان، خوش خلق، خوش اطوار هو  
جيئن قلندر عالي ڪردار و بلند افڪار هو.

جيئن قلندر لال هوشيرين زبان شيرين ڪلام  
جيئن قلندر آدميت ڪي عطا ڪيو احترام.

جيئن قلندر ظالمن جي لئي ٽڪي تلوار هو  
جيئن قلندر غمزدن جو همغم ۽ غمخوار هو.

جيئن قلندر ظالمن جو مٿيون نام و نشان  
جيئن قلندر بي ڪسن ڪي بخشيو امن و امان.

جيئن قلندر حق جي لاءِ هو ٿيو سيني سپر  
جيئن قلندر زور باطل ڪي ڪيو زير و زير.

جيئن قلندر قاهرن جي سرتي ڪڙڪيو قهر ٿي  
جيئن قلندر لال محڪومن لئي آيو مهر ٿي.

جيئن قلندر مرد ميدان کان پري هئي ڪاهلي  
جيئن قلندر حق گو جي ويجهو نه آئي بزدلي.

جيئن قلندر مستي ۽ انسانيت ۾ مست هو  
جيئن قلندر حق جي لئي هر وقت چابڪ دست هو.

جيئن قلندر چوپيا ۾ امن عالم گير هو  
جيئن قلندر ظلمتن ۾ آس جي تنوير هو.

جيئن قلندر حامي ۽ مظلوم ٿي پڙ ۾ ٽپيو  
جيئن قلندر قوت طاغوت ڪي پرواز ڪيو.

جيئن قلندر بغض ۽ نفرت کان هڪو هين پري  
جيئن قلندر قرب و الفت پيار جو ٿو دم پري.

جيئن قلندر دل ۾ دارون درد آدم ذات جو  
جيئن قلندر انت آندو فرقو و طبقات جو.

جيئن قلندر پوڙيون قلزم ۾ تفرقه بنديون،  
جيئن قلندر ڀرت جون سبڪاريون پابنديون.

جيئن قلندر جي وڻي ٿي عام ڪي عواميت،  
جيئن قلندر لال هو پيغمبر انسانيت.

جيئن قلندر ختم ڪيون پابنديون ناشاديون،  
جيئن قلندر آنديون محڪوم لئي آزاديون.

جيئن قلندر خود خدا هو پختگي ۽ عزم جو  
جيئن قلندر شير هڪ جهڙو هو بزم ۽ رزم جو.

هي قلندر جي حياتي جو هو مقصود و عمل،  
فڪر و نظريه ۽ قلندر جو هي آهي ماحصل.

اي جوانو! تيئن هم فڪر قلندر ٿي وڃو  
تيئن اوهان انسانيت جي شهر جو نر ٿي وڃو.

هن حقيقت تي اوهان ڪجهه غور ڪريو دوستو  
ڇا؟ ڪڏهن سطحي محبت مان وريو آ دوستو؟

ان ڪري ئي لال آهي بي مثال و بي بدل،  
جو عمل ٿيو خود قلندر خود قلندر ٿيو عمل.

تون پريشان چو ٿو ٿين ۽ چو ٿو ٿين تون مضمحل،  
اُت قلندر لال وانگر باعمل ٿي باعمل.

تون بـراي 'ساجد' فدا ۽ خادمِ جمهور ٿي،  
شهبازي شان ڌاري حق ٿي سرور ٿي.



Gul Hayat Institute

## تضمين بر غزل قلندر

قطب الدين 'تاب' اوستو

محبت جي خبر ڪهڙي پڌاڻي توکي اي همدم  
وفور شوق کان آهن پريشان دل، اڪيون ڀر نمر  
هي شعر آهي قلندر لعل جو ورد زبان هر دم.

ز عشق دوست بر ساعب درونِ نار مي رقصم،  
قبي بر خاک مي غلطم قبي بر بار مي رقصم.

جنون جو جوش آهي پريشان دل پر آهين تون،  
تيا سڀ زيب چشم تر جگر جا قصر هائي خون،  
اچي تون ڏس ته جانان پنهنجو ديوانو ته گردون،

شدم بدنام از عشقش بيا اي پيار من اڪون،  
نمي ترسم ز رسوائِي سرِ بازار مي رقصم.

انهن جوشان آهي تيا جي راز عشق جا محرم  
فرازدار تي فائز ۽ گردن پر رسو ڀر خم  
چون چريو به مون کي ته به تنهنجو ناهي ڪوئي غم.

مم 'عثمان' مروندی که يارِ خواجه منصورم،  
ملامت مي کند خلقت که من برادر مي رقصم.

فنا فی اللہ پر حاصل وصال اللہ تئوہر دم  
بنا با اللہ پر رخشان، کمال اللہ تئوہر دم  
تعالیٰ اللہ عیان نور جمال اللہ تئوہر دم.

من آن دم کہ در بحرِ جلال اللہ بودستم،  
بکوهِ طور با موسیٰ کلیم اللہ بودستم.

رہیسِ جنت پر آدم سان مان دؤر دھر کان برتر،  
دیر طوفانِ ہیسِ ہمدوشِ حضرتِ نوح پیغمبر،  
کلیم اللہ سان گڈ مون ڈئوہر جلوہ انور.

باسماعیل پیغمبر، بابراہیم بن آزر  
در آن سر وقت قربانی بہ قربان گاہ بودستم.

انہی حسنِ ازل سان رک تعلق پنہن جوای ہمدم  
جہانِ جی ہن فریبِ رنگ و بو کان رہ سدا بی غم  
نہ ہن عمرفانی تی ای غافل "تاب" کوئی دم.

ایا عثمان مروندی چرا مستی درین عالم،  
بجزِ مستی و مدهوشی، دگر چیزی نہ دانستم.

## قلندرانه مستيءَ جو مقام

غازي خان ”نشتر“ ناٿن شاهي

اي مردِ جمان ديدو جماندار قلندر  
هر راز کان واقف ۽ خبردار قلندر  
اي مملڪتِ دل جانگهدار قلندر.

هر راز جو مخفي، تو رهي ان کان تون آگاه،  
اي حلقهءِ ’منصور‘ ۽ ’سرمد‘ جا شهنشاه!  
’تبريز‘ ۽ ’بسطامي‘ ۽ ’منصور‘ جلالِي،  
سي محفلِ فغراءِ قلندر جا قوالي،  
بدلي ٿي قضا جن سي سنڌءِ در جا سوالي.

هر فيض جو درياءُ ٿي آ تنهنجي ئي درگاه،  
اي حلقهءِ ’منصور‘ ۽ ’سرمد‘ جا شهنشاه!

هر ڪنهن جي ئي انجام ۾ ٿئي تنهنجو ٿو آغان  
جمڙو آ اول تهڙو ئي آخر آهي ممتان  
هر لمحي ۾ آهي ڪو حقيقت جو رکيل راز.

بس راز سنڌءِ آهه ٿيورا زِ الا الله  
اي حلقهءِ ’منصور‘ ۽ ’سرمد‘ جا شهنشاه!

صد کرب و بلا تنهنجي گريبان جي نزاڪت،  
تي فخر ڪري توتي شهادت ۽ حسينيت،  
۽ شرم ۾ گردن تي جهڪائي به يزيديت.

مومن جي مقامات ۾ وڌ تنهنجو مقام آھ،

اي حلقہء ’منصور‘ ۽ ’سرمد‘ جاشهنشاهه!

۰ ستن جي عقيدي کي ته ڪي ڪفر چون ٿا،  
مجدوب جي خاموشي وري مڪر چون ٿا،  
الله جي فقراء تي بهتان مڙهن ٿا.

دراصل ته مستن کي ربح هائي تو خرد الله،

اي حلقہء ’منصور‘ ۽ ’سرمد‘ جاشهنشاهه!

مستن ته حقيقت ۾ خدا کي آسڃاتو  
’منصور‘ سرار ان الحق آپڪاريو  
’شهباز‘ ڪري رقص ڪنڊن تي هي ٻڌايو.

مستيءَ ۾ چون مست ٿا الله کي الله،

اي حلقہء ’منصور‘ ۽ ’سرمد‘ جاشهنشاهه!

مستيءَ جا مقامات به مستن کان پڇي ڪو  
ادراڪ و تسلسل ته گهڻو هيٺ رهي ٿو  
صد اهل خرد مست گريبان ۾ ڌري ويو.

مستي ئي خرد کي ته ڏنوا وڃ بفا آه،  
اي حلقهءِ 'منصور' ۽ 'سرمد' جاشهن شاه!

اي رستهءِ شهباز پيمبر سان ملي ٿو  
قربت ۽ برادر ۾ ته حيدر سان ملي ٿو  
حسنين سان 'شبير' سان 'شبر' سان ملي ٿو

'نشتر' هي سراپا آهي 'پنجن' جي نظر گاه،  
اي حلقهءِ 'منصور' ۽ 'سرمد' جاشهن شاه!



Gul Hayat Institute

## قلندر لعل سیوهاڻي

حسین بخش ”خادم“

سگهو ٿي سير ۾ ساڻي، قلندر لعل سيوهاڻي،  
حقيقت حال ٿو ڄاڻي، قلندر لعل سيوهاڻي.  
وسيلن بي وسيلو ڪيو وسيلو وير تنهنجو آ،  
نه هادي دير ڪر هاڻي، قلندر لعل سيوهاڻي.  
نڪو ترهونڪا سيڻه، نڪي ويجهو ملاح آهي،  
رڳو چوڻ طرف آ پاڻي، قلندر لعل سيوهاڻي.  
اهوئي بوترا بي تون، اهو ئي سر علي ساڳيو  
مان پورهيت تنهنجي پارياڻي، قلندر لعل سيوهاڻي.  
عزبن دوستن يارن ۽ خوشن هت ڪڍيا مون مان،  
دڪي دل آهه دڪياڻي، قلندر لعل سيوهاڻي.  
فقط بينل هو آ سڳو ڪرئي جو ڪير ڪونهي ڪو  
اي سيد ٿي سگهو ساڻي، قلندر لعل سيوهاڻي.  
ويس مان راهه ۾ رُلجي، پري ٿيو ڪاروان مون کان،  
سگهو رهبر ٿي سمجهاڻي، قلندر لعل سيوهاڻي.

نڪي هٿ ۾، نڪي هٿ ۾، نڪا حُجّت نڪا واهر،  
هي جهولي ٿي فقير اڻي، قلندر لعل سيوهاڻي.  
اگر قسمت ڦٽل آهي ته ان کي هر طرح ٺاهيو  
اڻو ڀرتل ڪڪي ڪاڻي، قلندر لعل سيوهاڻي.  
ڪڻي آ التجا 'خادم' مقدر مير بدلايو  
پرين سان ڪر ڪا پرچاڻي، قلندر لعل سيوهاڻي.



Gul Hayat Institute